

Chambre des Représentants

SESSION 1955-1956.

BUDGET

du Ministère de la Défense Nationale
pour l'exercice 1956.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense Nationale et de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances est chargé de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

Article premier.

Il est ouvert pour les dépenses de l'exercice 1956 afférentes au Ministère de la Défense Nationale et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 11,509,926,000 francs.

Art. 2.

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 750,000 francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département.

Art. 3.

Par dérogation à l'article 23 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, les dépenses fixes se rapportant au personnel civil de l'Administration centrale du Ministère de la Défense Nationale peuvent faire l'objet d'ordonnances d'ouverture de crédit.

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1955-1956.

BEGROTING

van het Ministerie van Landsverdediging
voor het dienstjaar 1956.

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging en van Onze Minister van Financiën en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Financiën is gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

Eerste artikel.

Voor de aan het dienstjaar 1956 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven betreffende het Ministerie van Landsverdediging, zijn kredieten geopend die de som van 11,509,926.000 frank belopen.

Art. 2.

Met afwijking van artikel 15 van de wet van 29 October 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximum-bedrag van 750,000 frank aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement verleend worden.

Art. 3.

Met afwijking van artikel 23 van de wet van 15 Mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit, mogen de vaste uitgaven met betrekking tot het burgerlijk personeel van het Hoofdbestuur van het Ministerie van Landsverdediging het voorwerp van ordonnantiën van kredietopening uitmaken.

Art. 4.

Les fonds nécessaires au financement des dépenses de travaux, fournitures, etc., relatives aux bases métropolitaines d'Afrique peuvent être obtenus au moyen d'ordonnances d'ouverture de crédit, quel qu'en soit le montant. Toutefois, les dépenses pour fournitures commandées en Belgique et relatives à ces bases restent soumises au mode de liquidation normal.

Peuvent également être obtenus au moyen d'ordonnances d'ouverture de crédit les fonds nécessaires au financement de toutes fournitures imputables sur les crédits des forces et acquises à la Colonie au profit d'unités campées.

Art. 5.

Les indemnités pour frais funéraires, ainsi que les indemnités de naissance, peuvent faire l'objet d'ordonnances d'ouverture de crédit au même titre que les autres dépenses fixes.

Art. 6.

Les fonds nécessaires au paiement des dépenses résultant de croisières au long cours peuvent être obtenus au moyen d'ordonnances d'ouverture de crédit, quel que soit le montant de ces dépenses.

Art. 7.

Est approuvé le budget du Service social de l'armée (O.R.A.F.) pour l'exercice 1956, annexé à la présente loi.

Ce budget s'élève à 39,764,000 francs pour les recettes et à 39,764,000 francs pour les dépenses.

Donné à Bruxelles, le 30 septembre 1955.

Art. 4.

De gelden nodig voor de financiering van de uitgaven voor werken, leveringen, enz., betreffende de bases van het moederland in Afrika, mogen door middel van ordonnantiën van kredietopening bekomen worden, welk ook het bedrag er van weze. Nochtans blijven de uitgaven voor in België bestelde leveringen betreffende die bases aan de normale wijze van vereffening onderworpen.

Mogen insgelijks door middel van ordonnantiën van kredietopening worden bekomen, de gelden nodig voor de financiering van alle op de kredieten der strijdmachten aanrekenbare leveringen aangekocht in de Kolonie ten bate van gekampeerde eenheden.

Art. 5.

De vergoedingen wegens begrafeniskosten, alsmede de geboortetoelagen, mogen het voorwerp van ordonnantiën van kredietopening uitmaken, zoals de andere vaste uitgaven.

Art. 6.

De gelden nodig voor de betaling van de uitgaven voortvloeiend uit lange zeereizen mogen door middel van ordonnantiën van kredietopening bekomen worden, welke ook het bedrag van deze uitgaven weze.

Art. 7.

Is goedgekeurd de bij deze wet gevoegde begroting van de Sociale Dienst van het leger (H.I.B.) voor het dienstjaar 1956.

Deze begroting beloopt 39,764,000 frank voor de ontvangsten en 39,764,000 frank voor de uitgaven.

Gegeven te Brussel, de 30 September 1955.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre de la Défense Nationale,

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Landsverdediging,

A. SPINOY.

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën,

H. LIEBAERT.

TABLEAU



TABEL

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1956.**

| Articles | DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES | Exercice 1956 — Dienstjaar 1956 | |
|--|--|--|--|
| | | Montant des crédits par littera (En milliers de fr.) — Bedrag der kredieten per littera (In duizendtallen fr.) | Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (En milliers de fr.) — Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (In duizendtallen fr.) |
| CHAPITRE I. — DÉPENSES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE. | | | |
| § 1. Rémunérations et indemnités. | | | |
| 1 | Traitement et frais de représentation du Ministre | | 425 |
| 2 | Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre | | 1,141 |
| 3 | Rémunération du personnel actif et en disponibilité (y compris le salaire réduit du personnel ouvrier temporaire accidenté en service) : | | |
| | 1. Administration centrale | 53,794 | |
| | 2. Force terrestre | 3,833,924 | |
| | 3. Force aérienne | 1,033,693 | |
| | 4. Force navale | 183,053 | |
| | 5. Garde territoriale antiaérienne | 350,080 | |
| | 6. Bases métropolitaines d'Afrique | 133,489 | |
| | 7. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire | 77,266 | |
| | 8. Institut géographique militaire | 48,997 | |
| | | | 5,714,296 |
| 6 | Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers : | | |
| | 1. Administration centrale | 1,200 | |
| | 2. Force terrestre | 11,215 | |
| | 3. Force aérienne | 1,512 | |
| | 4. Force navale | 365 | |
| | 5. Garde territoriale antiaérienne | 315 | |
| | 6. Bases métropolitaines d'Afrique | 2,202 | |
| | 7. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire | 558 | |
| | 8. Institut géographique militaire | 350 | |
| | | | 17,717 |
| 7 | Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat (y compris les jetons de présence, les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat) : | | |
| | 1. Administration centrale | 1,582 | |
| | 2. Force terrestre | 134,722 | |
| | 3. Force aérienne | 123,360 | |
| | 4. Force navale | 13,739 | |
| | 5. Garde territoriale antiaérienne | 8,725 | |
| | 6. Bases métropolitaines d'Afrique | 7,053 | |
| | 7. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire | 2,027 | |
| | 8. Institut géographique militaire | 474 | |
| | | | 291,682 |
| 8 | Allocations et dépenses de service social : | | |
| | 1. Service médico-social | 5 | |
| | 2. Service social indigène | 650 | |
| | 3. Cotisation pour assurance maladie-invalidité en faveur des épouses et enfants des miliciens non agents de l'Etat appelés ou rappelés sous les armes | 4,000 | |
| | | | 4,655 |
| | Total pour le § 1. — Rémunérations et indemnités | | 6,029,916 |

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1956.**

| Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1955 (En milliers de fr.) | Dépenses probables de l'exercice 1954 (En milliers de fr.) | AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN | Artikelen |
|---|--|---|-----------|
| — Bedrag der voor het dienstjaar 1955 aangevraagde kredieten (In duizendtallen fr.) | — Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1954 (In duizendtallen fr.) | | |
| | | HOOFDSTUK I. — UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR. | |
| | | § 1. Bezoldigingen en vergoedingen. | |
| 425 | 425 | Jaarwedde en representatiekosten van de Minister | 1 |
| 1,130 | 774 | Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister | 2 |
| | | Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van het verminderd loon van het tijdelijk werkliedenpersoneel in dienst door werkongeval getroffen) : | 3 |
| 53,664 | 53,384 | 1. Hoofdbestuur. | |
| 3,880,979 | 3,595,605 | 2. Landmacht. | |
| 992,942 | 904,547 | 3. Luchtmacht. | |
| 168,462 | 149,107 | 4. Zeemacht. | |
| 297,805 | 225,895 | 5. Territoriale wacht voor luchtafweer. | |
| 117,005 | 113,615 | 6. Bases van het moederland in Afrika. | |
| 71,539 | 66,569 | 7. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis. | |
| 48,993 | 45,851 | 8. Militair geografisch instituut. | |
| | | Erelonen van advocaten en geneesheren. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden : | 6 |
| 1,400 | 612 | 1. Hoofdbestuur. | |
| 12,525 | 10,590 | 2. Landmacht. | |
| 1,106 | 1,273 | 3. Luchtmacht. | |
| 624 | 855 | 4. Zeemacht. | |
| 460 | 225 | 5. Territoriale wacht voor luchtafweer. | |
| 1,862 | 1,721 | 6. Bases van het moederland in Afrika. | |
| 276 | 396 | 7. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis. | |
| 350 | 350 | 8. Militair geografisch instituut. | |
| | | Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel (met inbegrip van de presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Staatsdiensten behorende personen) : | 7 |
| 4,977 | 4,223 | 1. Hoofdbestuur. | |
| 214,507 | 189,049 | 2. Landmacht. | |
| 111,525 | 102,024 | 3. Luchtmacht. | |
| 10,712 | 9,204 | 4. Zeemacht. | |
| 6,274 | 4,549 | 5. Territoriale wacht voor luchtafweer. | |
| 6,928 | 6,511 | 6. Bases van het moederland in Afrika. | |
| 1,833 | 1,841 | 7. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis. | |
| 428 | 511 | 8. Militair geografisch instituut. | |
| | | Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon : | 8 |
| 5 | 5 | 1. Medische-sociale dienst. | |
| 628 | 410 | 2. Inlandse sociale dienst. | |
| | | 3. Bijdrage voor ziekte- en invaliditeitsverzekering ten voordele van de echtgenoten en kinderen der niet tot het Rijkspersoneel behorende onder de wapens geroepen of wederopgeroepen miliciens. | |
| 6,009,364 | 5,490,121 | Totaal voor § 1. — Bezoldigingen en vergoedingen. | |

**BUDGET DU MINISTRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1956.**

| Articles | DESIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES | Exercice 1956 — Dienstjaar 1956 | |
|----------|---|---|--|
| | | Montant des crédits par lettre (En milliers de fr.) — Bedrag der kredieten per littera (In duizendtallen fr.) | Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (En milliers de fr.) — Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (In duizendtallen fr.) |
| | § 2. Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement. | | |
| 9 | Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondances. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Loyers. — Impositions. — Redevances : | | |
| | 1. Administration centrale | 3.158 | |
| | 2. Force terrestre | 1.060.199 | |
| | 3. Force aérienne | 1.072.928 | |
| | 4. Force navale | 64.688 | |
| | 5. Garde territoriale antiaérienne | 78.782 | |
| | 6. Bases métropolitaines d'Afrique | 44.765 | |
| | 7. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire | 3.096 | |
| | 8. Institut géographique militaire | 19.063 | |
| | | | 2.346.679 |
| 10 | Locaux, mobilier, matériel et équipements divers : entretien et renouvellement. — Menues fournitures de bureau. — Acquisition d'ouvrages et de publications et abonnements aux journaux et publications officielles. — Impressions. — Reliures : | | |
| | 1. Administration centrale | 7.824 | |
| | 2. Force terrestre | 493.752 | |
| | 3. Force aérienne | 757.413 | |
| | 4. Force navale | 76.163 | |
| | 5. Garde territoriale antiaérienne | 89.059 | |
| | 6. Bases métropolitaines d'Afrique | 14.303 | |
| | 7. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire | 5.224 | |
| | 8. Institut géographique militaire | 4.047 | |
| | | | 1.417.785 |
| 11 | Publications effectuées par le Département | | 2.000 |
| 12 | Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. : | | |
| | 1. Combustibles solide et liquide | 104.040 | |
| | 2. Fournitures de bureau | 23.098 | |
| | | | 127.138 |
| 13 | Achat et utilisation du charroi, propriété de l'Etat : | | |
| | 1. Mis à la disposition du Ministre et du Cabinet | 250 | |
| | 2. Force terrestre | 640.400 | |
| | 3. Force aérienne | 46.000 | |
| | 4. Force navale | 2.694 | |
| | 5. Garde territoriale antiaérienne | 55.450 | |
| | 6. Bases métropolitaines d'Afrique | 19.325 | |
| | | | 764.119 |
| 14 | Dépenses afférentes aux déplacements (y compris le transport des familles en Allemagne et aux bases métropolitaines d'Afrique et le transport des familles de militaires gravement malades ou décédés). — Frais de réception et de représentation : | | |
| | 1. Administration centrale | 481 | |
| | 2. Force terrestre | 321.978 | |
| | 3. Force aérienne | 62.781 | |
| | 4. Force navale | 11.938 | |
| | 5. Garde territoriale antiaérienne | 18.811 | |
| | 6. Bases métropolitaines d'Afrique | 25.376 | |
| | 7. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire | 1.338 | |
| | 8. Institut géographique militaire | 3.165 | |
| | | | 445.868 |

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1956.

| Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1955 (En milliers de fr.) | Dépenses probables de l'exercice 1954 (En milliers de fr.) | AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN | Artikelen |
|---|--|--|-----------|
| — Bedrag der voor het dienstjaar 1955 aangevraagde kredieten (In duizendtallen fr.) | — Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1954 (In duizendtallen fr.) | | |
| | | § 2. Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven. | |
| | | Water, stoom, gas en electriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Lijst. — Belastingen. — Bijdragen : | 9 |
| 3.336 | 3.079 | 1. Hoofdbestuur. | |
| 1.192,805 | 1.154,312 | 2. Landmacht. | |
| 1.154,345 | 545,452 | 3. Luchtmacht. | |
| 53,036 | 64,131 | 4. Zeemacht. | |
| 111,295 | 96,495 | 5. Territoriale wacht voor luchtafweer. | |
| 40,425 | 31,594 | 6. Bases van het moederland in Afrika. | |
| 2,683 | 3,160 | 7. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis. | |
| 19,761 | 21,253 | 8. Militair geografisch instituut. | |
| | | Lokalen, meubilair, materieel en allerhande toerusting: onderhoud en vernieuwing. — Kleine bureelbenodigdheden. — Aanschaffen van werken en publicaties en abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. — Drukwerken. — Inbindingen : | 10 |
| 8.116 | 6,421 | 1. Hoofdbestuur. | |
| 444,708 | 587,439 | 2. Landmacht. | |
| 740,175 | 472,855 | 3. Luchtmacht. | |
| 81,828 | 56,668 | 4. Zeemacht. | |
| 75,001 | 55,520 | 5. Territoriale wacht voor luchtafweer. | |
| 15,372 | 13,792 | 6. Bases van het moederland in Afrika. | |
| 4,536 | 4,861 | 7. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis. | |
| 4,998 | 10,138 | 8. Militair geografisch instituut. | |
| 2,740 | 2,402 | Door het Departement uitgevoerde publicaties | 11 |
| | | Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. : | 12 |
| 114,016 | 107,860 | 1. Vaste en vloeibare brandstoffen. | |
| 24,288 | 18,360 | 2. Bureelbenodigdheden. | |
| | | Aankoop en gebruik van voertuigen, eigendom van de Staat : | 13 |
| 250 | 240 | 1. Ter beschikking gesteld van de Minister en van het Kabinet. | |
| 753,346 | 594,946 | 2. Landmacht. | |
| 45,800 | 49,847 | 3. Luchtmacht. | |
| 2,990 | 2,215 | 4. Zeemacht. | |
| 63,160 | 45,113 | 5. Territoriale wacht voor luchtafweer. | |
| 14,623 | 8,863 | 6. Bases van het moederland in Afrika. | |
| | | Uitgaven in verband met de verplaatsingen (met inbegrip van het vervoer der families naar Duitsland en de bases van het moederland in Afrika en van het vervoer van de families van zwaar zieke of overleden militairen). — Receptie- en representatiekosten : | 14 |
| 605 | 615 | 1. Hoofdbestuur. | |
| 339,342 | 349,938 | 2. Landmacht. | |
| 74,802 | 68,705 | 3. Luchtmacht. | |
| 23,292 | 20,990 | 4. Zeemacht. | |
| 18,563 | 17,362 | 5. Territoriale wacht voor luchtafweer. | |
| 21,253 | 20,892 | 6. Bases van het moederland in Afrika. | |
| 1,268 | 1,200 | 7. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis. | |
| 2,141 | 2,432 | 8. Militair geografisch instituut. | |

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1956.**

| Articles | DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES | Exercice 1956 — Dienstjaar 1956 | |
|----------|--|---|---|
| | | Montant des crédits par lettera (En milliers de fr.) Bedrag der kredieten per littera (In duizendtallen fr.) | Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (En milliers de fr.) Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (In duizendtallen fr.) |
| 15 | Dépenses de formation professionnelle : | | |
| | 2. Force terrestre | 2,748 | |
| | 3. Force aérienne | 8,491 | |
| | 4. Force navale | 1,500 | 12,739 |
| 16 | Contentieux résultant de l'activité administrative du Département (y compris les indemnités visées à l'article VIII, § 5, de la convention entre les Etats parties au Traité de l'Atlantique-Nord sur le statut de leurs forces, approuvée par la loi du 9 janvier 1953) (y compris les créances arriérées) | | 36,888 |
| 17 | Dépenses diverses d'administration (les frais d'hospitalisation à l'étranger peuvent être payés par provision) : | | |
| | 2. Force terrestre | 32,059 | |
| | 3. Force aérienne | 5,544 | |
| | 4. Force navale | 10,824 | |
| | 5. Garde territoriale antiaérienne | 451 | |
| | 6. Bases métropolitaines d'Afrique | 1,540 | |
| | 7. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire | 127 | |
| | 8. Institut géographique militaire | 50 | 50,595 |
| 18 | Achat en premier équipement de mobilier et de machines de bureau. — Travaux et autres fournitures de premier équipement : | | |
| | — Administration centrale (pour mémoire) | » | |
| | 2. Force terrestre | 10,402 | |
| | 3. Force aérienne | 100 | |
| | 4. Force navale | 605 | |
| | — Garde territoriale antiaérienne (pour mémoire) | » | |
| | — Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire (pour mémoire) | » | |
| | 8. Institut géographique militaire | 843 | 11,950 |
| 19 | Autres dépenses exceptionnelles : | | |
| | — Service de liquidation des arriérés. — Arriérés dus aux officiers en activité autres que les officiers réformés pour blessure (active et réserve), aux officiers admis au bénéfice de l'arrêté royal du 18 décembre 1925, aux officiers réformés pour blessure admis au bénéfice de l'arrêté royal du 16 septembre 1919, aux militaires de rang subalterne de carrière, aux aumôniers militaires, aux veuves et ayants droit, etc. — Indemnités pour prestations spéciales, de dédommagement et secours spéciaux (arrêté du 24 mars 1944). — (Exercices 1940 et postérieurs) (pour mémoire) | | » |
| | Total pour le § 2. — Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement | | 5,245,761 |
| | Total pour le chapitre I. — Dépenses d'administration générale | | 11,275,677 |
| | CHAPITRE II. — SUBVENTIONS. | | |
| 21 | Subventions de prévoyance sociale : | | |
| | 1. Dépenses de personnel et d'administration du Service social de l'armée (O.R.A.F.) (Ce subside peut être accordé par arrêté du Ministre de la Défense Nationale.) | 19,147 | |
| | 2. Dépenses d'interventions du Service social de l'armée (ORAF) | 18,500 | |
| | 3. Société mutuelle des ayants droit de l'armée | 20,000 | 57,647 |
| 22 | Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts : | | |
| | 1. Comité international de médecine et de pharmacie militaires | 10 | |
| | 2. Organisation européenne d'études photogrammétriques expérimentales | 29 | |

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1956.**

| Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1955 (En milliers de fr.) | Dépenses probables de l'exercice 1954 (En milliers de fr.) | AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN | Artikelen |
|---|---|--|-----------|
| — Bedrag der voor het dienstjaar 1955 aangevraagde kredieten (In duizendtallen fr.) | — Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1954 (In duizendtallen fr.) | | |
| | | Uitgaven voor beroepsscholing : | |
| 2.748 | 101 | 2. Landmacht. | 15 |
| 10.343 | 6.524 | 3. Luchtmacht. | |
| 2.045 | 1.705 | 4. Zeemacht. | |
| | | Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement (met inbegrip van de vergoedingen bedoeld bij artikel VIII, § 5, van de overeenkomst tussen de Staten-leden van het Noordatlantisch Verdrag, betreffende het statuut van hun strijdkrachten, goedgekeurd bij de wet van 9 Januari 1953) (met inbegrip van de achterstallige schuldvorderingen). | 16 |
| 36.888 | 35.063 | Diverse bestuursuitgaven (de kosten voor verpleging in het buitenland mogen bij wijze van provisie betaald worden) : | 17 |
| 36.329 | 35.675 | 2. Landmacht. | |
| 5.578 | 3.739 | 3. Luchtmacht. | |
| 10.906 | 5.508 | 4. Zeemacht. | |
| 588 | 430 | 5. Territoriale wacht voor luchtafweer. | |
| 1.422 | 2.401 | 6. Bases van het moederland in Afrika. | |
| 90 | 182 | 7. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis. | |
| » | » | 8. Militair geografisch instituut. | |
| | | Aankoop, voor eerste uitrusting, van meubilair en bureelmachines. — Werken en andere leveringen voor eerste uitrusting : | 18 |
| » | 20 | — Hoofdbestuur (<i>pro memorie</i>). | |
| » | 6.316 | 2. Landmacht. | |
| » | 16.344 | 3. Luchtmacht. | |
| 427 | 164 | 4. Zeemacht. | |
| 142 | 968 | — Territoriale wacht voor luchtafweer (<i>pro memorie</i>). | |
| 50 | 114 | — Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis (<i>pro memorie</i>). | |
| 2.460 | 1.612 | 8. Militair geografisch instituut. | |
| | | Andere uitzonderingsuitgaven : | 19 |
| 3.200 | 350 | — Dienst voor vereffening van de achterstallen. — Achterstallen verschuldigd aan de officieren in activiteit, behalve de wegens verwondingen op reform gestelde officieren (van het actief leger en van de reserve), aan de officieren die het voordeel genieten van het koninklijk besluit van 18 December 1925, aan de wegens verwondingen op reform gestelde officieren die het voordeel genieten van het koninklijk besluit van 16 September 1919, aan de lagere beroepsmilitairen, aan de militaire aalmoezeniers, aan de weduwen en rechthebbenden, enz. — Vergoedingen voor bijzondere prestaties, schadeloosstelling en speciale hulpelden (besluit van 24 Maart 1944). — (Dienstjaren 1940 en latere) (<i>pro memorie</i>). | |
| 5.568.118 | 4.556.366 | Totaal voor § 2. — Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven. | |
| 11.577.482 | 10.046.487 | Totaal voor hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur. | |
| ===== | ===== | HOOFDSTUK II. — TOELAGEN. | |
| | | Toelagen voor sociale voorzorg : | 21 |
| 19.850 | 18.139 | 1. Uitgaven voor personeel en administratie van de Sociale dienst van het leger (H.I.B.). (Deze subsidie mag verleend worden bij besluit van de Minister van Landsverdediging.) | |
| 18.500 | 16.100 | 2. Uitgaven voor tussenkomsten van de Sociale dienst van het leger (H.I.B.). | |
| 18.318 | 14.604 | 3. Mutualiteitsvereniging der rechthebbenden van het leger. | |
| | | Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone-kunsten : | 22 |
| 10 | 10 | 1. Internationaal Comité voor militaire genees- en artsennijlkunde. | |
| 29 | » | 2. Europese Organisatie voor proefondervindelijke fotogrammetrische studien. | |

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1956.**

| Articles | DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES | Exercice 1956 — <i>Dienstjaar 1956</i> | |
|----------|--|--|---|
| | | Montant des crédits par lettre (En milliers de fr.) — <i>Bedrag der kredieten per littera (In duizendtallen fr.)</i> | Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (En milliers de fr.) — <i>Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (In duizendtallen fr.)</i> |
| 24 | Subventions diverses : | | |
| | 1. Mémorial national du Fort de Breendonk | 250 | |
| | 2. Union nationale des officiers de réserve | 800 | |
| | 3. Conseil international du sport militaire | 13 | |
| | 4. Union nationale des sous-officiers de réserve | 170 | |
| | Total pour le chapitre II. — Subventions | | 1.233 |
| | CHAPITRE III. — TRAVAUX. | | |
| 26 | Travaux courants : | | |
| | 2. Force terrestre | 55.000 | |
| | 3. Force aérienne | 22.000 | |
| | 4. Force navale | 900 | |
| | 5. Garde territoriale antiaérienne | 3.000 | |
| | 6. Bases métropolitaines d'Afrique | 7.200 | |
| | | | 88.100 |
| 27 | Travaux exceptionnels : | | |
| | 2. Force terrestre | 100 | |
| | 4. Force navale | 1.000 | |
| | Total pour le chapitre III. — Travaux | | 1.100 |
| | | | 89.200 |
| | CHAPITRE IV. — AUTRES DÉPENSES. | | |
| 28 | Dépenses courantes : | | |
| | 1. Participation financière de la Belgique dans le fonctionnement des états-majors interalliés (y compris les redevances pour location de la partie belge des reliements téléphoniques entre les états-majors interalliés) (y compris les créances arriérées) | 31.000 | |
| | 2. Liquidation de la résistance armée (en tant que dépenses exposées durant la période de 1940 au 1 ^{er} novembre 1944). — Dédommagements prévus à l'article 12 de l'arrêté-loi du 19 septembre 1945 | 21.500 | |
| | 3. Liquidation de créances résultant de travaux, fournitures, réquisitions, occupation, expropriations, achat de terrains, etc., antérieurs à la libération du territoire, ainsi que des locations et remises en état postérieures à cet événement (y compris les réquisitions françaises opérées en Belgique en 1940 et prises en charge par la Belgique en vertu de l'accord franco-belge du 12 novembre 1954) | 10.000 | |
| | 4. Exécution du Statut des prisonniers de guerre (loi du 18 août 1947) en ce qui concerne le Ministère de la Défense Nationale. (Les sommes nécessaires à l'apprentissage professionnel pourront être mises à la disposition des organismes désignés à cet effet par provision et éventuellement, par subvention accordée par arrêté du Ministre de la Défense Nationale) | 14.130 | |
| | 5. Application de la loi du 14 juillet 1951 relative à l'instruction gratuite des orphelins de guerre au sens des lois sur les pensions de réparation (<i>Moniteur belge</i> , n° 223 du 11 août 1951) | 3.000 | |
| | 6. Exécution du statut de la résistance armée (arrêté-loi du 19 septembre 1945, modifié par la loi du 30 mai 1953) en ce qui concerne le Ministère de la Défense Nationale. (Les sommes nécessaires à l'apprentissage professionnel pourront être mises à la disposition des organismes désignés à cet effet, par provision et, éventuellement, par subvention accordée par arrêté du Ministre de la Défense Nationale) | 1.500 | |

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1956.**

| Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1955 (En milliers de fr.) | Dépenses probables de l'exercice 1954 (En milliers de fr.) | AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN | Artikelen |
|---|--|--|-----------|
| — <i>Beiras</i> der voor het dienstjaar 1955 aangevraagde kredieten (In duizendtallen fr.) | — <i>Vermoe'el'ijke</i> uitgaven van het dienstjaar 1954 (In duizendtallen fr.) | | |
| 250 1,000 10 200 | 734 800 10 150 | Diverse toelagen : 1. Nationaal gedenkteken van het Fort van Breendonk. 2. Nationale vereniging der reserveofficieren. 3. Internationale raad voor militaire sport. 4. Nationale Unie der reserveonderofficieren. | 24 |
| 58,167 | 50,547 | Totaal voor hoofdstuk II. — Toelagen. | |
| | | HOOFDSTUK III. — WERKEN. | |
| 50,000 20,000 750 1,700 5,000 | 46,339 14,898 500 1,332 4,000 | Lopende werken : 2. Landmacht. 3. Luchtmacht. 4. Zeemacht. 5. Territoriale wacht voor luchtafweer. 6. Bases van het moederland in Afrika. | 26 |
| 2,000 500 | 1,991 » | Uitzonderingswerken : 2. Landmacht. 4. Zeemacht. | 27 |
| 79,950 | 69,060 | Totaal voor hoofdstuk III. — Werken. | |
| | | HOOFDSTUK IV. — ANDERE UITGAVEN. | |
| 35,000 17,000 3,550 9,980 3,000 2,000 | 35,700 29,000 3,013 10,000 3,000 3,000 | Lopende uitgaven : 1. Financiële bijdrage van België tot de werking van de intergeallieerde staven (<i>met inbegrip van de bijdragen voor de huur van het Belgisch gedeelte der telefoonverbindingen tussen de intergeallieerde staven</i>) (<i>met inbegrip van de achterstallige schuldvorderingen</i>). 2. Vereffening van de gewapende weerstand (wat betreft de uitgaven gedaan gedurende het tijdperk van 1940 tot 1 November 1944). — Schadeloosstellingen voorzien bij artikel 12 van de besluitwet van 19 September 1945. 3. Vereffening van vorderingen voortvloeiend uit werken, leveringen, opeisingen, bezetting, onteigeningen, aankoop van gronden, enz., vóór de bevrijding van het grondgebied, alsmede huur en herstellingen na deze gebeurtenis (<i>met inbegrip van de in 1940 in België gedane Franse opeisingen en door België ten laste genomen krachtens de Frans-Belgische overeenkomst van 12 November 1954</i>). 4. Uitvoering van het Statuut der krijgsgevangenen (wet van 18 Augustus 1947) wat betreft het Ministerie van Landsverdediging. (De tot beroepsscholing nodige sommen zullen ter beschikking van de hiertoe aangeduide organismen kunnen gesteld worden door middel van voorschotten en, eventueel, door middel van toelagen verleend bij besluit van de Minister van Landsverdediging). 5. Toepassing van de wet van 14 Juli 1951, betreffende het kosteloos onderwijs van de oorlogswezen, bedoeld in de wetten op de vergoedingspensioenen (<i>Belgisch Staatsblad, n° 223 van 11 Augustus 1951</i>). 6. Uitvoering van het Statuut van de gewapende weerstand (besluitwet van 19 September 1945, gewijzigd door de wet van 30 Mei 1953), wat betreft het Ministerie van Landsverdediging. (De tot beroepsscholing nodige sommen zullen ter beschikking van de hiertoe aangeduide organismen kunnen gesteld worden door middel van voorschotten en, eventueel, door middel van toelagen verleend bij besluit van de Minister van Landsverdediging). | 28 |

**BUDGET DU MINISTRE DE LA DEFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1956.**

| Articles | DESIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES | Exercice 1956 — Dienstjaar 1956 | |
|----------|--|--|--|
| | | Montant des crédits par littera (En milliers de fr.) — Bedrag der kredieten per littera (In duizendtallen fr.) | Montant des crédits par article, per paragraphe et par chapitre et par chapitre (En milliers de fr.) — Bedrag der kredieten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (In duizendtallen fr.) |
| 28 | — Arriérés revenant aux militaires non de carrière soldés, admis au régime du traitement (en captivité, dans les hôpitaux, en congé de convalescence et en congé de repos de trois mois); aux veuvés et ayants droit, etc. — Application de l'arrêté du 12 juin 1944 réglant l'octroi de secours spéciaux, etc. (exercices 1940 et postérieurs) (pour mémoire) ... | | » |
| | — Liquidation des réquisitions militaires (y compris les réquisitions effectuées par les groupements de résistance reconnus depuis le 1 ^{er} novembre 1944, date à laquelle ils furent placés sous un commandement unique relevant de la Défense Nationale) (pour mémoire) ... | | » |
| | — Exécution du statut pécuniaire des agents de renseignements et d'action (arrêté-loi du 16 février 1946) (pour mémoire) ... | | » |
| | — Dépenses de toute nature résultant de l'envoi en Corée d'un corps de volontaires (pour mémoire) .. | | » |
| | | | 81,130 |
| 29 | Dépenses supplémentaires spéciales relatives au contrôle et à la réception de commandes « off shore » : | | |
| | 1. Rémunérations du personnel ... | 4,000 | |
| | 2. Dépenses de matériel ... | 1,000 | |
| | | | 5,000 |
| | Total pour le chapitre IV. — Autres dépenses ... | | 86,130 |
| | Total pour le budget du Ministère de la Défense Nationale ... | | 11,509,926 |
| | | ===== | ===== |

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 30 septembre 1955.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre de la Défense Nationale,
A. SPINOY.

Le Ministre des Finances,
H. LIEBAERT.

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVÉRDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1956.**

| Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1955 (En milliers de fr.) | Dépenses probables de l'exercice 1954 (En milliers de fr.) | AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN | Artikelen |
|---|---|---|-----------|
| — Bedrag der voor het dienstjaar 1955 aangevraagde kredieten (In duizendtallen fr.) | — Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1954 (In duizendtallen fr.) | | |
| 150 | » | — Achterstallen verschuldigd aan de soldijtrekkende niet-beroepsmilitairen die het voordeel van het weddestelsel genieten (in gevangenschap, in de hospitalen, met herstelverlof en met rustverlof van drie maanden); aan de weduwen en rechthebbenden, enz., Toepassing van het besluit van 12 Juni 1944, tot regeling van de toekenning van speciale hulp gelden, enz. dienstjaar 1940 en latere) (<i>pro memorie</i>). | 28 |
| » | 1.500 | — Vereffening van de militaire opeisingen (met inbegrip van de opeisingen gedaan door de erkende weerstandsgroeperingen na 1 November 1944, datum waarop zij onder een enig, van Landsverdediging afhankelijk, bevel geplaatst werden) (<i>pro memorie</i>). | |
| » | 1.500 | — Uitvoering van het geldelijk statuut van de inlichtings- en actieagenten (besluitwet van 16 Februari 1946) (<i>pro memorie</i>). | |
| 43.500 | 126.362 | Uitgaven van alle aard voortvloeiend uit het zenden naar Korea van een vrijwilligerskorps (<i>pro memorie</i>). | |
| » | » | Bijzondere bijkomende uitgaven in verband met de controle en de keuring van « off shore » bestellingen : | 29 |
| » | » | 1. Bezoldigingen van het personeel. | |
| » | » | 2. Uitgaven voor materiële behoeften. | |
| 114,180 | 213,075 | Totaal voor hoofdstuk IV. — Andere uitgaven. | |
| 11,829,779 | 10,379,169 | Totaal voor de begroting van het Ministerie van Landsverdediging. | |
| ===== | ===== | | |

Ons bekend en goedgekeurd om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 30 September 1955.

BAUDOUIN.

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Landsverdediging.

A. SPINOY.

De Minister van Financiën.

H. LIEBAERT.

TABLEAU RECAPITULATIF.

| Article — Artikel | Administration centrale — Hoofdbestuur | Force terrestre — Landmacht | Force aérienne — Luchtmacht | Force navale — Zeemacht | Garde territoriale antiaérienne — Territoriale wacht voor luchtafweer |
|-------------------------|---|--------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|---|
| 1 | 425.000 | — | — | — | — |
| 2 | 1.141.000 | — | — | — | — |
| 3 | 53.794.000 | 3.833.924.000 | 1.033.693.000 | 183.053.000 | 350.080.000 |
| 6 | 1.200.000 | 11.215.000 | 1.512.000 | 365.000 | 315.000 |
| 7 | 1.582.000 | 134.722.000 | 123.360.000 | 13.739.000 | 8.725.000 |
| 8 | — | — | — | — | — |
| 9 | 3.158.000 | 1.060.199.000 | 1.072.928.000 | 64.688.000 | 78.782.000 |
| 10 | 7.824.000 | 493.752.000 | 757.413.000 | 76.163.000 | 89.059.000 |
| 11 | — | 2.000.000 | — | — | — |
| 12-1 | 240.000 | 62.000.000 | 24.000.000 | 2.800.000 | 10.500.000 |
| 12-2 | 5.000.000 | — | — | — | — |
| 13 | 250.000 | 640.400.000 | 46.000.000 | 2.694.000 | 55.450.000 |
| 14 | 481.000 | 321.978.000 | 62.781.000 | 11.938.000 | 18.811.000 |
| 15 | — | 2.748.000 | 8.491.000 | 1.500.000 | — |
| 16 | — | — | — | — | — |
| 17 | — | 32.059.000 | 5.544.000 | 10.824.000 | 451.000 |
| 18 | — | 10.402.000 | 100.000 | 605.000 | — |
| 21 | — | — | — | — | — |
| 22 | — | — | — | — | — |
| 24 | — | — | — | — | — |
| 26 | — | 55.000.000 | 22.000.000 | 900.000 | 3.000.000 |
| 27 | — | 100.000 | — | 1.000.000 | — |
| 28 | — | — | — | — | — |
| 29-1 | — | — | — | — | — |
| 29-2 | — | — | — | — | — |
| | 75.095.000 | 6.660.499.000 | 3.157.822.000 | 370.269.000 | 615.173.000 |

SAMENVATTENDE TABEL.

| Bases métropolitaines d'Afrique <i>Bases van het moederland in Afrika</i> | Écoles et Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire <i>Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis</i> | Institut géographique militaire <i>Militair geografisch instituut</i> | Subventions et divers <i>Toelagen en allerlei</i> | Total <i>Totaal</i> |
|---|---|---|---|----------------------------|
| — | — | — | — | 425,000 |
| — | — | — | — | 1,141,000 |
| 133,489,000 | 77,266,000 | 48,997,000 | — | 5,714,296,000 |
| 2,202,000 | 558,000 | 350,000 | — | 17,717,000 |
| 7,053,000 | 2,027,000 | 474,000 | — | 291,682,000 |
| — | — | — | 4,655,000 | 4,655,000 |
| 44,765,000 | 3,096,000 | 19,063,000 | — | 2,346,679,000 |
| 14,303,000 | 5,224,000 | 4,047,000 | — | 1,447,785,000 |
| — | — | — | — | 2,000,000 |
| — | 3,800,000 | 700,000 | — | 104,040,000 |
| — | — | 18,098,000 | — | 23,098,000 |
| 19,325,000 | — | — | — | 764,119,000 |
| 25,376,000 | 1,338,000 | 3,165,000 | — | 445,868,000 |
| — | — | — | — | 12,739,000 |
| — | — | — | 36,888,000 | 36,888,000 |
| 1,540,000 | 127,000 | 50,000 | — | 50,595,000 |
| — | — | 843,000 | — | 11,950,000 |
| — | — | — | 57,647,000 | 57,647,000 |
| — | — | — | 39,000 | 39,000 |
| — | — | — | 1,233,000 | 1,233,000 |
| 7,200,000 | — | — | — | 88,100,000 |
| — | — | — | — | 1,100,000 |
| — | — | — | 81,130,000 | 81,130,000 |
| — | — | — | 4,000,000 | 4,000,000 |
| — | — | — | 1,000,000 | 1,000,000 |
| 255,253,000 | 93,436,000 | 95,787,000 | 186,592,000 | 11,509,926,000 |

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

CHAPITRE I.

DÉPENSES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE.

§ 1. Rémunérations et indemnités.

Article premier. — *Traitement et frais de représentation du Ministre.*

Crédit sollicité : 425,000 francs.

Application de l'arrêté du Régent du 24 février 1947.
 Traitement fr. 375,000
 Frais de représentation 50,000

Total de l'article premier fr. 425,000

Art. 2. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre.*

Crédit sollicité : 1,141,000 francs.

Personnel civil :

Indemnités :

1 conseiller juridique avec rang de chef de Cabinet
 à fr. 57,600
 1 sous-chef de bureau à 12,960
 6 sténo-dactylos à 12,960 francs 77,760
 2 sténo-dactylos à 9,720 francs 19,440
 1 ouvrier à 5,760

Fr. 173,520

Augmentations fr. 13,680

Total des indemnités fr. 187,200

Indemnités tenant lieu de traitement :

1 attaché de Cabinet fr. 190,000
 1 sous-chef de bureau... .. 123,430
 1 secrétaire privée 144,500

Total des indemnités tenant lieu de traitement fr. 457,930

Total arrondi pour le personnel civil fr. 646,000

Personnel militaire :

Indemnités aux officiers :

1 chef de Cabinet fr. 57,600
 1 chef de Cabinet adjoint... .. 43,200
 1 secrétaire de Cabinet 28,800
 3 attachés de Cabinet à 21,600 francs 64,800

Fr. 194,400

Indemnités au personnel subalterne (29 bénéficiaires) fr. 300,000

Total arrondi pour le personnel militaire fr. 495,000

Total de l'article 2 fr. 1,141,000

Art. 3. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris le salaire réduit du personnel ouvrier temporaire accidenté en service).*

3-1. Administration centrale.

Crédit sollicité : 53,794,000 francs.

Personnel civil actif des services permanents :

Personnel administratif définitif fr. 31,953,000
 Personnel administratif temporaire 3,955,000
 Personnel de maîtrise, gens de métier et de service
 définitifs 475,000

Fr. 36,383,000

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil définitif et temporaire des services permanents.)

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

HOOFDSTUK I.

UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.

§ 1. Bezoldigingen en vergoedingen.

Eerste artikel. — *Jaarwedde en representatiekosten van de Minister.*

Aangevraagd krediet : 425,000 frank.

Toepassing van het Regentsbesluit van 24 Februari 1947.
 Wedde fr. 375,000
 Representatiekosten 50,000

Totaal van het eerste artikel fr. 425,000

Art. 2. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister.*

Aangevraagd krediet : 1,141,000 frank.

Burgerlijk personeel :

Vergoedingen :

1 rechtskundig adviseur met rang van Kabinetshoofd. fr. 57,600
 1 onderbureauchef à 12,960
 6 stenotypisten à 12,960 frank... .. 77,760
 2 stenotypisten à 9,720 frank... .. 19,440
 1 werkman à... .. 5,760

Fr. 173,520

Verhogingen fr. 13,680

Totaal van de vergoedingen fr. 187,200

Als wedde geldende vergoedingen :

1 Kabinetsattaché fr. 190,000
 1 onderbureauchef 123,430
 1 privé secretaresse 144,500

Totaal van de als wedde geldende vergoedingen. fr. 457,930

Afgerond totaal voor het burgerlijk personeel fr. 646,000

Militair personeel :

Vergoedingen aan de officieren :

1 Kabinetshoofd fr. 57,600
 1 adjunct-Kabinetshoofd 43,200
 1 Kabinetssecretaris 28,800
 3 Kabinetsattachés à 21,600 frank 64,800

Fr. 194,400

Vergoedingen aan het lager personeel (29 gerechtigden) 300,000

Afgerond totaal voor het militair personeel fr. 495,000

Totaal van artikel 2 fr. 1,141,000

Art. 3. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van het verminderd loon van het tijdelijk werkliedenpersoneel in dienst door werkongeval getroffen).*

3-1. Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 53,794,000 frank.

Actief burgerlijk personeel van de vaste diensten :

Vastaangesteld administratief personeel fr. 31,953,000
 Tijdelijk administratief personeel 3,955,000
 Vastaangesteld meesters-, vak- en dienstpersoneel 475,000

Fr. 36,383,000

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor vastaan-gesteld en tijdelijk burgerlijk personeel van de vaste diensten.)

| | |
|--|------------|
| Personnel de complément occupant des emplois prévus pour des militaires de rang subalterne : | |
| Personnel administratif (233 agents) fr. | 15,673,000 |
| Personnel de maîtrise, gens de métier et de service (4 ouvriers) fr. | 314,000 |

| | |
|--|------------|
| Total pour le personnel civil actif des services permanents fr. | |
| | 52,370,000 |

Personnel civil actif des services temporaires :

| | |
|---|-----------|
| Personnel administratif définitif... .. fr. | 1,236,000 |
| (Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil actif des services temporaires.) | |

Personnel civil en disponibilité :

| | |
|---|---------|
| Personnel administratif fr. | 188,000 |
| (Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil en disponibilité.) | |

Total de l'article 3-1 fr. 53,794,000

Le crédit ajusté correspondant de 1955 (art. 3-1, 4-1 et 5-1) s'élève à 53,664,000 francs.

3-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 3,833,924,000 francs.

Personnel civil actif des services permanents :

| | |
|---|-------------|
| Personnel administratif définitif... .. fr. | 57,277,000 |
| Personnel administratif temporaire fr. | 13,051,000 |
| Personnel de maîtrise, gens de métier et de service définitifs fr. | 234,761,000 |
| Fr. 305,089,000 | |

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil définitif et temporaire des services permanents.)

Personnel de complément occupant des emplois prévus pour des militaires de rang subalterne :

| | |
|---|------------|
| Personnel administratif (972 agents) fr. | 64,763,000 |
| Personnel de maîtrise, gens de métier et de service (135 ouvriers) fr. | 8,732,000 |
| Fr. 73,495,000 | |

Total pour le personnel civil actif des services permanents fr. 378,584,000

Personnel civil actif des services temporaires :

| | |
|---|---------|
| Personnel administratif définitif fr. | 551,000 |
| Personnel administratif temporaire fr. | 460,000 |
| Fr. 1,011,000 | |

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil actif des services temporaires.)

Personnel civil en disponibilité :

| | |
|--|---------|
| Personnel administratif fr. | 323,000 |
| Personnel de maîtrise, gens de métier et de service fr. | 785,000 |
| Fr. 1,108,000 | |

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil en disponibilité.)

Total pour le personnel civil fr. 380,703,000

Personnel militaire :

Militaires de carrière appointés, militaires de réserve appointés en rappel de longue durée et militaires auxiliaires appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé, etc.) fr. 3,033,188,000

Militaires pensionnés repris en service (effectif moyen 224) fr. 13,924,000

Militaires de réserve appointés (rappel d'officiers de réserve : 130,990 journées) fr. 32,748,000

Militaires de réserve soldés : rappel de sous-officiers de réserve : (145,215 journées) et de caporaux et soldats (737,000 journées) fr. 19,465,000

Aanvullingspersoneel tewerkgesteld in betrekkingen bestemd voor militairen van lagere rang :

| | |
|--|------------|
| Administratief personeel (233 personeelsleden) ... fr. | 15,673,000 |
| Meesters-, vak- en dienstpersoneel (4 werklieden) ... | 314,000 |

Totaal voor het actief burgerlijk personeel van de vaste diensten fr. 52,370,000

Actief burgerlijk personeel van de tijdelijke diensten :

Vastaangesteld administratief personeel fr. 1,236,000
(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor actief burgerlijk personeel van de tijdelijke diensten.)

Ter beschikking gesteld burgerlijk personeel :

Administratief personeel fr. 188,000
(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor ter beschikking gesteld burgerlijk personeel.)

Totaal van artikel 3-1 fr. 53,794,000

Het aangepaste overeenkomstige krediet van 1955 (art. 3-1, 4-1 en 5-1) belooft 53,664,000 frank.

3-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 3,833,924,000 frank.

Actief burgerlijk personeel van de vaste diensten :

| | |
|---|-------------|
| Vastaangesteld administratief personeel fr. | 57,277,000 |
| Tijdelijk administratief personeel fr. | 13,051,000 |
| Vastaangesteld meesters-, vak- en dienstpersoneel ... | 234,761,000 |

Fr. 305,089,000

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor vastgesteld en tijdelijk burgerlijk personeel van de vaste diensten.)

Aanvullingspersoneel tewerkgesteld in betrekkingen bestemd voor militairen van lagere rang :

| | |
|---|------------|
| Administratief personeel (972 personeelsleden) ... fr. | 64,763,000 |
| Meesters-, vak- en dienstpersoneel (135 werklieden) ... | 8,732,000 |

Fr. 73,495,000

Totaal voor het actief burgerlijk personeel van de vaste diensten fr. 378,584,000

Actief burgerlijk personeel van de tijdelijke diensten :

| | |
|--|---------|
| Vastaangesteld administratief personeel fr. | 551,000 |
| Tijdelijk administratief personeel fr. | 460,000 |

Fr. 1,011,000

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor actief burgerlijk personeel van de tijdelijke diensten.)

Ter beschikking gesteld burgerlijk personeel :

| | |
|---|---------|
| Administratief personeel fr. | 323,000 |
| Meesters-, vak- en dienstpersoneel fr. | 785,000 |

Fr. 1,108,000

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor ter beschikking gesteld burgerlijk personeel.)

Totaal voor het burgerlijk personeel fr. 380,703,000

Militair personeel :

Weddetrekkende beroepsmilitairen, weddetrekkende reservemilitairen heropgeroepen voor een lange termijn en weddetrekkende hulpmilitairen (zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair beroepspersoneel, enz.) fr. 3,033,188,000

In dienst hernomen gepensioneerde militairen (gemiddelde getalsterkte 224) fr. 13,924,000

Weddetrekkende reservemilitairen (wederoproeping van reserveofficieren : 130,990 dagen) fr. 32,748,000

Soldijtrekkende reservemilitairen : wederoproeping van reserveonderofficieren (145,215 dagen) en van korporaals en soldaten (737,000 dagen) fr. 19,465,000

| | |
|--|--------------------------|
| Volontaires de carrière soldés... | 2,471,000 |
| Miliciens (effectif moyen: 57,741)... | 351,425,000 |
| Total pour le personnel militaire ... | fr. 3,453,221,000 |
| Total de l'article 3-2 ... | fr. 3,833,924,000 |

Le crédit ajusté correspondant de 1955 (art. 3-2, 4-2 et 5-2) s'élève à 3.880.979.000 francs. La différence de 47.055.000 francs concerne surtout le personnel militaire; elle résulte de la diminution des effectifs des militaires de carrière appointés, des militaires rappelés et des miliciens.

3-3. Force aérienne.

Crédit sollicité: 1.033.693.000 francs.

Personnel civil actif des services permanents:

| | |
|---|----------------|
| Personnel administratif de complément occupant des emplois prévus pour des militaires de rang subalterne (178 agents) ... | fr. 11.377,000 |
|---|----------------|

Personnel militaire:

| | |
|---|----------------|
| Militaires de carrière appointés, militaires de réserve appointés en rappel de longue durée et militaires auxiliaires appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointés, etc.) ... | fr 986,100,000 |
|---|----------------|

| | |
|---|---------|
| Militaires pensionnés repris en service (4 officiers) ... | 369,000 |
|---|---------|

| | |
|--|-----------|
| Militaires de réserve appointés (rappel d'officiers de réserve: 11,450 journées) ... | 2,863,000 |
|--|-----------|

| | |
|--|-----------|
| Militaires de réserve soldés: rappel de sous-officiers de réserve (4,710 journées) et de caporaux et soldats (75.000 journées) ... | 1,679,000 |
|--|-----------|

| | |
|---------------------------------------|------------|
| Miliciens (effectif moyen: 5,566) ... | 31,305,000 |
|---------------------------------------|------------|

Fr. 1,022,316,000

Total de l'article 3-3 ... fr. 1,033,693,000

La majoration par rapport au crédit ajusté de 1955 s'élève à 40.751.000 francs, elle est surtout due à l'augmentation de l'effectif et du taux du traitement moyen des militaires de carrière appointés, ainsi qu'à la majoration du pécule de vacances.

3-4. Force navale.

Crédit sollicité: 183.053.000 francs.

Personnel civil actif des services permanents:

| | |
|--|---------------|
| Personnel administratif de complément occupant des emplois prévus pour des militaires de rang subalterne (36 agents) ... | fr. 2,273,000 |
|--|---------------|

Personnel militaire:

| | |
|--|-------------|
| Militaires de carrière appointés, militaires de réserve appointés en rappel de longue durée et militaires auxiliaires appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé, etc.) ... | 169,028,000 |
|--|-------------|

| | |
|---|-----------|
| Militaires de réserve appointés (rappel d'officiers de réserve: 4,430 journées) ... | 1,108,000 |
|---|-----------|

| | |
|---|---------|
| Militaires de réserve soldés: rappel de sous-officiers de réserve (1,620 journées) et de premiers matelots et matelots (8,880 journées) ... | 231,000 |
|---|---------|

| | |
|---------------------------------------|------------|
| Miliciens (effectif moyen: 1,918) ... | 10,413,000 |
|---------------------------------------|------------|

Fr. 180,780,000

Total de l'article 3-4 ... fr. 183,053,000

La majoration par rapport au crédit ajusté de 1955 s'élève à 14.591.000 francs.

Les modifications les plus importantes se produisent aux postes « Militaires de carrière appointés, etc. »: + 12,928,000 francs (augmentation de l'effectif et du taux du traitement moyen et majoration du pécule de vacances) et « Miliciens »: + 1,677,000 francs (augmentation de l'effectif).

| | |
|---|-------------|
| Soldijtrekkende beroepsvrijwilligers ... | 2,471,000 |
| Miliciens (gemiddelde getalsterkte: 57,741) ... | 351,425,000 |

Totaal voor het militaire personeel ... fr. 3,453,221,000

Totaal van artikel 3-2 ... fr. 3,833,924,000

Het aangepaste overeenkomstige krediet van 1955 (art. 3-2, 4-2 en 5-2) belooft 3.880.979.000 frank. Het verschil van 47.055.000 frank heeft vooral betrekking op het militair personeel; het vloeit voort uit de vermindering der effectieven van de weddetrekkende beroepsmilitairen, van de heropgeroepen militairen en van de miliciens.

3-3. Luchtmacht.

Aangevraagd krediet: 1,033,693,000 frank.

Actief burgerlijk personeel van de vaste diensten:

| | |
|---|----------------|
| Administratief aanvullingspersoneel tewerkgesteld in betrekkingen bestemd voor militairen van lagere rang (178 agenten) ... | fr. 11,377,000 |
|---|----------------|

Militair personeel:

| | |
|--|-----------------|
| Weddetrekkende beroepsmilitairen, weddetrekkende reservemilitairen heropgeroepen voor een lange termijn en weddetrekkende hulpmilitairen (zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair beroepspersoneel, enz.) ... | fr. 986,100,000 |
|--|-----------------|

| | |
|---|---------|
| In dienst hernomen gepensioneerde militairen (4 officieren) ... | 369,000 |
|---|---------|

| | |
|---|-----------|
| Weddetrekkende reservemilitairen (wederoproeping van reserveofficieren: 11,450 dagen) ... | 2,863,000 |
|---|-----------|

| | |
|---|-----------|
| Soldijtrekkende reservemilitairen: wederoproeping van reserveonderofficieren (4,710 dagen) en van korporaals en soldaten (75,000 dagen) ... | 1,679,000 |
|---|-----------|

| | |
|---|------------|
| Miliciens (gemiddeld getalsterkte: 5,566) ... | 31,305,000 |
|---|------------|

Fr. 1,022,316,000

Totaal van artikel 3-3 ... fr. 1,033,693,000

De verhoging in vergelijking met het aangepaste krediet van 1955 be'oopt 40.751.000 frank; zij is vooral te wijten aan de stijging van het effectief en van het bedrag der gemiddelde wedde van de weddetrekkende beroepsmilitairen, alsmede aan de verhoging van het verlofgeld.

3-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet: 183,053,000 frank.

Actief burgerlijk personeel van de vaste diensten:

| | |
|--|---------------|
| Administratief aanvullingspersoneel tewerkgesteld in betrekkingen bestemd voor militairen van lagere rang (36 personeelsleden) ... | fr. 2,273,000 |
|--|---------------|

Militair personeel:

| | |
|--|-------------|
| Weddetrekkende beroepsmilitairen, weddetrekkende reservemilitairen heropgeroepen voor een lange termijn en weddetrekkende hulpmilitairen (zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair beroepspersoneel, enz.) ... | 169,028,000 |
|--|-------------|

| | |
|--|-----------|
| Weddetrekkende reservemilitairen (wederoproeping van reserveofficieren: 4,430 dagen) ... | 1,108,000 |
|--|-----------|

| | |
|---|---------|
| Soldijtrekkende reservemilitairen: wederoproeping van reserveonderofficieren (1,620 dagen) en van eerste matrozen en matrozen (8,880 dagen) ... | 231,000 |
|---|---------|

| | |
|--|------------|
| Miliciens (gemiddelde getalsterkte: 1,918) ... | 10,413,000 |
|--|------------|

Fr. 180,780,000

Totaal van artikel 3-4 ... fr. 183,053,000

De verhoging in vergelijking met het aangepaste krediet van 1955 belooft 14,591,000 frank.

De belangrijkste wijzigingen doen zich voor bij de posten « Weddetrekkende beroepsmilitairen, enz. »: + 12,928,000 frank (stijging van het effectief en van het bedrag van de gemiddelde wedde en verhoging van het verlofgeld) en « Miliciens »: + 1,677,000 frank (stijging van het effectief).

3-5. Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 350,080,000 francs.

Militaires de carrière appointés, militaires de réserve appointés en rappel de longue durée, militaires auxiliaires appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé, etc.) ... fr. 316,997,000

Personnel non permanent :

Rappels d'instruction ... fr. 471,000
Rappels de perfectionnement ... 125,000
Exercices d'ensemble ... 3,714,000
Séances d'instruction et d'entraînement ... 10,690,000
15,000,000
Miliciens (effectif moyen : 2,638) ... 18,083,000

Total de l'article 3-5 ... fr. 350,080,000

La majoration par rapport au crédit ajusté de 1955 s'élève à 52,275,000 francs.

Le poste « Militaires de carrière appointés, etc. » se trouve majoré de 62,898,000 francs (augmentation de l'effectif et majoration du pécule de vacances), le poste « Personnel non permanent » majoré de 4,015,000 francs (augmentation du nombre des journées de rappel et des séances d'instruction) et le poste « Miliciens » réduit de 14,356,000 francs (diminution de l'effectif).

3-6. Bases métropolitaines d'Afrique.

Crédit sollicité : 133,489,000 francs.

Commandement supérieur :

Personnel indigène organique (37 indigènes) ... fr. 1,243,000
Militaires appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé, etc.) ... 8,906,000

Fr. 10,149,000

Base du Bas-Congo :

Personnel civil actif des services permanents :

Personnel administratif définitif (1 conducteur) ... fr. 391,000
Personnel administratif temporaire (8 agents) ... 1,696,000
Personnel indigène organique (680 indigènes) ... 4,896,000

Fr. 6,983,000

Personnel militaire :

Militaires appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé, etc.) ... fr. 19,726,000
Miliciens (effectif moyen : 71) ... 465,000

Fr. 20,191,000

Total pour la base du Bas-Congo ... fr. 27,174,000

Base de Kamina :

Personnel civil actif des services permanents :

Personnel définitif (1 conducteur, 1 agent cartographe de 2^e classe, 1 agronome, 1 ouvrier) ... fr. 1,319,000
Personnel administratif temporaire (8 agents) ... 1,828,000
Personnel indigène organique (2,800 indigènes) ... 20,930,000

Fr. 24,077,000

Personnel militaire :

Militaires appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé, etc.) ... fr. 70,649,000
Miliciens (effectif moyen : 223) ... 1,440,000

Fr. 72,089,000

Total pour la base de Kamina ... fr. 96,166,000

Total de l'article 3-6 ... fr. 133,489,000

La majoration par rapport au crédit ajusté correspondant de 1955 s'élève à 16,484,000 francs; elle concerne surtout les postes « Militaires appointés » (+ 10,144,000 francs) et « Personnel indigène organique » (+ 6,070,000 francs) et est due à l'augmentation des effectifs et du taux du salaire moyen.

3-7. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire.

Crédit sollicité : 77,266,000 francs.

3-5. Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 350,080,000 frank.

Weddetrekkende beroepsmilitairen, reservemilitairen heropgeroepen voor een lange termijn en weddetrekkende hulpmilitairen (zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair beroepspersoneel, enz.) ... fr. 316,997,000

Niet permanent personeel :

Wederoproeping voor opleiding ... fr. 471,000
Wederoproeping voor vervolmaking ... 125,000
Gezamenlijke oefeningen ... 3,714,000
Opleidings- en trainingslessen ... 10,690,000
15,000,000
Miliciens (gemiddelde getalsterkte : 2,638) ... 18,083,000

Totaal van artikel 3-5 ... fr. 350,080,000

De verhoging in vergelijking met het aangepaste krediet van 1955 belooft 52,275,000 frank.

De post « Weddetrekkende beroepsmilitairen, enz. » vermeerdt met 62,898,000 frank (stijging van het effectief en verhoging van het verlofgeld), de post « Niet permanent personeel » met 4,015,000 frank (stijging van het aantal der wederoproepingsdagen en der trainingslessen); de post « Miliciens » vermindert met 14,356,000 frank (daling van het effectief).

3-6. Bases van het moederland in Afrika.

Aangevraagd krediet : 133,489,000 frank.

Oppercommando :

Organiek inlands personeel (37 inboorlingen) ... fr. 1,243,000
Weddetrekkende militairen (zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair beroepspersoneel, enz.) ... 8,906,000

Fr. 10,149,000

Basis van Beneden-Kongo :

Actief burgerlijk personeel van de vaste diensten :

Vastaangesteld administratief personeel (1 conducteur) ... fr. 391,000
Tijdelijk administratief personeel (8 personeelsleden) ... 1,696,000
Organiek inlands personeel (680 inboorlingen) ... 4,896,000

Fr. 6,983,000

Militair personeel :

Weddetrekkende militairen (zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair beroepspersoneel, enz.) ... fr. 19,726,000
Miliciens (gemiddelde getalsterkte : 71) ... 465,000

Fr. 20,191,000

Totaal voor de basis van Beneden-Kongo ... fr. 27,174,000

Basis van Kamina :

Actief burgerlijk personeel van de vaste diensten :

Vastaangesteld personeel (1 conducteur, 1 cartografie-beamte 2^e klasse, 1 landbouwkundige, 1 werkman) ... fr. 1,319,000
Tijdelijk administratief personeel (8 personeelsleden) ... 1,828,000
Organiek inlands personeel (2,800 inboorlingen) ... 20,930,000

Fr. 24,077,000

Militair personeel :

Weddetrekkende militairen (zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair beroepspersoneel, enz.) ... fr. 70,649,000
Miliciens (gemiddelde getalsterkte : 223) ... 1,440,000

Fr. 72,089,000

Totaal voor de basis van Kamina ... fr. 96,166,000

Totaal van artikel 3-6 ... fr. 133,489,000

De verhoging in vergelijking met het aangepaste overeenkomstige krediet van 1955 belooft 16,484,000 frank, zij betreft vooral de posten « Weddetrekkende militairen » (+ 10,144,000 frank) en « Organiek inlands personeel » (+ 6,070,000 frank) en is te wijten aan de stijging van de effectieven en van het bedrag van het gemiddeld dagloon.

3-7. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis.

Aangevraagd krediet : 77,266,000 frank.

Personnel civil actif des services permanents :

| | |
|---|------------|
| Personnel administratif définitif fr. | 13.613.000 |
| Personnel administratif temporaire | 521.000 |
| Personnel de maîtrise, gens de métier et de service définitifs | 5.856.000 |
| Fr. | 19.990.000 |

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil définitif et temporaire des services permanents.)

| | |
|---|---------|
| Personnel administratif de complément occupant des emplois prévus pour des militaires de rang subalterne (13 agents) fr. | 822.000 |
|---|---------|

| | |
|--|------------|
| Total pour le personnel civil actif des services permanents fr. | 20.812.000 |
|--|------------|

Personnel civil en disponibilité :

| | |
|---|---------|
| Personnel administratif fr. | 50.000 |
| Personnel de maîtrise, gens de métier et de service ... | 51.000 |
| Fr. | 101.000 |

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil en disponibilité.)

| | |
|--|------------|
| Total pour le personnel civil fr. | 20.913.000 |
|--|------------|

Personnel militaire :

| | |
|--|------------|
| Militaires de carrière appointés, militaires de réserve appointés en rappel de longue durée, militaires auxiliaires appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé, etc.) fr. | 56.096.000 |
|--|------------|

| | |
|---|---------|
| Militaires pensionnés repris en service (3 officiers) ... | 257.000 |
|---|---------|

| | |
|--|------------|
| Total pour le personnel militaire fr. | 56.353.000 |
|--|------------|

| | |
|-----------------------------------|------------|
| Total de l'article 3-7 fr. | 77.266.000 |
|-----------------------------------|------------|

Le crédit correspondant de 1955 (art. 3-7 et 4-3) s'élève à 71.539.000 francs. L'augmentation de 5.727.000 francs découle surtout de la création de deux subdivisions régionales de l'École royale des Cadets.

3-8. Institut géographique militaire.

Crédit sollicité : 48.997.000 francs.

Personnel civil actif des services permanents :

| | |
|---|------------|
| Personnel administratif définitif fr. | 18.634.000 |
| Personnel administratif temporaire | 358.000 |
| Personnel de maîtrise, gens de métier et de service définitifs | 15.017.000 |
| Fr. | 34.009.000 |

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil définitif et temporaire des services permanents.)

| | |
|---|-----------|
| Personnel de maîtrise, gens de métier et de service de complément occupant des emplois prévus pour des militaires de rang subalterne fr. | 1.989.000 |
|---|-----------|

| | |
|--|------------|
| Total pour le personnel civil actif des services permanents fr. | 35.998.000 |
|--|------------|

Personnel civil en disponibilité :

| | |
|---|---------|
| Personnel administratif fr. | 84.000 |
| Personnel de maîtrise, gens de métier et de service ... | 200.000 |
| Fr. | 284.000 |

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil en disponibilité.)

| | |
|--|------------|
| Total pour le personnel civil fr. | 36.282.000 |
|--|------------|

Actief burgerlijk personeel van de vaste diensten :

| | |
|---|------------|
| Vastaangesteld administratief personeel fr. | 13.613.000 |
| Tijdelijk administratief personeel | 521.000 |
| Vastaangesteld meesters-, vak- en dienstpersoneel ... | 5.856.000 |
| Fr. | 19.990.000 |

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor vastaangesteld en tijdelijk burgerlijk personeel van de vaste diensten.)

| | |
|---|---------|
| Administratief aanvullingspersoneel tewerkgesteld in betrekkingen bestemd voor militairen van lagere rang (13 personeelsleden) fr. | 822.000 |
|---|---------|

| | |
|--|------------|
| Totaal voor het actief burgerlijk personeel van de vaste diensten fr. | 20.812.000 |
|--|------------|

Ter beschikking gesteld burgerlijk personeel :

| | |
|---|---------|
| Administratief personeel fr. | 50.000 |
| Meesters-, vak- en dienstpersoneel | 51.000 |
| Fr. | 101.000 |

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor ter beschikking gesteld burgerlijk personeel.)

| | |
|---|------------|
| Totaal voor het burgerlijk personeel fr. | 20.913.000 |
|---|------------|

Militair personeel :

| | |
|---|------------|
| Weddetrekkende beroepsmilitairen, weddetrekkende reservemilitairen heropgeroepen voor een lange termijn en weddetrekkende hulpmilitairen (zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair beroepspersoneel, enz.) fr. | 56.096.000 |
|---|------------|

| | |
|--|---------|
| In dienst hernomen gepensioneerde militairen (3 officieren) | 257.000 |
|--|---------|

| | |
|--|------------|
| Totaal voor het militaire personeel fr. | 56.353.000 |
|--|------------|

| | |
|-----------------------------------|------------|
| Totaal van artikel 3-7 fr. | 77.266.000 |
|-----------------------------------|------------|

Het aangepaste overeenkomstige krediet van 1955 (art. 3-7 en 4-3) beloopt 71.539.000 frank. De verhoging van 5.727.000 frank vloeit vooral voort uit de oprichting van twee regionale onderafdelingen van de Koninklijke Cadettenschool.

3-8. Militair geografisch instituut.

Aangevraagd krediet : 48.997.000 frank.

Actief burgerlijk personeel van de vaste diensten :

| | |
|---|------------|
| Vastaangesteld administratief personeel fr. | 18.634.000 |
| Tijdelijk administratief personeel | 358.000 |
| Vastaangesteld meesters-, vak- en dienstpersoneel ... | 15.017.000 |
| Fr. | 34.009.000 |

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor vastaangesteld en tijdelijk burgerlijk personeel van de vaste diensten.)

| | |
|---|-----------|
| Aanvullings-, meesters-, vak- en dienstpersoneel tewerkgesteld in betrekkingen bestemd voor militairen van lagere rang fr. | 1.989.000 |
|---|-----------|

| | |
|--|------------|
| Totaal voor het actief burgerlijk personeel van de vaste diensten fr. | 35.998.000 |
|--|------------|

Ter beschikking gesteld burgerlijk personeel :

| | |
|---|---------|
| Administratief personeel fr. | 84.000 |
| Meesters-, vak- en dienstpersoneel | 200.000 |
| Fr. | 284.000 |

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor ter beschikking gesteld burgerlijk personeel.)

| | |
|---|------------|
| Totaal voor het burgerlijk personeel fr. | 36.282.000 |
|---|------------|

Personnel militaire :

Militaires de carrière appointés, militaires de réserve appointés en rappel de longue durée, militaires auxiliaires appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé, etc.) ... fr. 12,715,000

Total de l'article 3-8 ... fr. 48,997,000

Le crédit correspondant de 1955 (art. 3-8 et 4-4) s'élève à 48,993,000 francs.

Art. 6. — *Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers.*

6-1. Administration centrale.

Crédit sollicité : 1,200,000 francs.

Honoraires des avocats :

3 avocats principaux à 120,000 francs ... fr. 360,000
4 avocats adjoints à 60,000 francs ... 240,000
1 avocat de cassation ... 100,000
1 avocat pour le Conseil d'Etat ... 50,000
Honoraires supplémentaires pour les avocats attitrés ... 350,000
Honoraires des avocats non attitrés ... 100,000

Total de l'article 6-1 ... fr. 1,200,000

6-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 11,215,000 francs.

Administration générale civile :

Rémunérations du personnel civil recruté à l'étranger (6 sténo-dactylos) ... fr. 415,000

*Service de l'Adjudant général :**Direction du planning :*

Honoraires des vétérinaires civils ... fr. 6,000
Honoraires des conférenciers (aumônerie) ... 5,000
Rémunérations des sœurs hospitalières (67 sœurs en service dans les hôpitaux militaires) ... 2,323,000
Fr. 2,334,000

Direction de l'éducation :

Honoraires des professeurs civils (cours d'éducation générale et culturelle au profit des miliciens) ... fr. 500,000
Honoraires des conférenciers ... 8,000
Rémunérations d'experts (rédacteurs, traducteurs, dessinateurs, etc.) ... 20,000
Fr. 528,000

*Service du Quartier-maître général :**Direction générale du service de santé :*

Honoraires des médecins civils ... fr. 3,900,000

Service général des approvisionnements :

Service des réceptions (essais et analyses dans les laboratoires civils, etc.) ... fr. 200,000
Service des études et recherches techniques (contrats à passer avec des organismes civils, essais et analyses dans les laboratoires civils, etc.) ... 800,000
Fr. 1,000,000

Etablissements relevant du service général des approvisionnements :

Service cinématographique militaire : speaker français et flamand ... fr. 90,000

Service financier :

Rémunérations des professeurs civils chargés des cours d'éducation culturelle aux miliciens illettrés ... fr. 1,200,000
Rémunérations des professeurs civils chargés des cours d'éducation professionnelle aux miliciens des forces belges en Allemagne ... 1,500,000

Militair personeel :

Weddetrekkende beroepsmilitairen, weddetrekkend-reservemilitairen heropgeroepen voor een lange termijn en weddetrekkende hulpmilitairen (zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair beroepspersoneel, enz.) ... fr. 12,715,000

Totaal van artikel 3-8 ... fr. 48,997,000

Het overeenkomstig krediet van 1955 (art. 3-8 en 4-4) beloopt 48,993,000 frank.

Art. 6. — *Erelonen van advocaten en geneesheren. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.*

6-1. Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 1,200,000 frank.

Erelonen van advocaten :

3 eerstaanwezende advocaten à 120,000 frank ... fr. 360,000
4 adjunct-advocaten à 60,000 frank ... 240,000
1 cassatie-advocaat ... 100,000
1 advocaat voor de Raad van State ... 50,000
Bijkomende erelonen voor de aangestelde advocaten ... 350,000
Erelonen van de niet-aangestelde advocaten ... 100,000

Totaal van artikel 6-1 ... fr. 1,200,000

6-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 11,215,000 frank.

Burgerlijk algemeen bestuur :

Bezoldigingen van het in de vreemde aangeworven personeel (6 steno-typisten) ... fr. 415,000

*Dienst van de Adjudant-generaal :**Directie planning :*

Erelonen van burgerlijke veeartsen ... fr. 6,000
Erelonen van voordrachthouders (aalmoezeniersdienst).
Bezoldigingen van de gasthuisnonnen (67 nonnen in dienst in de militaire hospitalen) ... 2,323,000
Fr. 2,334,000

Directie opvoeding :

Erelonen van burgerlijke leraars (cursussen in algemene en culturele opvoeding ten bate van de miliciens) ... fr. 500,000
Erelonen van voordrachthouders ... 8,000
Bezoldigingen van deskundigen (opstellers, vertalers, tekenaars, enz.) ... 20,000
Fr. 528,000

*Dienst van de Kwartiermeester-generaal :**Algemene directie van de gezondheidsdienst :*

Erelonen van burgerlijke geneesheren ... fr. 3,900,000

Algemene dienst der voorraden :

Keuringsdienst (proeven en ontleding in de burgerlijke laboratoria, enz.) ... fr. 200,000
Dienst studiën en technische onderzoeken (overeenkomsten te sluiten met burgerlijke organismen, proeven en ontleding in de burgerlijke laboratoria, enz.) ... 800,000
Fr. 1,000,000

Inrichtingen afhankelijk van de algemene dienst der voorraden :

Militaire kinematografische dienst : Frans en Vlaams speaker ... fr. 90,000

Financiële dienst :

Bezoldigingen van de burgerlijke leraars belast met de cursussen in culturele opvoeding van de ongeletterde miliciens ... fr. 1,200,000
Bezoldigingen van de burgerlijke leraars belast met cursussen in beroepsopleiding ten bate van de miliciens van de Belgische strijdkrachten in Duitsland ... 1,500,000

| | |
|--|-----------|
| Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration ... | 10,000 |
| Logement sans nourriture chez l'habitant ... | 100,000 |
| Rémunération de la main-d'œuvre pénitentiaire ... | 135,000 |
| Allocations aux membres de la Commission de réhabilitation militaire ... | 3,000 |
| | <hr/> |
| Fr. | 2,948,000 |

Total de l'article 6-2 ... fr. 11,215,000

La réduction de 1,310,000 francs par rapport au crédit ajusté de 1955 résulte surtout de la diminution de 1,270,000 francs intervenue au poste « Honoraires des médecins civils ».

6-3. Force aérienne.

Crédit sollicité : 1,512,000 francs.

| | |
|--|-------------|
| <i>Service de l'Adjudant général :</i> | |
| <i>Direction du planning :</i> | |
| Honoraires des vétérinaires civils ... | fr. 2,000 |
| <i>Direction de l'éducation :</i> | |
| Honoraires des professeurs civils (cours d'éducation générale et culturelle au profit des miliciens) ... | fr. 45,000 |
| <i>Etat-major général :</i> | |
| Honoraires des professeurs civils (école d'officiers : professeurs) ... | fr. 500,000 |
| Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration ... | 425,000 |
| | <hr/> |
| Fr. | 925,000 |

*Service du Quartier-maître général :**Direction générale du service de santé :*

Honoraires des médecins civils ... fr. 500,000

Service financier :

Logement sans nourriture chez l'habitant ... fr. 40,000

Total de l'article 6-3 ... fr. 1,512,000

6-4. Force navale.

Crédit sollicité : 365,000 francs.

| | |
|--|------------|
| <i>Service de l'Adjudant général :</i> | |
| <i>Direction du planning :</i> | |
| Honoraires des vétérinaires civils ... | fr. 1,000 |
| <i>Direction de l'éducation :</i> | |
| Honoraires des professeurs civils (cours d'éducation générale et culturelle au profit des miliciens) ... | fr. 9,000 |
| <i>Service du personnel, de l'Administration et des Approvisionnements :</i> | |
| Honoraires des professeurs civils (cours spéciaux pour officiers) ... | fr. 10,000 |
| Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration ... | 200,000 |
| | <hr/> |
| Fr. | 210,000 |

*Service du Quartier-maître général :**Direction générale du service de santé :*

Honoraires des médecins civils ... fr. 125,000

Service financier :

Logement sans nourriture chez l'habitant ... fr. 20,000

Total de l'article 6-4 ... fr. 365,000

6-5. Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 315,000 francs.

| | |
|--|------------|
| <i>Service de l'Adjudant général :</i> | |
| <i>Direction de l'éducation :</i> | |
| Honoraires des professeurs civils (cours d'éducation générale et culturelle au profit des miliciens) ... | fr. 45,000 |

| | |
|--|-----------|
| Bezoldigingen van de niet tot de Administratie behorende deskundigen ... | 10,000 |
| Huisvesting zonder voeding bij de inwoner ... | 100,000 |
| Bezoldiging van gevangeniswerkkrachten ... | 135,000 |
| Toelage aan de leden van de Commissie voor militair eerherstel ... | 3,000 |
| | <hr/> |
| Fr. | 2,948,000 |

Totaal van artikel 6-2 ... fr. 11,215,000

De daling van 1,310,000 frank in vergelijking met het aangepaste krediet van 1955 vloeit vooral voort uit de vermindering met 1,270,000 frank van de post « Erelonen van burgerlijke geneesheren ».

6-3. Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 1,512,000 frank.

| | |
|---|-------------|
| <i>Dienst van de Adjudant-generaal :</i> | |
| <i>Directie planning :</i> | |
| Erelonen van burgerlijke veeartsen ... | fr. 2,000 |
| <i>Directie opvoeding :</i> | |
| Erelonen van burgerlijke leraars (cursussen in algemene en culturele opvoeding ten bate van de miliciens) ... | fr. 45,000 |
| <i>Generale staf :</i> | |
| Erelonen van burgerlijke leraars (school voor officieren : leraars) ... | fr. 500,000 |
| Bezoldigingen van niet tot de Administratie behorende deskundigen ... | 425,000 |
| | <hr/> |
| Fr. | 925,000 |

*Dienst van de Kwartiermeester-generaal :**Algemene directie van de gezondheidsdienst :*

Erelonen van burgerlijke geneesheren ... fr. 500,000

Financiële dienst :

Huisvesting zonder voeding bij de inwoner ... fr. 40,000

Totaal van artikel 6-3 ... fr. 1,512,000

6-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 365,000 frank.

| | |
|--|------------|
| <i>Dienst van de Adjudant-generaal :</i> | |
| <i>Directie planning :</i> | |
| Erelonen van burgerlijke veeartsen ... | fr. 1,000 |
| <i>Directie opvoeding :</i> | |
| Erelonen van de burgerlijke leraars (cursussen in algemene en culturele opvoeding ten bate van de miliciens) ... | fr. 9,000 |
| <i>Dienst personeel, administratie en voorraden :</i> | |
| Erelonen van de burgerlijke leraars (speciale cursussen voor officieren) ... | fr. 10,000 |
| Bezoldigingen van niet tot de Administratie behorende deskundigen ... | 200,000 |
| | <hr/> |
| Fr. | 210,000 |

*Dienst van de Kwartiermeester-generaal :**Algemene directie van de gezondheidsdienst :*

Erelonen van de burgerlijke geneesheren ... fr. 125,000

Financiële dienst :

Huisvesting zonder voeding bij de inwoner ... fr. 20,000

Totaal van artikel 6-4 ... fr. 365,000

6-5. Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 315,000 frank.

| | |
|--|------------|
| <i>Dienst van de Adjudant-generaal :</i> | |
| <i>Directie opvoeding :</i> | |
| Erelonen van de burgerlijke leraars (cursussen in algemene en culturele opvoeding ten bate van de miliciens) ... | fr. 45,000 |

Service du Quartier-maitre général :
Direction générale du service de santé :
 Honoraires des médecins civils... .. fr. 120,000

Service financier :
 Logement sans nourriture chez l'habitant... .. fr. 150,000

Total de l'article 6-5 fr. 315,000

6-6. Bases métropolitaines d'Afrique.

Crédit sollicité : 2.202,000 francs.

Commandement supérieur :
 Honoraires des médecins civils fr. 300,000
 Contrats à passer avec des organismes civils 90,000
 Prestations de tiers pour réceptions qualitatives en usine 50,000

Fr. 440,000

Base du Bas-Congo :
 Honoraires des médecins civils fr. 50,000
 Main-d'œuvre spécialisée 50,000

Fr. 100,000

Base de Kamina :
 Honoraires des médecins civils fr. 300,000
 Rémunérations des sœurs hospitalières (12 sœurs) 1.362,000

Fr. 1.662,000

Total de l'article 6-6 fr. 2.202,000

6-7. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire.

Crédit sollicité : 558,000 francs.

Honoraires des professeurs civils (1.150 heures de cours à 400 francs) fr. 460,000
 Honoraires des conférenciers 50,000
 Indemnités à 4 attachés à fonctions non exclusives du Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire 48,000

Total de l'article 6-7 fr. 558,000

6-8. Institut géographique militaire.

Crédit sollicité : 350,000 francs.

Porte-mires et prestations horaires du personnel civil recruté sur le terrain fr. 350,000

Art. 7. — *Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'État (y compris les jetons de présence, les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'État).*

Crédits sollicités :

7-1. Administration centrale fr. 1,582,000
 7-2. Force terrestre 134,722,000
 7-3. Force aérienne 123,360,000
 7-4. Force navale 13,739,000
 7-5. Garde territoriale antiaérienne 8,725,000
 7-6. Bases métropolitaines d'Afrique 7,053,000
 7-7. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire 2,027,000
 7-8. Institut géographique militaire 474,000

Comparativement aux crédits ajustés correspondants de 1955, les différences les plus importantes se produisent :

— au littéra 7-1 : — 3,395,000 francs (diminution de la somme prévue pour les jetons de présence des Commissions relevant de l'Office de la résistance);

— au littéra 7-2 : — 79,785,000 francs (suppression du montant afférent aux indemnités de service aux forces belges en Allemagne);

— au littéra 7-3 : + 11,835,000 francs (augmentation des sommes prévues pour les primes de carrière aéronautique et pour les indemnités de spécialistes militaires);

— au littéra 7-4 : + 3,027,000 francs (augmentation du nombre des spécialistes militaires);

— et au littéra 7-5 : + 2,451,000 francs (même cause qu'au littéra 7-4).

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :

Algemene directie van de gezondheidsdienst :
 Erelonen van de burgerlijke geneesheren fr. 120,000

Financiële Dienst :
 Huisvesting zonder voeding bij de inwoner fr. 150,000

Totaal van artikel 6-5 fr. 315,000

6-6. Bases van het moederland in Afrika.

Aangevraagd krediet : 2.202,000 frank.

Opfercommando :
 Erelonen van de burgerlijke geneesheren fr. 300,000
 Overeenkomsten te sluiten met burgerlijke organismen. Prestaties van derden voor kwalitatieve keuring in de fabrieken 90,000
 50,000

Fr. 440,000

Basis van Beneden-Kongo :
 Erelonen van de burgerlijke geneesheren fr. 50,000
 Gespecialiseerde werkkrachten 50,000

Fr. 100,000

Basis van Kamina :
 Erelonen van de burgerlijke geneesheren fr. 300,000
 Bezoldigingen van de gasthuisnonnen (12 nonnen) 1.362,000

Fr. 1.662,000

Totaal van artikel 6-6 fr. 2,202,000

6-7. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis.

Aangevraagd krediet : 558,000 frank.

Erelonen van de burgerlijke leraars (1,150 lessen à 400 frank) fr. 460,000
 Erelonen van voordrachthouders 50,000
 Vergoedingen aan 4 attachés met niet exclusieve functies van het Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis 48,000

Totaal van artikel 6-7 fr. 558,000

6-8. Militair geografisch instituut.

Aangevraagd krediet : 350,000 frank.

Baakhouders en per uur berekende prestaties van het op het terrein aangeworven burgerlijk personeel ... fr. 350,000

Art. 7. — *Allehande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel (met inbegrip van de presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Staatsdiensten behorende personen).*

Aangevraagde kredieten :

7-1. Hoofdbestuur fr. 1,582,000
 7-2. Landmacht 134,722,000
 7-3. Luchtmacht 123,360,000
 7-4. Zeemacht 13,739,000
 7-5. Territoriale wacht voor luchtafweer 8,725,000
 7-6. Bases van het moederland in Afrika 7,053,000
 7-7. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis 2,027,000
 7-8. Militair geografisch instituut 474,000

In vergelijking met de overeenstemmende aangepaste kredieten van 1955, doen de belangrijkste verschillen zich voor :

— bij littera 7-1 : — 3,395,000 frank (vermindering van het bedrag voorzien voor de presentiegelden van de Commissies afhankelijk van de Dienst van de weerstand);

— bij littera 7-2 : — 79,785,000 frank (schrapping van het bedrag bestemd voor de vergoedingen wegens dienst bij de Belgische strijdkrachten in Duitsland);

— bij littera 7-3 : + 11,835,000 frank (verhoging van het bedrag voorzien voor de premieën voor loopbaan bij de luchtmacht en voor de toelagen voor militaire specialisten);

— bij littera 7-4 : + 3,027,000 frank (verhoging van het aantal der militaire specialisten);

— en bij littera 7-5 : + 2,451,000 frank (zelfde oorzaak als bij littera 7-4).

| NATURE DES DÉPENSES — AARD DER UITGAVEN 1 | Administration centrale — Hoofdbestuur Litt. 7-1 | | | Force terrestre — Landmacht Litt. 7-2 | | |
|--|--|--|--|---|--|--|
| | Administration générale civile — Burgerlijk algemeen bestuur 2 | Office de la Résistance — Dienst van de Weerstand 3 | Service financier — Financiële dienst 4 | Administration générale civile — Burgerlijk algemeen bestuur 5 | Service de l'Adjudant général — Dienst van de Adjudant-generaal 6 | Service financier — Financiële dienst 7 |
| | Allocations pour exercice de fonctions supérieures au grade. — <i>Toelagen voor de uitoefening van hogere functies</i> ... | 100,000 | — | — | 440,000 | — |
| Indemnités pour exercice de fonctions dirigeantes. — <i>Vergoedingen wegens het uitoefenen van leidende functies</i> ... | 35,000 | — | — | 10,000 | — | — |
| Jetons de présence. — <i>Presentiegelden</i> ... | — | 1.071,000 | — | — | 8,000 | — |
| Indemnités au Commandant et au personnel enseignant des écoles (École royale militaire : 424,000 fr.; Ecole de Guerre : 245,000 fr.; Ecole des administrateurs militaires : 82,000 fr.). — <i>Vergoedingen aan de Commandant en aan het onderwijzend personeel van de scholen (Koninklijke militaire school : 424,000 fr.; Krijgsschool : 245,000 fr.; School voor militaire administrateurs : 82,000 fr.)</i> ... | — | — | — | — | — | — |
| Indemnités aux officiers du Secrétariat administratif et technique. — <i>Toelagen aan de officieren van het administratief en technisch secretariaat</i> ... | — | — | 101,000 | — | — | — |
| Indemnités spéciales aux officiers, ingénieurs des fabrications militaires. — <i>Bijzondere vergoedingen aan de officieren, ingenieurs der militaire fabrieken.</i> | — | — | — | — | — | 281,000 |
| Indemnités spéciales aux officiers médecins et vétérinaires en service à l'extérieur du Royaume. — <i>Bijzondere vergoedingen aan de officieren geneesheren en veeartsen in dienst buiten het Rijk</i> ... | — | — | — | — | — | 1,643,000 |
| Indemnités aux parachutistes. — <i>Vergoedingen aan de valscherspringers</i> ... | — | — | — | — | — | 7,784,000 |
| Indemnités de déminage et indemnités pour destruction d'engins explosifs non éclatés. — <i>Ontmijningsvergoedingen en vergoedingen voor de vernieling van niet gesprongen ontploffingstuigen</i> ... | — | — | — | 500,000 | — | 2,500,000 |
| Indemnités pour travaux insalubres, pénibles ou dangereux. — <i>Vergoedingen voor ongezonde, moeilijke of gevaarlijke werken</i> ... | — | — | — | 245,000 | — | — |

| NATURE DES DÉPENSES — AARD DER UITGAVEN | Administration centrale — Hoofdbestuur Litt. 7-1 | | | Force terrestre — Landmacht Litt. 7-2 | | |
|--|--|---|---|--|---|---|
| | Administration générale civile — Burgerlijk algemeen bestuur | Office de la Résistance — Dienst van de Weerstand | Service financier — Financiële dienst | Administration générale civile — Burgerlijk algemeen bestuur | Service de l'Adjudant général — Dienst van de Adjudant-generaal | Service financier — Financiële dienst |
| | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| Allocations aéronautiques et primes spéciales trimestrielles pour le personnel naviguant de réserve. — <i>Luchtvaarttoelagen en bijzondere driemaandelijksse premien voor het varende reserve-personeel</i> | — | — | — | — | — | 2,600,000 |
| Primes spéciales d'accident aéronautique. — <i>Bijzondere premien wegens luchtvaartongeval</i> | — | — | — | — | — | — |
| Primes de carrière aéronautique. — <i>Premien voor loopbaan bij de luchtmacht</i> ... | — | — | — | — | — | — |
| Allocations de spécialiste militaire. — <i>Toelagen voor militaire specialist</i> | — | — | — | — | — | 79,000,000 |
| Primes de danger au personnel de l'Arse- nal de munitions. — <i>Gevaarpremien aan het personeel van het munitiearsenaal</i> ... | — | — | — | 306,000 | — | — |
| Indemnités aux téléphonistes de la R.T.T. détachées au département. — <i>Vergoe- dingen aan de bij het departement gede- tacheerde telefonisten van de R.T.T.</i> ... | 35,000 | — | — | — | — | — |
| Allocations pour prestations à titre excep- tionnel. — <i>Toelagen wegens buiten- gewone prestaties</i> | 25,000 | — | — | 5,000 | — | — |
| Indemnités au personnel civil enseignant de l'Ecole de préparation à la sous- lieutenance. — <i>Vergoedingen aan het burgerlijk onderwijzend personeel van de school voorbereidend tot de graad van onderluitenant</i> | — | — | — | 80,000 | — | — |
| Rémunérations de certains fonctionnaires et officiers chargés de donner des cours dans les écoles de formation d'officiers. — <i>Bezoldigingen van sommige ambte- naren en officieren belast met cursussen aan de opleidingscholen voor officieren.</i> | — | — | — | — | — | 150,000 |
| Frais de changement de résidence. — <i>Kosten wegens verandering van stand- plaats</i> | 10,000 | — | — | 50,000 | — | 3,200,000 |
| Indemnités de tenue et d'entretien d'équi- pement. — <i>Vergoedingen voor kledij en onderhoud van uitrusting</i> | — | — | — | — | — | 26,000,000 |

| Force aérienne — Luchtmacht Litt. 7-3 8 | Force navale — Zeemacht Litt. 7-4 9 | Garde territoriale antiaérienne — Territoriale wacht voor luchtafweer Litt. 7-5 10 | Bases métropolitaines d'Afrique — Bases van het moederland in Afrika Litt. 7-6 | | | Écoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire — Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis Litt. 7-7 14 | Institut géographique militaire — Militair geografisch instituut Litt. 7-8 15 |
|---|---|--|---|---|---|--|---|
| | | | Commandement supérieur — Opper-commando 11 | Base du Bas-Congo — Basis van Beneden-Kongo 12 | Base de Kamina — Basis van Kamina 13 | | |
| 36,450,000 | — | — | 67,200 | — | 1,114,800 | — | — |
| 5,500,000 | — | — | — | — | — | — | — |
| 8,429,000 | — | — | — | — | 97,000 | — | — |
| 66,000,000 | 12,366,000 | 7,010,000 | 15,000 | 364,000 | 1,429,000 | 501,000 | 245,000 |
| — | — | — | — | — | — | — | — |
| — | — | — | — | — | — | — | — |
| — | — | — | — | — | — | — | — |
| — | — | — | — | — | — | — | — |
| 13,000 | 4,000 | — | — | — | — | 20,000 | — |
| 900,000 | 100,000 | 350,000 | — | — | — | 72,000 | 15,000 |
| 5,987,000 | 1,017,000 | 1,324,000 | 52,000 | 96,000 | 316,000 | 636,000 | 96,000 |

| NATURE DES DÉPENSES AARD DER UITGAVEN 1 | Administration centrale Hooftbestuur Litt. 7-1 | | | Force terrestre Landmacht Litt. 7-2 | | |
|---|---|---|---|--|---|---|
| | Administration générale civile Burgerlijk algemeen bestuur 2 | Office de la Résistance Dienst van de Weerstand 3 | Service financier Financiële dienst 4 | Administration générale civile Burgerlijk algemeen bestuur 5 | Service de l'Adjudant général Dienst van de Adjudant-generaal 6 | Service financier Financiële dienst 7 |
| | Indemnités spéciales d'éloignement aux musiciens en service aux forces belges en Allemagne. — <i>Bijzondere verwijderingsvergoedingen aan de muzikanten in dienst bij de Belgische strijdkrachten in Duitsland</i> | — | — | — | — | — |
| Frais de logement de militaires soldés. — <i>Huisvestingskosten voor soldijtrekkende militairen</i> | — | — | — | — | — | 300,000 |
| Indemnités de dédommagement particulières au personnel détaché à la Colonie (premier équipement, logement, restaurant, brousse, mutation, etc.). — <i>Vergoedingen eigen aan het personeel in dienst in de Kolonie (eerste uitrusting, huisvesting, restauratie, brousse, mutatie, enz.)</i> | — | — | — | — | — | — |
| Indemnités aux femmes chargées de la visite des femmes dans les hôpitaux militaires. — <i>Vergoedingen aan de vrouwen die in de militaire hospitalen met lichamelijke onderzoeken bij vrouwelijke personen belast worden</i> | — | — | — | — | 18,000 | — |
| Indemnités aux organistes et enfants de chœur. — <i>Vergoedingen aan de orgelisten en koorknappen</i> | — | — | — | — | 59,000 | — |
| Hautes paies pour décoration militaire. — <i>Hogere soldij wegens militair ereteken.</i> | — | — | — | — | — | 16,000 |
| Indemnités annuelles de fonctions spéciales aux médecins et vétérinaires des bases d'Afrique. — <i>Jaarlijkse vergoedingen wegens bijzondere functies aan de geneesheren en veeartsen van de bases in Afrika</i> | — | — | — | — | — | — |
| Frais de route et de séjour à des personnes étrangères aux administrations de l'Etat (y compris le personnel civil recruté à l'étranger). — <i>Reis- en verblijfkosten van niet tot de administratie van de Staat behorende personen (met inbegrip van het buitenland aangeworven personeel)</i> | 125,000 | 80,000 | — | 610,000 | 8,000 | 320,000 |
| Allocations de logement aux militaires appointés et aux agents civils mariés en | | | | | | |

| Force aérienne — Luchtmacht Litt. 7-3 8 | Force navale — Zeemacht Litt. 7-4 9 | Garde territoriale antiaérienne — Territoriale wacht voor luchtfweer Litt. 7-5 10 | Bases métropolitaines d'Afrique — Bases van het moederland in Afrika Litt. 7-6 | | | Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire — Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis Litt. 7-7 14 | Institut géographique militaire — Militair geografisch instituut Litt. 7-8 15 |
|--|--|---|---|---|---|---|---|
| | | | Commande- ment supérieur — Opper- commando 11 | Base du Bas-Congo — Basis van Beneden-Kongo 12 | Base de Kamina — Basis van Kamina 13 | | |
| — | — | — | — | — | — | — | — |
| 2.000 | 15.000 | 20.000 | — | — | — | — | — |
| — | — | — | 1.518 000 | 1.271.000 | 377.000 | — | — |
| — | — | — | — | — | — | — | — |
| — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1.000 | 2.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |
| — | — | — | — | 33.000 | 150.000 | — | — |
| — | — | — | 130.000 | — | — | 3.000 | — |

| NATURE DES DÉPENSES — AARD DER UITGAVEN 1 | Administration centrale — Hoofdbestuur Litt. 7-1 | | | Force terrestre — Landmacht Litt. 7-2 | | |
|--|--|---|---|--|---|---|
| | Administration générale civile — Burgerlijk algemeen bestuur | Office de la Résistance — Dienst van de Weerstand | Service financier — Financiële dienst | Administration générale civile — Burgerlijk algemeen bestuur | Service de l'Adjudant général — Dienst van de Adjudant-generaal | Service financier — Financiële dienst |
| | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| service permanent au camp d'Elsenborn. — Huisvestingsvergoedingen aan de weddetrekkende militairen en de gehuwde burgerlijke agenten in vaste dienst in het kamp van Elsenborn. | — | — | — | 83,000 | — | 303,000 |
| Divers: Indemnités au personnel chargé du démontage et de la neutralisation des mines et torpilles: 225,000 francs; Indemnités de scaphandrier et de plongée: 127,000 francs, dont 117,000 francs pour la force terrestre et 10,000 francs pour la force navale; Indemnités du chef de travaux utiles à la collectivité: 40,000 francs; Allocations aéronautiques aux infirmières de l'air: 68,000 francs. Indemnités pour montage ou démontage de signaux géodésiques: 3,000 francs; Indemnités de caisse: 36,000 francs; Indemnités aux attachés militaires et à leur personnel: 7,510,000 francs. — Allerlei: Vergoedingen aan het personeel belast met het uiteennemen en het onschadelijk maken van mijnen en torpedo's: 225,000 frank; Duikvergoedingen: 127,000 frank waarvan 117,000 frank voor de landmacht en 10,000 frank voor de zeemacht; Vergoedingen wegens werken tot nut van de gemeenschap: 40,000 frank; Luchtvaarttoelagen aan de luchtverpleegsters: 68,000 frank; Vergoedingen voor oprichting en uiteenneming van geodetische signalen: 3,000 frank; Kasvergoedingen: 36,000 frank; Vergoedingen aan de militaire attachés en aan hun personeel: 7,510,000 frank | — | — | — | — | — | 7,703,000 |
| | 330,000 | 1,151,000 | 101,000 | 2,329,000 | 93,000 | 132,300,000 |
| Total par littera. — Totaal per littera. | | 1,582,000 | | | 134,722,000 | |

| Force aérienne — Luchtmacht Litt. 7-3 8 | Force navale — Zeemacht Litt. 7-4 9 | Garde territoriale anti-aérienne — Territoriale wacht voor luchtafweer Litt. 7-5 10 | Bases métropolitaines d'Afrique — Bases van het moederland in Afrika Litt. 7-6 | | | Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire — Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgggeschiedenis Litt. 7-7 14 | Institut géographique militaire — Militair geografisch instituut Litt. 7-8 15 |
|--|--|---|---|---|---|---|---|
| | | | Commande- ment supérieur — Opper- commando 11 | Base du Bas-Congo — Basis van Beneden-Kongo 12 | Base de Kamina — Basis van Kamina 13 | | |
| — | — | — | — | — | — | — | — |
| 68,000 | 235,000 | — | — | — | — | — | 3,000 |
| | | | 1,788,200 | 1,770,000 | 3,494,800 | | |
| 123,360,000 | 13,739,000 | 8,725,000 | 7,053,000 | | | 2,027,000 | 474,000 |

Art. 8. — *Allocations et dépenses de service social.*

8-1. Service médico-social.

Crédit sollicité : 5,000 francs.

Même crédit qu'en 1955.

8-2. Service social indigène.

Crédit sollicité : 650,000 francs.

| | | |
|-------------------------------|-----|---------|
| Commandement supérieur | fr. | 6,000 |
| Base du Bas-Congo | | 244,000 |
| Base de Kamina | | 400,000 |
| | Fr. | 650,000 |

8-3. Cotisation pour assurance maladie-invalidité en faveur des épouses et enfants des miliciens non agents de l'Etat appelés ou rappelés sous les armes.

Crédit sollicité : 4,000,000 de francs.

Pendant la durée de son service militaire, le milicien salarié ne bénéficie pas de l'assurance maladie-invalidité étant donné qu'il reçoit les soins de santé à l'armée.

Toutefois, aux termes de l'article 67, 6°, de l'arrêté royal du 14 décembre 1954 concernant l'organisation de l'assurance obligatoire en cas de maladie ou d'invalidité (*Moniteur* du 17 décembre 1954), les soins de santé sont dus « à la famille de l'assuré appelé ou rappelé sous les drapeaux ».

La charge afférente aux prestations fournies de ce chef par les mutualités incombe à la Défense Nationale.

Le crédit sollicité est basé sur des calculs effectués par le Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale.

§ 2. Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.

Art. 9. — *Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondances. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Loyers. — Impositions. — Redevances.*

9-1. Administration centrale.

Crédit sollicité : 3,158,000 francs.

| | | |
|---|-----|-----------|
| Eclairage et force motrice | fr. | 600,000 |
| Eau | | 240,000 |
| Gaz | | 18,000 |
| Affranchissement de correspondance | | 250,000 |
| Téléphone (communications, abonnements, etc.) et télégrammes | | 2,050,000 |
| Total de l'article 9-1 | fr. | 3,158,000 |

9-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 1,060,199,000 francs.

*Service de l'Adjudant-général :**Direction du planning :*

Dépenses de consommation en rapport avec l'exercice du culte fr. 94,000

Direction de l'éducation :

Matériel de dessin, petit matériel, matières premières pour les ateliers, matériel d'exposition, etc. fr. 400,000

Service général des constructions militaires :

Eclairage et force motrice fr. 25,000,000
 Eau 12,000,000
 Gaz 6,500,000
 Impositions (y compris les impositions sur immeubles loués) 70,000
 Loyers 1,700,000
 Vidanges (enlèvement des immondices, vidanges des latrines, etc.) 1,100,000
 Produits photographiques 550,000
 Vapeur 1,000,000

Fr. 47,920,000

Art. 8. — *Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon.*

8-1. Medische-sociale dienst.

Aangevraagd krediet : 5,000 frank.

Zelfde krediet als in 1955.

8-2. Inlandse sociale dienst.

Aangevraagd krediet : 650,000 frank.

| | | |
|--------------------------------|-----|---------|
| Oppercommando | fr. | 6,000 |
| Basis van Beneden-Kongo | | 244,000 |
| Basis van Kamina | | 400,000 |
| | Fr. | 650,000 |

8-3. Bijdrage voor ziekte- en invaliditeitsverzekering ten voordele van de echtgenoten en kinderen der niet tot het Rijkspersoneel behorende onder de wapens geroepen of wederopgeroepen miliciens.

Aangevraagd krediet : 4,000,000 frank.

Gedurende zijn militaire dienst, geniet de loontrekkende milicien niet van de ziekte- en invaliditeitsverzekering, aangezien hij bij het leger geneeskundige zorgen ontvangt.

Volgens de bepalingen van artikel 67, 6°, van het koninklijk besluit van 14 December 1954, betreffende de inrichting van de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering (*Staatsblad* dd. 17 December 1954) zijn de gezondheidszorgen evenwel verschuldigd « aan het gezin van de verzekerde die onder de wapens geroepen of wederopgeroepen is ».

De uit dien hoofde door de mutualiteiten verstrekte prestaties vallen ten laste van Landsverdediging.

Het aangevraagde krediet is gesteund op berekeningen uitgevoerd door het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg.

§ 2. Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.

Art. 9. — *Water, stoom, gas en electriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnements op de telefoon en telefoongesprekken. — Huur. — Belastingen. — Bijdragen.*

9-1. Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 3,158,000 frank.

| | | |
|--|-----|-----------|
| Verlichting en drijfkracht | fr. | 600,000 |
| Water | | 240,000 |
| Gas | | 18,000 |
| Frankering van brieven | | 250,000 |
| Telefoon (telefoongesprekken, abonnements, enz.) en telegrammen | | 2,050,000 |
| Totaal van artikel 9-1 | fr. | 3,158,000 |

9-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 1,060,199,000 frank.

*Dienst van de Adjudant-generaal :**Directie planning :*

Verbruiksuitgaven in verband met de uitoefening van de eredienst fr. 94,000

Directie opvoeding :

Tekenmaterieel, klein materieel, grondstoffen voor de werkplaatsen, tentoonstellingsmaterieel, enz. fr. 400,000

Algemene dienst der militaire bouwwerken :

Verlichting en drijfkracht fr. 25,000,000
 Water 12,000,000
 Gas 6,500,000
 Belastingen (met inbegrip van de belastingen op gehuurde gebouwen) 70,000
 Huurgelden 1,700,000
 Ruiming (ontruiming van vuilnis, ledigen van de gemakken, enz.) 1,100,000
 Fotografische producten 550,000
 Stoom 1,000,000

Fr. 47,920,000

Etablissements relevant du service général des approvisionnements :

| | |
|--|-----------|
| Paille et nourriture pour animaux de laboratoire ... fr. | 25,000 |
| Munitions expérimentales, explosifs et accessoires pour le Centre d'études et d'expériences | 500,000 |
| Produits chimiques, produits détergers et produits d'entretien | 810,000 |
| Produits radiographiques, photographiques et cinématographiques | 1,840,000 |
| Produits et fournitures divers pour laboratoires | 400,000 |
| Produits mécanographiques (papier et imprimés spéciaux, etc.) | 2,000,000 |
| Dépenses diverses de consommation (bois, métaux ferreux et non ferreux, quincaillerie, matériel électrique, matériel de blindage, etc.) | 1,400,000 |
| Fr. | 6,975,000 |

*Service du Quartier-maitre général :**Direction générale du service de santé :*

| | |
|--|------------|
| Produits pharmaceutiques et médicaments fr. | 20,000,000 |
| Produits radiographiques | 5,000,000 |
| Produits divers destinés aux formations sanitaires... .. | 600,000 |
| F. | 25,600,000 |

Direction supérieure quartier-maitre et transports :

| | |
|--|------------|
| Huiles et graisses pour armement, machines, etc. fr. | 500,000 |
| Dépenses de consommation en rapport avec les matériels généraux (quincaillerie, métaux, emballages, etc.)... | 1,500,000 |
| Vivres (vivres de réserve, frais de stockage et de panification, location de frigos et de wagons spéciaux, etc.) | 23,118,000 |
| Paille de couchage | 1,100,000 |
| Produits chimiques, produits détergers et produits d'entretien | 9,000,000 |
| Dépenses de consommation des dépôts (emballages, petits objets, etc.) | 1,100,000 |
| Fr. | 36,318,000 |

Direction supérieure de l'ordonnance :

| | |
|---|-------------|
| Munitions d'entraînement et expérimentales, explosifs et accessoires fr. | 332,000,000 |
| Huiles et graisses pour armement, machines, etc. ... | 9,400,000 |
| Electrodes, baguettes de soudure et produits apparentés | 650,000 |
| Quincaillerie, métaux, abrasifs, pinceaux et articles connexes | 6,500,000 |
| Produits chimiques, produits détergers et produits d'entretien | 7,500,000 |
| Fr. | 356,050,000 |

Direction supérieure du génie et des transmissions :

| | |
|--|------------|
| Piles... .. fr. | 16,500,000 |
| Dépenses de consommation en rapport avec le matériel de météorologie... .. | 400,000 |
| Electrodes, baguettes et produits pour soudure | 60,000 |
| Matériaux de camouflage | 2,100,000 |
| Prime d'assurance de responsabilité civile (troupes de chemin de fer) | 8,000 |
| Dérouleurs, bobines et trousse à outils | 500,000 |
| Produits chimiques, produits détergers et produits d'entretien | 1,600,000 |
| Produits photographiques | 1,250,000 |
| Peinture spéciale pour camouflage | 400,000 |
| Fr. | 22,818,000 |

Etablissements relevant du Quartier-maitre général :

| | |
|---|------------|
| Ebonite, bakélite et produits similaires fr. | 170,000 |
| Bois et matériaux de construction | 1,500,000 |
| Dépenses diverses de consommation (métaux divers, quincaillerie, etc.) | 6,000,000 |
| Cuirs et textiles pour réparations et matières diverses | 265,000 |
| Chiffons, déchets de coton, lavettes... .. | 1,000,000 |
| Produits chimiques, produits détergers et produits d'entretien | 3,000,000 |
| Produits photographiques et cinématographiques | 470,000 |
| Fr. | 12,405,000 |

Inrichtingen afhankelijk van de algemene dienst van de voorraden :

| | |
|---|-----------|
| Stro en voedsel voor laboratoriumdieren fr. | 25,000 |
| Proefammunitie, springstoffen en bijhorigheden voor het Centrum voor studiën en proefnemingen | 500,000 |
| Scheikundige producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten | 810,000 |
| Radiografische, fotografische en kinematografische producten | 1,840,000 |
| Allerhande stoffen en leveringen voor laboratoria ... | 400,000 |
| Mecanografische producten (bijzondere papier- en drukwerken, enz.) | 2,000,000 |
| Diverse verbruiksguitgaven (hout, ijzerhoudende en niet-ijzerhoudende metalen, ijzerwaren, electrisch materieel, materieel voor bepantsering, enz.)... .. | 1,400,000 |
| Fr. | 6,975,000 |

*Dienst van de Kwartiermeester-generaal :**Algemene directie van de gezondheidsdienst :*

| | |
|---|------------|
| Pharmaceutische producten en geneesmiddelen ... fr. | 20,000,000 |
| Radiografische producten | 5,000,000 |
| Allerhande producten voor de sanitaire inrichtingen ... | 600,000 |
| Fr. | 25,600,000 |

Hoge directie kwartiermeester en vervoer :

| | |
|--|------------|
| Oliën en vetten voor wapening, machines, enz. ... fr. | 500,000 |
| Verbruiksguitgaven in verband met het algemeen materieel (ijzerwaren, metalen, verpakkingen, enz.)... .. | 1,500,000 |
| Leeftocht (reserveleeltocht, kosten voor het aanleggen van stocks en voor het bakken, huur van koelkasten en speciale goederenwagens, enz.) | 23,118,000 |
| Ligstro | 1,100,000 |
| Scheikundige producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten | 9,000,000 |
| Verbruiksguitgaven van de depots (inpakpapier, kleine voorwerpen, enz.) | 1,100,000 |
| Fr. | 36,318,000 |

Hoge directie ordnance :

| | |
|--|-------------|
| Bekwamings- en proefammunitie, springstoffen en bijhorigheden... .. fr. | 332,000,000 |
| Oliën en vetten voor wapening, machines, enz. | 9,400,000 |
| Electrodes, lasstaven en verwante producten... .. | 650,000 |
| Ijzerwaren, metalen, schuurmiddelen, schilderkwasten en soortgelijke artikelen... .. | 6,500,000 |
| Scheikundige producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten | 7,500,000 |
| Fr. | 356,050,000 |

Hoge directie genie et transmissions :

| | |
|--|------------|
| Droge batterijen fr. | 16,500,000 |
| Verbruiksguitgaven in verband met het meteorologisch materieel | 400,000 |
| Electrodes, lasstaven en lasproducten | 60,000 |
| Camouflage materialen | 2,100,000 |
| Verzekeringspremiën voor burgerlijke verantwoordelijkheid (spoorwegtroepen) | 8,000 |
| Afrollers, bobijnen en werktuigentassen... .. | 500,000 |
| Scheikundige producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten | 1,600,000 |
| Fotografische producten | 1,250,000 |
| Speciale verf voor camouflage... .. | 400,000 |
| Fr. | 22,818,000 |

Inrichtingen afhankelijk van de Kwartiermeester-generaal :

| | |
|--|------------|
| Eboniet, bakeliet en soortgelijke producten fr. | 170,000 |
| Hout en bouwmaterialen | 1,500,000 |
| Allerhande verbruiksguitgaven (allerhande metalen, ijzerwerk, enz.) | 6,000,000 |
| Leder en textielwaren voor herstellingen en diverse grondstoffen | 265,000 |
| Stofdoeken, katoenafval, vaatdoeken | 1,000,000 |
| Scheikundige producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten | 3,000,000 |
| Fotografische- en kinematografische producten | 470,000 |
| Fr. | 12,405,000 |

Service financier :

| | |
|--|------------|
| Affranchissement de correspondance fr. | 360,000 |
| Téléphone (communications, abonnements, locations de lignes, etc.) et télégrammes | 10,000,000 |

Vivres :

| | |
|--|--------------------|
| 21,164,779 rations fr. | 490,638,000 |
| 27,900 rations supplémentaires pour troupes embarquées para-commando durant leurs voyages vers la Colonie | 877,000 |
| 29,280 rations de chiens de garde | 152,000 |
| Indemnités de hors ménage | 49,592,000 |
| | <u>541,259,000</u> |

Fr. 551,619,000

Total de l'article 9-2 fr. 1.060,199,000

La réduction par rapport au crédit ajusté de 1955 s'élève à 132,606,000 francs.

Les modifications les plus importantes se produisent aux postes « Munitions d'entraînement, etc. » : —55,000,000 de francs (démobilisation d'une division d'infanterie et diminution des prix) et « vivres » : —67,446,000 francs (baisse des effectifs et des prix).

9-3. Force aérienne.

Crédit sollicité : 1,072,928,000 francs.

*Service de l'Adjudant-général :**Direction de l'éducation :*

| | |
|--|--------|
| Matériel de dessin, matières premières pour ateliers, matériel d'exposition fr. | 40,000 |
|--|--------|

Service général des constructions militaires :

| | |
|---|-----------------------|
| Eclairage et force motrice fr. | 15,000,000 |
| Eau | 3,500,000 |
| Gaz | 150,000 |
| Loyers | 800,000 |
| Vidanges (enlèvement des immondices) | 150,000 |
| Produits photographiques | 250,000 |
| | <u>Fr. 19,850,000</u> |

Direction supérieure de l'équipement :

| | |
|---|------------------------|
| Carburants, lubrifiants et ingrédients pour avions et pour vedettes chargées de la surveillance des zones de tir fr. | 889,000,000 |
| Munitions d'entraînement et explosifs | 80,000,000 |
| Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien | 4,500,000 |
| Produits radiographiques, photographiques et cinématographiques | 1,500,000 |
| Produits météorologiques | 740,000 |
| Dépenses de consommation en rapport avec les matériels généraux (produits ferreux et non ferreux, bois et unalite, quincaillerie et matières diverses) | 3,000,000 |
| | <u>Fr. 978,740,000</u> |

Etablissements relevant du service général des approvisionnements :

| | |
|---|----------------------|
| Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien fr. | 300,000 |
| Produits photographiques et cinématographiques | 550,000 |
| Produits mécanographiques | 2,000,000 |
| | <u>Fr. 2,850,000</u> |

*Service du Quartier-maître général :**Direction générale du service de santé :*

| | |
|--|-----------|
| Produits pharmaceutiques et médicaments fr. | 4,000,000 |
|--|-----------|

Direction supérieure quartier-maître et transports :

| | |
|---|--------------------|
| Paille de couchage fr. | 55,000 |
| Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien | 900,000 |
| | <u>Fr. 955,000</u> |

Service financier :

| | |
|---|------------|
| Affranchissement de correspondance fr. | 140,000 |
| Téléphone (communications, abonnements, location de lignes, etc.) et télégrammes | 12,760,000 |

Financiële dienst :

| | |
|---|------------|
| Frankering van brieven fr. | 360,000 |
| Telefoon (telefoongesprekken, abonnements, huur van lijnen, enz.) en telegrammen | 10,000,000 |

Leeftocht :

| | |
|--|--------------------|
| 21,164,779 rantsoenen fr. | 490,638,000 |
| 27,900 bijrantsoenen aan de, tijdens hun reis naar de Kolonie, ingescheepte para-commando troepen | 877,000 |
| 29,280 rantsoenen voor waakhonden | 152,000 |
| Buiten menage vergoedingen | 49,592,000 |
| | <u>541,259,000</u> |

Fr. 551,619,000

Totaal van artikel 9-2 fr. 1.060,199,000

De vermindering in vergelijking met het krediet van 1955 beloopt 132.606.000 frank.

De belangrijkste wijzigingen doen zich voor bij de posten « Bekwamingsammunitie, enz. » : —55,000,000 frank (démobilisation van een infanteriedivisie en vermindering van de prijzen) en « Leeftocht » : —67,446,000 frank (daling van de effectieven en van de prijzen).

9-3. Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 1,072,928,000 frank.

*Dienst van de Adjudant-generaal :**Directie opvoeding :*

| | |
|--|--------|
| Tekenmaterieel, grondstoffen voor werkplaatsen, tentoonstellingsmaterieel fr. | 40,000 |
|--|--------|

Algemene dienst der militaire bouwwerken :

| | |
|---|-----------------------|
| Verlichting en drijfkracht fr. | 15,000,000 |
| Water | 3,500,000 |
| Gas | 150,000 |
| Huurgelden | 800,000 |
| Ruining (ontruiming van vuilnis) | 150,000 |
| Fotografische producten | 250,000 |
| | <u>Fr. 19,850,000</u> |

Hoge directie uitrusting :

| | |
|---|------------------------|
| Brandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor vliegtuigen en voor wachtschepen belast met de bewaking van de schietzones fr. | 889,000,000 |
| Bekwamingsammunitie en springstoffen | 80,000,000 |
| Scheikundige producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten | 4,500,000 |
| Radiografische-, fotografische- en kinematografische producten | 1,500,000 |
| Meteorologische producten | 740,000 |
| Verbruiksuitgaven in verband met het algemeen materieel (ijzerhoudende en niet-ijzerhoudende producten, hout, unalite, ijzerwaren en diverse grondstoffen) | 3,000,000 |
| | <u>Fr. 978,740,000</u> |

Inrichtingen afhankelijk van de algemene dienst van de voorraden :

| | |
|--|----------------------|
| Scheikundige producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten fr. | 300,000 |
| Fotografische- en kinematografische producten | 550,000 |
| Mecanografische producten | 2,000,000 |
| | <u>Fr. 2,850,000</u> |

*Dienst van de Kwartiermeester-generaal :**Algemene directie van de gezondheidsdienst :*

| | |
|--|-----------|
| Pharmaceutische producten en geneesmiddelen fr. | 4,000,000 |
|--|-----------|

Hoge directie kwartiermeester en vervoer :

| | |
|--|--------------------|
| Ligstro fr. | 55,000 |
| Scheikundige producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten | 900,000 |
| | <u>Fr. 955,000</u> |

Financiële dienst :

| | |
|---|------------|
| Frankering van brieven fr. | 140,000 |
| Telefoon (telefoongesprekken, abonnements, huur van lijnen, enz.) en telegrammen | 12,760,000 |

| | |
|----------------------------------|----------------|
| Vivres : | |
| 2.071,858 rations | fr. 49,927,000 |
| Indemnités de hors ménage | 3,666,000 |
| | 53,593,000 |
| | Fr. 66,493,000 |

Total de l'article 9-3 fr. 1,072,928,000

La réduction par rapport au crédit de 1955 s'élève à 81,417,000 francs.

Elle est due à la diminution de la somme afférente aux carburants, lubrifiants et ingrédients pour avions.

9-4. Force navale.

Crédit sollicité : 64,688,000 francs.

Service de l'Adjudant général :

Direction de l'éducation :

| | |
|--|------------|
| Matériel de dessin, matières premières pour ateliers, matériel d'exposition, etc. | fr. 10,000 |
|--|------------|

Service du personnel, de l'administration et des approvisionnements :

| | |
|--|----------------|
| Eclairage et force motrice | fr. 3,000,000 |
| Eau | 900,000 |
| Gaz | 150,000 |
| Loyers | 257,000 |
| Charbon de forge, charbon de bois et fuel-oil | 500,000 |
| Vidanges (enlèvement des immondices, vidanges des latrines, etc.) | 75,000 |
| Carburants, lubrifiants et ingrédients pour matériel naval | 18,000,000 |
| Munitions d'entraînement, explosifs et accessoires | 7,718,000 |
| Produits chimiques, produits détergers et produits d'entretien | 2,000,000 |
| Papier et rubans pour téléscribes | 27,000 |
| | Fr. 32,627,000 |

Etablissements relevant du service général des approvisionnements :

| | |
|------------------------------------|------------|
| Produits cinématographiques | fr. 50,000 |
|------------------------------------|------------|

Service du Quartier-maitre général :

Direction générale du service de santé :

| | |
|--|-------------|
| Produits pharmaceutiques et médicaments | fr. 750,000 |
|--|-------------|

Direction supérieure quartier-maitre et transports :

| | |
|---|---------------|
| Vivres : | |
| Rations de survie | fr. 60,000 |
| Rations de réserve | 440,000 |
| Ravitaillement des bâtiments de guerre étrangers en manœuvres NATO (crédit compensé par une recette de même montant au budget des Voies et Moyens) | 1,000,000 |
| | 1,500,000 |
| Paille de couchage | 11,000 |
| Produits chimiques, produits détergers et produits d'entretien | 400,000 |
| | Fr. 1,911,000 |

Service financier :

| | |
|---|------------|
| Affranchissement de correspondance | fr. 55,000 |
| Téléphone (communications, abonnements, location de lignes, etc.) et télégrammes | 852,000 |

| | |
|---|----------------|
| Vivres : | |
| 916,472 rations | fr. 25,338,000 |
| 109,680 rations supplémentaires aux marins embarqués | 2,174,000 |
| Indemnités de hors ménage | 921,000 |
| | 28,433,000 |
| | Fr. 29,340,000 |

Total de l'article 9-4 fr. 64,688,000

La majoration par rapport au crédit ajusté de 1955 s'élève à 11,652,000 francs et concerne surtout les carburants, lubrifiants et ingrédients pour matériel naval.

| | |
|-----------------------------------|----------------|
| Leeftocht : | |
| 2.071,858 rantsoenen | fr. 49,927,000 |
| Buiten ménage vergoedingen | 3,666,000 |
| | 53,593,000 |
| | Fr. 66,493,000 |

Totaal van artikel 9-3 fr. 1,072,928,000

De vermindering in vergelijking met het krediet van 1955 beloopt 81,417,000 frank.

Zij is te danken aan de daling van de som met betrekking tot de brandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor vliegtuigen.

9-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 64,688,000 frank.

Dienst van de Adjudant-generaal :

Directie opvoeding :

| | |
|--|------------|
| Tekenmaterieel, grondstoffen voor werkplaatsen, tentoonstellingsmaterieel, enz. | fr. 10,000 |
|--|------------|

Dienst personeel, administratie en voorraden :

| | |
|---|----------------|
| Verlichting en drijfkracht | fr. 3,000,000 |
| Water | 900,000 |
| Gas | 150,000 |
| Huurgelden | 257,000 |
| Smidsekolen, houtskolen en fuel-oil | 500,000 |
| Ruiming (ontuiming van vuilnis, ledigen van gemakken, enz.) | 75,000 |
| Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor zeevaartmaterieel | 18,000,000 |
| Bekwamingsammunitie, springstoffen en bijhorigheden. Scheikundige producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten | 7,718,000 |
| Papier en lint voor telescriptors | 2,000,000 |
| | 27,000 |
| | Fr. 32,627,000 |

Inrichtingen afhingende van de algemene dienst van de voorraden :

| | |
|------------------------------------|------------|
| Kinematografische producten | fr. 50,000 |
|------------------------------------|------------|

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :

Algemene directie van de gezondheidsdienst :

| | |
|--|-------------|
| Pharmaceutische producten en geneesmiddelen | fr. 750,000 |
|--|-------------|

Hoge directie kwartiermeester en vervoer :

| | |
|--|---------------|
| Leeftocht : | |
| Overlevingsrantsoenen | fr. 60,000 |
| Reserverantsoenen | 440,000 |
| Bevoorrading van de vreemde oorlogsbodems tijdens NATO manœuvres (krediet gecompenseerd door een gelijkwaardige ontvangst op de Rijksmiddelenbegroting) | 1,000,000 |
| | 1,500,000 |
| Ligstro | 11,000 |
| Scheikundige producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten | 400,000 |
| | Fr. 1,911,000 |

Financiële dienst :

| | |
|---|------------|
| Frankering van brieven | fr. 55,000 |
| Telefoon (telefoongesprekken, abonnements, huur van lijnen, enz.) en telegrammen | 852,000 |

| | |
|---|----------------|
| Leeftocht : | |
| 916,472 rantsoenen | fr. 25,338,000 |
| 109,680 bijrantsoenen aan de ingeschepte zeelieden | 2,174,000 |
| Buiten ménage vergoedingen | 921,000 |
| | 28,433,000 |
| | Fr. 29,340,000 |

Totaal van artikel 9-4 fr. 64,688,000

De verhoging in vergelijking met het aangepaste krediet van 1955 beloopt 11,652,000 frank en betreft vooral de motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor zeevaartmaterieel.

9-5. Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 78,782,000 francs.

Service de l'Adjudant-général :

Direction de l'éducation :

Matériel de dessin, matières premières, matériel d'exposition, etc. ... fr. 75,000

Service général des constructions militaires :

| | | |
|--|-----|-----------|
| Eclairage et force motrice | fr. | 3,000,000 |
| Eau | | 1,000,000 |
| Gaz | | 150,000 |
| Loyers | | 25,000 |
| Vidanges (enlèvement des immondices, vidanges de latrines, etc.) | | 80,000 |
| Produits photographiques | | 200,000 |
| | Fr. | 4,455,000 |

Etablissements relevant du service général des approvisionnements :

| | | |
|--|-----|--------|
| Produits chimiques | fr. | 2,000 |
| Produits photographiques et cinématographiques | | 10,000 |
| | Fr. | 12,000 |

Service du Quartier-maître général :

Direction générale du service de santé :

Produits pharmaceutiques et médicaments ... fr. 1,500,000

Direction supérieure quartier-maître et transports :

| | | |
|--|-----|-----------|
| Paille de couchage | fr. | 400,000 |
| Produits détersifs et produits d'entretien | | 700,000 |
| | Fr. | 1,100,000 |

Direction supérieure de l'ordonnance :

| | | |
|--|-----|------------|
| Munitions et explosifs | fr. | 38,000,000 |
| Huiles et graisses pour armement, machines, etc. ... | | 1,200,000 |
| Dépenses de consommation en rapport avec les matériels généraux (chiffons, déchets de coton, etc.) | | 1,000,000 |
| Abrasifs, pinceaux et articles connexes | | 450,000 |
| Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien | | 800,000 |
| | Fr. | 41,450,000 |

Direction supérieure du génie et des transmissions :

| | | |
|--|-----|-----------|
| Piles | fr. | 1,000,000 |
| Gaz fréon pour appareils spéciaux du service de guet ... | | 100,000 |
| | Fr. | 1,100,000 |

Service financier :

| | | |
|--|-----|------------|
| Affranchissement de correspondance | fr. | 35,000 |
| Téléphone (communications, abonnements, location de lignes, etc.) et télégrammes | | 2,325,000 |
| Vivres : | | |
| 992,775 rations | fr. | 23,417,000 |
| Indemnités de hors ménage | | 3,313,000 |
| | | 26,730,000 |
| | Fr. | 29,090,000 |

Total de l'article 9-5 ... fr. 78,782,000

La réduction par rapport au crédit ajusté de 1955 s'élève à 32,513,000 francs.

Le poste « Munitions et explosifs » se trouve diminué de 27,000,000 de francs (moins d'unités participant aux exercices de tir en 1956) et le poste « Vivres » de 8,481,000 francs (baisse de l'effectif miliciens).

9-6. Bases métropolitaines d'Afrique.

Crédit sollicité : 44,765,000 francs.

Commandement supérieur :

| | | |
|----------------------------------|-----|-------|
| Eclairage et force motrice... .. | fr. | 6,000 |
| Eau | | 6,000 |

9-5. Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 78,782,000 frank.

Dienst van de Adjudant-generaal :

Directie opvoeding :

Tekennmaterieel, grondstoffen, tentoonstellingsmaterieel, enz. ... fr. 75,000

Algemene dienst der militaire bouwwerken :

| | | |
|--|-----|-----------|
| Verlichting en drijfkracht | fr. | 3,000,000 |
| Water | | 1,000,000 |
| Gas | | 150,000 |
| Huurgelden | | 25,000 |
| Ruiming (ontruiming van vuilnis, ledigen van gemakken, enz.) | | 80,000 |
| Fotografische producten | | 200,000 |
| | Fr. | 4,455,000 |

Inrichtingen afhankelijk van de algemene dienst van de voorraden :

| | | |
|--|-----|--------|
| Scheikundige producten | fr. | 2,000 |
| Fotografische en kinematografische producten | | 10,000 |
| | Fr. | 12,000 |

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :

Algemene directie van de gezondheidsdienst :

Pharmaceutische producten en geneesmiddelen ... fr. 1,500,000

Hoge directie Kwartiermeester en vervoer :

| | | |
|---|-----|-----------|
| Ligstro | fr. | 400,000 |
| Zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten | | 700,000 |
| | Fr. | 1,100,000 |

Hoge directie ordnance :

| | | |
|---|-----|------------|
| Ammunitie en springstoffen | fr. | 38,000,000 |
| Oliën en vetten voor wapening, machines, enz. ... | | 1,200,000 |
| Verbruiksuitgaven in verband met het algemeen materieel (stofdoeken, katoenafval, enz.) | | 1,000,000 |
| Schuurmiddelen, schilderkwasten en soortgelijke artikelen | | 450,000 |
| Scheikundige producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten | | 800,000 |
| | Fr. | 41,450,000 |

Hoge directie genie en transmissies :

| | | |
|--|-----|-----------|
| Droge batterijen | fr. | 1,000,000 |
| Eréongas voor speciale apparaten van de waakdienst ... | | 100,000 |
| | Fr. | 1,100,000 |

Financiële dienst :

| | | |
|--|-----|------------|
| Franking van brieven | fr. | 35,000 |
| Telefoon (telefoongesprekken, abonnements, huur van lijnen, enz.) en telegrammen | | 2,325,000 |
| Leeftocht : | | |
| 992,775 rantsoenen | fr. | 23,417,000 |
| Buiten menage vergoedingen | | 3,313,000 |
| | | 26,730,000 |
| | Fr. | 29,090,000 |

Totaal van artikel 9-5 ... fr. 78,782,000

De vermindering in vergelijking met het krediet van 1955 beloopt 32,513,000 frank.

De post « Ammunite en springstoffen » vermindert met 27,000,000 frank (minder aan de schietoefeningen deelnemende eenheden) en de post « Leeftocht » met 8,481,000 frank (daling van het effectief miliciens).

9-6. Bases van het moederland in Afrika.

Aangevraagd krediet : 44,765,000 frank.

Oppercommando :

| | | |
|------------------------------------|-----|-------|
| Verlichting en drijfkracht | fr. | 6,000 |
| Water | | 6,000 |

| | |
|---|---------|
| Loyers | 840,000 |
| Affranchissement de correspondance | 10,000 |
| Téléphone (communications, abonnements, etc.) et télégrammes | 14,000 |
| Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien | 20,000 |
| Dépenses diverses de consommation... .. | 2,000 |
| | <hr/> |
| Fr. | 898,000 |

*Service du Quartier-maitre général :**Direction générale du service de santé :*

| | | |
|--|-----|---------|
| Produits pharmaceutiques et médicaments | fr. | 100,000 |
|--|-----|---------|

Service financier :

| | |
|---|---------|
| Vivres pour la main-d'œuvre indigène organique. fr. | 325,000 |
|---|---------|

| | | |
|---|-----|-----------|
| Total pour le Commandement supérieur | fr. | 1,323,000 |
|---|-----|-----------|

Base du Bas-Congo :

| | | |
|--|-----------|-----------|
| Eclairage et force motrice... .. | fr. | 1,894,000 |
| Combustibles | 550,000 | |
| Eau | 644,000 | |
| Gaz | 39,000 | |
| Loyers | 30,000 | |
| Affranchissement de correspondance... .. | 12,000 | |
| Téléphone (communications, abonnements, etc.) et télégrammes | 3,000 | |
| Paille de couchage | 45,000 | |
| Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien | 230,000 | |
| Produits photographiques et cinématographiques | 5,000 | |
| Produits et fournitures divers pour les laboratoires | 18,000 | |
| Dépenses de consommation en rapport avec les matériels généraux (matériel de campement, de culte, de sport) | 25,000 | |
| Dépenses diverses de consommation... .. | 33,000 | |
| | <hr/> | |
| Fr. | 3,528,000 | |

*Service du Quartier-maitre général :**Direction générale du service de santé :*

| | | |
|--|--------|---------|
| Produits pharmaceutiques et médicaments | fr. | 550,000 |
| Produits radiographiques | 20,000 | |

Fr. 570,000

Direction supérieure de l'ordonnance :

| | | |
|---------------------------------|-----|---------|
| Munitions d'entraînement | fr. | 100,000 |
|---------------------------------|-----|---------|

Service financier :

| | | |
|--|-----------|-----------|
| Vivres pour Européens | fr. | 2,739,000 |
| Vivres pour la main-d'œuvre indigène organique... .. | 4,356,000 | |

Fr. 7,095,000

| | | |
|--|-----|------------|
| Total pour la base du Bas-Congo | fr. | 11,293,000 |
|--|-----|------------|

Base de Kamina :

| | | |
|---|-----------|-----------|
| Eclairage et force motrice... .. | fr. | 3,000,000 |
| Combustibles... .. | 750,000 | |
| Affranchissement de correspondance... .. | 10,000 | |
| Télégrammes | 5,000 | |
| Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien | 600,000 | |
| Produits photographiques et cinématographiques | 10,000 | |
| Produits et fournitures divers pour les laboratoires | 8,000 | |
| Dépenses de consommation en rapport avec les matériels généraux (matériel de campement, de météorologie, de sport, etc.) | 120,000 | |
| Dépenses diverses de consommation... .. | 500,000 | |
| | <hr/> | |
| Fr. | 5,003,000 | |

*Service du Quartier-maitre général :**Direction générale du service de santé :*

| | | |
|--|---------|-----------|
| Produits pharmaceutiques et médicaments | fr. | 2,900,000 |
| Produits radiographiques | 350,000 | |

Fr. 3,250,000

Direction supérieure de l'ordonnance :

| | | |
|---------------------------------|-----|---------|
| Munitions d'entraînement | fr. | 750,000 |
|---------------------------------|-----|---------|

| | |
|--|---------|
| Huurgelden | 840,000 |
| Frankering van brieven | 10,000 |
| Telefoon (telefoongesprekken, abonnements, enz.) en telegrammen | 14,000 |
| Scheikundige producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten | 20,000 |
| Diverse verbruiksuitgaven | 2,000 |
| | <hr/> |
| Fr. | 898,000 |

*Dienst van de Kwartiermeester-generaal :**Algemene directie van de gezondheidsdienst :*

| | | |
|--|-----|---------|
| Pharmaceutische producten en geneesmiddelen | fr. | 100,000 |
|--|-----|---------|

Financiële dienst :

| | |
|---|---------|
| Leeftocht voor de organieke inlandse werkkrachten fr. | 325,000 |
|---|---------|

| | | |
|--------------------------------------|-----|-----------|
| Totaal voor het Oppercommando | fr. | 1,323,000 |
|--------------------------------------|-----|-----------|

Basis van Beneden-Kongo :

| | | |
|---|-----------|-----------|
| Verlichting en drijfkracht | fr. | 1,894,000 |
| Brandstoffen | 550,000 | |
| Water | 644,000 | |
| Gas | 39,000 | |
| Huurgelden | 30,000 | |
| Frankering van brieven | 12,000 | |
| Telefoon (telefoongesprekken, abonnements, enz.) en telegrammen | 3,000 | |
| Ligstro | 45,000 | |
| Scheikundige producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten | 230,000 | |
| Fotografische en kinematografische producten | 5,000 | |
| Allerhande producten en leveringen voor laboratoria | 18,000 | |
| Verbruiksuitgaven in verband met het algemeen materieel (kampeer-, eredienst- en sportmaterieel) | 25,000 | |
| Diverse verbruiksuitgaven | 33,000 | |
| | <hr/> | |
| Fr. | 3,528,000 | |

*Dienst van de Kwartiermeester-generaal :**Algemene directie van de gezondheidsdienst :*

| | | |
|--|--------|---------|
| Pharmaceutische producten en geneesmiddelen | fr. | 550,000 |
| Radiografische producten | 20,000 | |

Fr. 570,000

Hoge directie ordnance :

| | | |
|---------------------------|-----|---------|
| Bekwamingsammunitie... .. | fr. | 100,000 |
|---------------------------|-----|---------|

Financiële dienst :

| | | |
|--|-----------|-----------|
| Leeftocht voor Europeanen | fr. | 2,739,000 |
| Leeftocht voor de organieke inlandse werkkrachten | 4,356,000 | |

Fr. 7,095,000

| | | |
|---|-----|------------|
| Totaal voor de basis van Beneden-Kongo | fr. | 11,293,000 |
|---|-----|------------|

Basis van Kamina :

| | | |
|--|-----------|-----------|
| Verlichting en drijfkracht | fr. | 3,000,000 |
| Brandstoffen | 750,000 | |
| Frankering van brieven | 10,000 | |
| Telegrammen | 5,000 | |
| Scheikundige producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten | 600,000 | |
| Fotografische en kinematografische producten | 10,000 | |
| Allerhande producten en leveringen voor de laboratoria | 8,000 | |
| Verbruiksuitgaven in verband met het algemeen materieel (kampeer-, meteorologisch-, sportmaterieel, enz.) | 120,000 | |
| Diverse verbruiksuitgaven | 500,000 | |
| | <hr/> | |
| Fr. | 5,003,000 | |

*Dienst van de Kwartiermeester-generaal :**Algemene directie van de gezondheidsdienst :*

| | | |
|--|---------|-----------|
| Pharmaceutische producten en geneesmiddelen | fr. | 2,900,000 |
| Radiografische producten | 350,000 | |

Fr. 3,250,000

Hoge directie ordnance :

| | | |
|---------------------------|-----|---------|
| Bekwamingsammunitie... .. | fr. | 750,000 |
|---------------------------|-----|---------|

Service financier :

| | | |
|--|-----|------------|
| Vivres pour Européens | fr. | 7.996.000 |
| Vivres pour la main-d'œuvre indigène organique | | 15.150.000 |
| | Fr. | 23.146.000 |
| Total pour la base de Kamina | fr. | 32.149.000 |
| Total de l'article 9-6 | fr. | 44.765.000 |

La majoration par rapport au crédit de 1955 s'élève à 4.340.000 francs; elle concerne surtout les vivres (+ 4.066.000 francs) et est due à l'augmentation des effectifs.

9-7. Ecoles et Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire.

Crédit sollicité : 3.096.000 francs.

Ecole royale militaire :

| | | |
|---|-----|-----------|
| Eclairage et force motrice | fr. | 800.000 |
| Eau | | 800.000 |
| Gaz | | 200.000 |
| Affranchissement de correspondance | | 2.000 |
| Téléphone (communications, abonnements, etc.) et télégrammes | | 75.000 |
| Vidanges (enlèvement des immondices) | | 4.000 |
| Produits et fournitures divers pour les laboratoires | | 300.000 |
| Dépenses de consommation en rapport avec les matériels généraux (matériel de sport) | | 10.000 |
| | Fr. | 2.191.000 |

Ecole de guerre :

| | | |
|--|-----|--------|
| Affranchissement de correspondance | fr. | 1.000 |
| Téléphone (communications, abonnements, etc.) et télégrammes | | 16.000 |
| | Fr. | 17.000 |

Ecole des administrateurs militaires :

| | | |
|--|-----|-------|
| Affranchissement de correspondance | fr. | 1.000 |
| Téléphone (communications, abonnements, etc.) et télégrammes | | 7.000 |
| | Fr. | 8.000 |

Ecole royale des cadets :

(y compris les subdivisions régionales).

| | | |
|--|-----|---------|
| Eclairage et force motrice | fr. | 240.000 |
| Eau | | 280.000 |
| Gaz | | 225.000 |
| Affranchissement de correspondance | | 3.000 |
| Téléphone (communications, abonnements, etc.) et télégrammes | | 55.000 |
| Vidanges (enlèvement des immondices) | | 4.000 |
| Produits et fournitures divers pour les laboratoires | | 25.000 |
| | Fr. | 832.000 |

Musée royal de l'armée et d'histoire militaire :

| | | |
|--|-----|--------|
| Eclairage et force motrice | fr. | 20.000 |
| Eau | | 10.000 |
| Gaz | | 5.000 |
| Affranchissement de correspondance | | 2.000 |
| Téléphone (communications, abonnements, etc.) et télégrammes | | 6.000 |
| Vidanges (enlèvement des immondices) | | 2.000 |
| Frais d'assurance des objets mis en dépôt | | 3.000 |
| | Fr. | 48.000 |

Total de l'article 9-7

La majoration de 413.000 francs par rapport au crédit de 1955 résulte surtout de la création des subdivisions régionales de l'Ecole royale des Cadets.

9-8. Institut géographique militaire.

Crédit sollicité : 19.063.000 francs.

| | | |
|----------------------------------|-----|---------|
| Eclairage et force motrice | fr. | 400.000 |
| Eau | | 100.000 |
| Gaz | | 50.000 |

Financiële dienst :

| | | |
|---|-----|------------|
| Leeftocht voor Europeanen | fr. | 7.996.000 |
| Leeftocht voor de organieke inlandse werkkrachten | | 15.150.000 |
| | Fr. | 23.146.000 |
| Totaal voor de basis van Kamina | fr. | 32.149.000 |
| Totaal van artikel 9-6 | fr. | 44.765.000 |

De verhoging in vergelijking met het krediet van 1955 beloopt 4.340.000 frank; zij betreft vooral de leeftocht (+ 4.066.000 frank) en is te wijten aan de stijging der effectieven.

9-7. Scholen en Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgs-geschiedenis.

Aangevraagd krediet : 3.096.000 frank.

Koninklijke militaire school :

| | | |
|--|-----|-----------|
| Verlichting en drijfkracht | fr. | 800.000 |
| Water | | 800.000 |
| Gas | | 200.000 |
| Frankering van brieven | | 2.000 |
| Telefoon (telefoongesprekken, abonnements, enz.) en telegrammen | | 75.000 |
| Ruiming (ontruiming van vuilnis) | | 4.000 |
| Allerhande producten en leveringen voor laboratoria | | 300.000 |
| Verbruiksuitgaven in verband met het algemeen materieel (sportmaterieel) | | 10.000 |
| | Fr. | 2.191.000 |

Krijgsschool :

| | | |
|---|-----|--------|
| Frankering van brieven | fr. | 1.000 |
| Telefoon (telefoongesprekken, abonnements, enz.) en telegrammen | | 16.000 |
| | Fr. | 17.000 |

School voor militaire administrateurs :

| | | |
|---|-----|-------|
| Frankering van brieven | fr. | 1.000 |
| Telefoon (telefoongesprekken, abonnements, enz.) en telegrammen | | 7.000 |
| | Fr. | 8.000 |

Koninklijke cadettenschool :

(met inbegrip van de regionale onderafdelingen).

| | | |
|---|-----|---------|
| Verlichting en drijfkracht | fr. | 240.000 |
| Water | | 280.000 |
| Gas | | 225.000 |
| Frankering van brieven | | 3.000 |
| Telefoon (telefoongesprekken, abonnements, enz.) en telegrammen | | 55.000 |
| Ruiming (ontruiming van vuilnis) | | 4.000 |
| Allerhande producten en leveringen voor laboratoria | | 25.000 |
| | Fr. | 832.000 |

Koninklijk museum van het leger en van kunstgeschiedenis :

| | | |
|---|-----|--------|
| Verlichting en drijfkracht | fr. | 20.000 |
| Water | | 10.000 |
| Gas | | 5.000 |
| Frankering van brieven | | 2.000 |
| Telefoon (telefoongesprekken, abonnements, enz.) en telegrammen | | 6.000 |
| Ruiming (ontruiming van vuilnis) | | 2.000 |
| Kosten wegens verzekering van gedeponeerde voorwerpen | | 3.000 |
| | Fr. | 48.000 |

Totaal van artikel 9-7

De vermeerdering van 413.000 frank in vergelijking met het krediet van 1955 spruit vooral voort uit de oprichting van de regionale onderafdelingen van de koninklijke Cadettenschool.

9-8. Militair geografisch instituut.

Aangevraagd krediet : 19.063.000 frank.

| | | |
|----------------------------------|-----|---------|
| Verlichting en drijfkracht | fr. | 400.000 |
| Water | | 100.000 |
| Gas | | 50.000 |

| | |
|---|-----------------------|
| Loyers | 5 000 |
| Affranchissement de correspondance | 5,000 |
| Téléphone (communications, abonnements, etc.) et télégrammes | 50,000 |
| Vidanges (enlèvement des immondices) | 3,000 |
| Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien pour les ateliers | 375,000 |
| Produits photographiques | 1,125,000 |
| Matières premières pour l'imprimerie typographique (papier à imprimer, carton, etc.) | 15,000,000 |
| Matières premières pour l'imprimerie lithographique, l'entoilage et la reliure, les salles de dessin, les laboratoires photographiques, les services de géodésie et le nivellement, etc. | 1,950,000 |
| Total de l'article 9-8 | fr. 19,063,000 |

Art. 10. — *Locaux, mobilier, matériel et équipements divers : entretien et renouvellement. — Menues fournitures de bureau. — Acquisition d'ouvrages et de publications et abonnements aux journaux et publications officielles. — Impressions. — Reliures.*

10-1. Administration centrale.

Crédit sollicité : 7,824,000 francs.

Administration générale civile :

| | |
|--------------------------------|-------------|
| Fournitures de bureau | fr. 490,000 |
| Hôtel ministériel : | |
| Entretien | 50,000 |
| Renouvellement | 30,000 |
| Entretien des locaux | 350,000 |
| Salaires des nettoyeuses | 574,000 |

Mobilier :

| | |
|----------------------|--------|
| Entretien | 30,000 |
| Renouvellement | 50,000 |

Fr. 1,574,000

Bibliothèque :

| | |
|--|-----------|
| Abonnements aux journaux et publications officielles fr. | 1,700,000 |
| Reliures | 100,000 |
| Ouvrages et publications | 4,400,000 |

Fr. 6,200,000

Office de la résistance :

| | |
|---|------------|
| Fonctionnement des commissions (location de machines à écrire, fournitures de bureau, etc.) | fr. 50,000 |
|---|------------|

Total de l'article 10-1 fr. 7,824,000

10-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 493,752,000 francs.

Administration générale civile :

| | |
|--|----------------|
| Entretien des locaux (323 nettoyeuses) | fr. 16,010,000 |
|--|----------------|

Service de l'Adjudant général :

Direction du planning :

| | |
|--|-------------|
| Décorations, drapeaux et accessoires | fr. 150,000 |
|--|-------------|

Matériel de culte :

| | |
|--|---------|
| Entretien | 245,000 |
| Renouvellement | 165,000 |
| Matériel didactique et classique pour la formation des aumôniers | 10,000 |

Fr. 570,000

Direction de l'éducation :

| | |
|---|------------|
| Impressions, tirés à part, etc. | fr. 50,000 |
| Entretien et renouvellement du matériel didactique et classique | 100,000 |

Fr. 150,000

| | |
|---|-----------------------|
| Huurgelden | 5,000 |
| Frankering van brieven | 5,000 |
| Telefoon (telefoongesprekken, abonnements, enz.) en telegrammen | 50,000 |
| Ruiming (ontruiming van vuilnis) | 3,000 |
| Scheikundige producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten voor de werkplaatsen | 375,000 |
| Fotografische producten | 1,125,000 |
| Grondstoffen voor de typografische drukkerij (drukpapier, karton, enz.) | 15,000,000 |
| Grondstoffen voor de lithografische drukkerij, het opplakken en de inbinding, de tekenzalen, de fotografische laboratoria, de geodetische en niveleringsdiensten, enz. | 1,950,000 |
| Totaal van artikel 9-8 | fr. 19,063,000 |

Art. 10. — *Lokalen, meubilair, materieel en allerhande toerusting en onderhoud en vernieuwing. — Kleine bureelbenodigdheden. — Aanschaffen van werken en publicaties en abonnements op dagbladen en officiële publicaties. — Drukwerken. — Inbindingen.*

10-1. Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 7,824,000 frank.

Burgerlijk algemeen bestuur :

| | |
|------------------------------------|-------------|
| Bureelbenodigdheden | fr. 490,000 |
| Ministeriële ambtswoning : | |
| Onderhoud | 50,000 |
| Vernieuwing | 30,000 |
| Onderhoud van de lokalen | 350,000 |
| Lonen van de schoonmaaksters | 574,000 |

Meubilair :

| | |
|-------------------|--------|
| Onderhoud | 30,000 |
| Vernieuwing | 50,000 |

Fr. 1,574,000

Bibliotheek :

| | |
|--|-----------|
| Abonnementen op dagbladen en officiële publicaties fr. | 1,700,000 |
| Inbindingen | 100,000 |
| Werken en publicaties | 4,400,000 |

Fr. 6,200,000

Dienst van de weerstand :

| | |
|---|------------|
| Werkung van de commissies (huur van schrijfmachines, bureelbenodigdheden, enz.) | fr. 50,000 |
|---|------------|

Totaal van artikel 10-1 fr. 7,824,000

10-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 493,752,000 frank.

Burgerlijk algemeen bestuur :

| | |
|--|------------|
| Onderhoud van de lokalen (323 schoonmaaksters) fr. | 16,010,000 |
|--|------------|

Dienst van de Adjudant-generaal :

Directie planning :

| | |
|---|-------------|
| Eretkens, vaandels en bijhorigheden | fr. 150,000 |
|---|-------------|

Eredienstmaterieel :

| | |
|--|---------|
| Onderhoud | 245,000 |
| Vernieuwing | 165,000 |
| Didactisch- en klasmaterieel voor de scholing van de aalmoezeniers | 10,000 |

Fr. 570,000

Directie opvoeding :

| | |
|---|-------------|
| Drukwerken, overdrukken, enz. | fr. 50,000 |
| Onderhoud en vernieuwing van het didactisch- en klasmaterieel | fr. 100,000 |

Fr. 150,000

| | |
|--|----------------|
| <i>Direction de la sélection :</i> | |
| Matériel psychotechnique et de laboratoire : | |
| Entretien | fr. 50,000 |
| Renouvellement | 200,000 |
| Entretien et aménagement du matériel spécial du centre d'examens psychotechniques | 5,000 |
| | Fr. 255,000 |
| <i>Service général des constructions militaires :</i> | |
| Fournitures de bureau | fr. 225,000 |
| Entretien des locaux (y compris l'entretien locatif des bâtiments militaires, les frais de nettoyage et les gratifications aux ouvriers) | 24,000,000 |
| Entretien du mobilier | 2,000,000 |
| Entretien d'installations de chauffage central | 2,000,000 |
| Entretien de câbles téléphoniques | 10,000 |
| Entretien du matériel anti-incendie | 800,000 |
| Entretien du matériel culinaire | 1,000,000 |
| Entretien des raccordements ferrés | 3,000,000 |
| | Fr. 33,035,000 |
| <i>Etat-major général :</i> | |
| Entretien et renouvellement du matériel de sport .. fr. | 250,000 |
| Matériel didactique et matériel classique (écoles pour des enfants en Allemagne; unités, centres d'instruction et écoles de la force terrestre) : | |
| Entretien | 300,000 |
| Renouvellement | 1,000,000 |
| Fournitures classiques autres que celles fournies par l'Institut géographique militaire (écoles pour les enfants en Allemagne, école de préparation à la sous-lieutenance) | 350,000 |
| | Fr. 1,900,000 |
| <i>Service général des approvisionnements :</i> | |
| <i>Service des études et recherches techniques :</i> | |
| Instruments, matériels et matériaux pour les laboratoires et le service des études et recherches .. fr. | 650,000 |
| <i>Service des réceptions :</i> | |
| Renouvellement des matériels généraux pour les réceptions | fr. 20,000 |
| | Fr. 670,000 |
| <i>Etablissements relevant du service général des approvisionnements :</i> | |
| Impressions, tirés à part et photocopies fr. | 50,000 |
| Entretien de l'armement | 65,000 |
| Matériel électronique et de transmission : | |
| Entretien | 50,000 |
| Renouvellement | 200,000 |
| Entretien du matériel et matériaux de génie | 20,000 |
| Renouvellement de l'habillement et de l'équipement (vêtements de travail, etc.) | 15,000 |
| Matériels généraux (matériel électrique, de laboratoire, appareils de mesure et de contrôle, etc.) : | |
| Entretien | 340,000 |
| Renouvellement | 1,000,000 |
| Entretien du matériel anti-gaz | 150,000 |
| Entretien du matériel mécanographique | 4,850,000 |
| Entretien du matériel photographique et cinématographique | 1,000,000 |
| Entretien des machines de bureau | 5,000 |
| Outillage et machines-outils : | |
| Entretien | 1,000,000 |
| Renouvellement | 250,000 |
| Remplacement des animaux de laboratoire | 20,000 |
| | Fr. 9,015,000 |
| <i>Service du Quartier-maître général :</i> | |
| <i>Direction générale du service de santé :</i> | |
| Matériel hospitalier et matériel médico-chirurgical : | |
| Entretien | fr. 1,000,000 |
| Renouvellement | 10,000,000 |
| | Fr. 11,000,000 |

| | |
|--|----------------|
| <i>Directie selectie :</i> | |
| Psychotechnisch- en laboratoriummaterieel : | |
| Onderhoud | fr. 50,000 |
| Vernieuwing | 200,000 |
| Onderhoud en geschiktmaking van het speciaal materieel van het centrum voor psychotechnische examens | 5,000 |
| | Fr. 255,000 |
| <i>Algemene dienst der militaire bouwwerken :</i> | |
| Bureelbenodigdheden | fr. 225,000 |
| Onderhoud van de lokalen (met inbegrip van het huuronderhoud en de reinigingskosten van de militaire gebouwen en van de extra-toelagen aan de werklieden) | 24,000,000 |
| Onderhoud van het meubilair | 2,000,000 |
| Onderhoud van centrale verwarmingsinstallaties | 2,000,000 |
| Onderhoud van telefoonkabels | 10,000 |
| Onderhoud van het brandweermaterieel | 800,000 |
| Onderhoud van het keukenmaterieel | 1,000,000 |
| Onderhoud van de verbindingssporen | 3,000,000 |
| | Fr. 33,035,000 |
| <i>Generale Staf :</i> | |
| Onderhoud en vernieuwing van het sportmaterieel . fr. | 250,000 |
| Didactisch en klasmaterieel (scholen voor de kinderen in Duitsland; eenheden, opleidingscentra en scholen van de landmacht) : | |
| Onderhoud | 300,000 |
| Vernieuwing | 1,000,000 |
| Klasbehoeften andere dan deze geleverd door het Militair geografisch instituut (scholen voor de kinderen in Duitsland, school voorbereidend tot de graad van onderluitenant) | 350,000 |
| | Fr. 1,900,000 |
| <i>Algemene dienst van de voorraden :</i> | |
| <i>Dienst studiën en technische onderzoeken :</i> | |
| Instrumenten, materieel en materialen voor de militaire laboratoria en de dienst der studiën en onderzoeken .. fr. | 650,000 |
| <i>Keuringsdienst :</i> | |
| Vernieuwing van het algemeen materieel voor de keuringen | fr. 20,000 |
| | Fr. 670,000 |
| <i>Inrichtingen afhankelijk van de algemene dienst van de voorraden :</i> | |
| Drukwerken, overdrukken en fotocopiën... .. . fr. | 50,000 |
| Onderhoud van de wapening | 65,000 |
| Electronisch- en transmissiematerieel : | |
| Onderhoud | 50,000 |
| Vernieuwing | 200,000 |
| Onderhoud van geniematerieel en -materialen | 20,000 |
| Vernieuwing van kleding en uitrusting (werkkledij, enz.) | 15,000 |
| Algemeen materieel (electrisch- en laboratoriummaterieel, meet- en controle apparaten, enz.) : | |
| Onderhoud | 340,000 |
| Vernieuwing | 1,000,000 |
| Onderhoud van het antigasmaterieel... .. . | 150,000 |
| Onderhoud van het mecanografisch materieel | 4,850,000 |
| Onderhoud van het fotografisch en kinematografisch materieel | 1,000,000 |
| Onderhoud van de bureelmachines | 5,000 |
| Gereedschap en werktuigmachines : | |
| Onderhoud | 1,000,000 |
| Vernieuwing | 250,000 |
| Vervanging van de laboratorium dieren... .. . | 20,000 |
| | Fr. 9,015,000 |
| <i>Dienst van de Kwartiermeester-generaal :</i> | |
| <i>Algemene directie van de gezondheidsdienst :</i> | |
| Hospitaalmaterieel en medisch- en heekkundig materieel : | |
| Onderhoud | fr. 1,000,000 |
| Vernieuwing | 10,000,000 |
| | Fr. 11,000,000 |

| | |
|--|-----------------|
| <i>Direction supérieure quartier-maître et transports :</i> | |
| Matériel électrique : | |
| Entretien | fr. 90,000 |
| Renouvellement | 40,000 |
| Matériels généraux : | |
| Entretien (jerrycons) | 68,000 |
| Renouvellement (récipients, chariots pour transport de fûts, outillage, etc.) | 130,000 |
| Fournitures pour cordonniers et tailleurs | 1,700,000 |
| Renouvellement de l'équipement (casques, gamelles, gourdes, etc.) | 4,400,000 |
| Matériels généraux (matériel de buanderie, de boulangerie, d'entrepôt, de boucherie, etc.) : | |
| Entretien | 2,400,000 |
| Renouvellement | 2,000,000 |
| Matériel culinaire de campagne : | |
| Entretien | 800,000 |
| Renouvellement | 300,000 |
| Machines de bureau : | |
| Entretien | 300,000 |
| Renouvellement | 1,000,000 |
| Entretien et remplacement des chiens | 100,000 |
| Entretien et renouvellement du matériel de cuisine et de réfectoire des quartiers | 2,000,000 |
| Habillement et équipement (équipements individuels, équipements spéciaux et insignes) : | |
| Entretien | 10,000,000 |
| Renouvellement | 251,000,000 |
| Couchage : | |
| Entretien | 2,400,000 |
| Renouvellement | 14,000,000 |
| Matériel spécial para-commando, cordages, matériel de campement et de sport : | |
| Entretien | 9,000,000 |
| Renouvellement | 27,500,000 |
| Fournitures de bureau | 50,000 |
| | Fr. 329,278,000 |
| <i>Direction supérieure de l'ordonnance :</i> | |
| Entretien de l'armement fr. 22,000,000 | |
| Matériel didactique : | |
| Entretien | 800,000 |
| Renouvellement | 300,000 |
| Entretien du matériel volant | 2,500,000 |
| Outillage et machines-outils : | |
| Entretien | 1,000,000 |
| Renouvellement | 1,000,000 |
| Entretien des matériels généraux (chiffons, déchets de coton, etc.) | 3,500,000 |
| | Fr. 31,100,000 |

| | |
|---|-------------|
| <i>Direction supérieure du génie et des transmissions :</i> | |
| Matériels de dessin, de reproduction et de topographie : | |
| Entretien | fr. 250,000 |
| Renouvellement | 50,000 |
| Entretien du matériel électronique et de transmission | 20,000,000 |
| Entretien des groupes électrogènes et des équipements d'éclairage | |
| | 1,000,000 |
| Matériel météorologique : | |
| Entretien | 10,000 |
| Renouvellement | 800,000 |
| Matériel et matériaux de génie : | |
| Entretien | 10,000,000 |
| Renouvellement | 2,500,000 |
| Entretien du matériel anti-incendie | 600,000 |
| Entretien du matériel de chemin de fer (y compris les raccordements ferrés) | 2,000,000 |
| Renouvellement du matériel didactique et du matériel classique | 745,000 |
| Entretien de l'outillage et des machines-outils | 24,000 |

| | |
|---|-----------------|
| <i>Hoge directie kwartiermeester en vervoer :</i> | |
| Electrisch materieel : | |
| Onderhoud | fr. 90,000 |
| Vernieuwing | 40,000 |
| Algemeen materieel : | |
| Onderhoud (jerrycons) | 68,000 |
| Vernieuwing (bussen, wagens voor het vervoer van vaten, gereedschap, enz.) | 130,000 |
| Benodigheden voor schoen- en kleermakers | 1,700,000 |
| Vernieuwing van de uitrusting (helmen, eetketels, veldflessen, enz.) | 4,400,000 |
| Algemeen materieel (wasserijs-, bakkerijs-, stapelplaats-, slachterijmaterieel, enz.) : | |
| Onderhoud | 2,400,000 |
| Vernieuwing | 2,000,000 |
| Veldkeukenmaterieel : | |
| Onderhoud | 800,000 |
| Vernieuwing | 300,000 |
| Bureelmachines : | |
| Onderhoud | 300,000 |
| Vernieuwing | 1,000,000 |
| Onderhoud en vervanging van de honden | 100,000 |
| Onderhoud en vernieuwing van het keuken- en eetzaal-materieel van de kwartieren | 2,000,000 |
| Kleding en uitrusting (individuele uitrustingen, speciale uitrustingen en kentekens) : | |
| Onderhoud | 10,000,000 |
| Vernieuwing | 251,000,000 |
| Nachtlegervoorwerpen : | |
| Onderhoud | 2,400,000 |
| Vernieuwing | 14,000,000 |
| Speciaal materieel voor para-commando, touwwerk, kampeer- en sportmaterieel : | |
| Onderhoud | 9,000,000 |
| Vernieuwing | 27,500,000 |
| Bureelbenodigheden | 50,000 |
| | Fr. 329,278,000 |

| | |
|--|----------------|
| <i>Hoge directie ordnance :</i> | |
| Onderhoud van de wapening fr. 22,000,000 | |
| Didactisch materieel : | |
| Onderhoud | 800,000 |
| Vernieuwing | 300,000 |
| Onderhoud van het vliegmaterieel | 2,500,000 |
| Gereedschap en werktuigmachines : | |
| Onderhoud | 1,000,000 |
| Vernieuwing | 1,000,000 |
| Onderhoud van het algemeen materieel (stofdoeken, katoenafval, enz.) | 3,500,000 |
| | Fr. 31,100,000 |

| | |
|---|-------------|
| <i>Hoge directie genie en transmissies :</i> | |
| Tekens-, reproductie- en topografisch materieel : | |
| Onderhoud | fr. 250,000 |
| Vernieuwing | 50,000 |
| Onderhoud van het elektronisch- en transmissiematerieel | 20,000,000 |
| Onderhoud van de stroonverwekkende groepen en van verlichtingsuitrusting | 1,000,000 |
| Meteorologisch materieel : | |
| Onderhoud | 10,000 |
| Vernieuwing | 800,000 |
| Geniematerieel en -materialen : | |
| Onderhoud | 10,000,000 |
| Vernieuwing | 2,500,000 |
| Onderhoud van het brandweermaterieel | 600,000 |
| Onderhoud van het spoorwegmaterieel (met inbegrip van de verbindingssporen) | 2,000,000 |
| Vernieuwing van het didactisch- en klasmaterieel | 745,000 |
| Onderhoud van het gereedschap en de werktuigmachines | 24,000 |

| | |
|---|------------|
| Cordages, vêtements et équipements spéciaux : | |
| Entretien | 400,000 |
| Renouvellement | 400,000 |
| Entretien du matériel anti-gaz | 800,000 |
| Fr. | 39,579,000 |

Etablissements relevant du Quartier-maitre général :

| | |
|--|------------|
| Entretien de l'armement fr. | 12,000,000 |
| Entretien du matériel électronique et de transmission ... | 3,900,000 |
| Entretien du matériel électrique | 250,000 |
| Entretien des matériels et des matériaux de génie (à l'exception des cuirs et textiles) | 1,200,000 |
| Entretien des matériels généraux (matériel électrique, de protection des travailleurs, de laboratoire, de météorologie, etc.) | 140,000 |
| Outillage et machines-outils : | |
| Entretien | 2,500,000 |
| Renouvellement | 1,000,000 |
| Entretien du matériel et des matériaux de génie (cuirs et textiles) | 200,000 |
| Fr. | 21,190,000 |

Total de l'article 10-2 fr. 493,752,000

La majoration par rapport au crédit ajusté de 1955 s'élève à 49,044,000 francs. La modification la plus importante intervient à la Direction supérieure quartier-maitre et transports : Renouvellement de l'habillement et de l'équipement (+ 41,000,000 de francs).

10-3. Force aérienne.

Crédit sollicité : 757,413,000 francs.

Service de l'Adjudant général :

Direction de l'éducation :

| | |
|--|--------|
| Entretien et renouvellement du matériel didactique et du matériel classique fr. | 15,000 |
|--|--------|

Service général des constructions militaires :

| | |
|---|------------|
| Fournitures de bureau fr. | 100,000 |
| Entretien des locaux (entretien locatif, frais de nettoyage, nettoyeurs, etc.) | 5,000,000 |
| Entretien du mobilier | 750,000 |
| Entretien des installations de chauffage central | 500,000 |
| Entretien du matériel culinaire | 450,000 |
| Entretien des raccords ferrés | 500,000 |
| Entretien des installations d'infrastructure OTAN (réseau téléphonique) | 4,000,000 |
| Fr. | 11,300,000 |

Direction supérieure de l'équipement :

| | |
|---|------------|
| Impressions, tirés à part et photocopies fr. | 500,000 |
| Fournitures de bureau | 400,000 |
| Cartes topographiques, marines et aéronautiques | 600,000 |
| Entretien des locaux (matériel de nettoyage) | 350,000 |
| Entretien de l'armement | 1,400,000 |
| Entretien du matériel électronique et de transmission ... | 20,000,000 |

Habillement et équipement :

| | |
|-----------------------|------------|
| Entretien | 700,000 |
| Renouvellement | 32,000,000 |

Couchage :

| | |
|-----------------------|-----------|
| Entretien | 275,000 |
| Renouvellement | 1,500,000 |

Matériel de campement :

| | |
|--|---------|
| Entretien fr. | 300,000 |
| Renouvellement | 150,000 |
| Renouvellement du matériel de musique | 5,000 |

Matériel d'éducation physique et de sport :

| | |
|---|-----------|
| Entretien | 100,000 |
| Renouvellement | 200,000 |
| Entretien du matériel météorologique | 200,000 |
| Emballages spéciaux et reconditionnement de fûts | 44,000 |
| Entretien du matériel cryptographique | 50,000 |
| Entretien du matériel anti-incendie | 1,220,000 |

Touwwerk, kleding en uitrusting :

| | |
|---|------------|
| Onderhoud | 400,000 |
| Vernieuwing | 400,000 |
| Onderhoud van het antigasmaterieel | 800,000 |
| Fr. | 39,579,000 |

Inrichtingen afhankelijk van de Kwartier-meester-generaal :

| | |
|--|------------|
| Onderhoud van de wapening fr. | 12,000,000 |
| Onderhoud van het elektronisch- en transmissiematerieel | 3,900,000 |
| Onderhoud van het elektrisch materieel | 250,000 |
| Onderhoud van het geniematerieel en de geniematerialen (met uitsluiting van de leder- en textielwaren) ... | 1,200,000 |
| Onderhoud van het algemeen materieel (electrisch, laboratorium- en meteorologisch materieel, materieel voor bescherming van de arbeiders, enz.) | 140,000 |
| Gereedschap en werktuigmachines : | |
| Onderhoud | 2,500,000 |
| Vernieuwing | 1,000,000 |
| Onderhoud van geniematerieel en -materialen (leder- en textielwaren) | 200,000 |

Totaal van artikel 10-2 fr. 493,752,000

De verhoging in vergelijking met het aangepaste krediet van 1955 beloopt 49,044,000 frank. De belangrijkste wijziging komt voor bij de Hoge Directie kwartiermeester en vervoer : Vernieuwing van de kleding en uitrusting (+ 41,000,000 frank).

10-3. Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 757,413,000 frank.

Dienst van de Adjudant-generaal :

Directie opvoeding :

| | |
|---|--------|
| Onderhoud en vernieuwing van het didactisch en klasmaterieel fr. | 15,000 |
|---|--------|

Algemene dienst der militaire bouwwerken :

| | |
|---|------------|
| Bureelbenodigdheden fr. | 100,000 |
| Onderhoud van de lokalen (huuronderhoud, reinigingskosten, schoonmakers, enz.) | 5,000,000 |
| Onderhoud van het meubilair | 750,000 |
| Onderhoud van de installaties voor centrale verwarming. | 500,000 |
| Onderhoud van het keukenmaterieel | 450,000 |
| Onderhoud van de verbindingssporen | 500,000 |
| Onderhoud van de installaties van de NATO onderbouwwerken (telefoonnet) | 4,000,000 |
| Fr. | 11,300,000 |

Hoge directie uitrusting :

| | |
|---|------------|
| Drukwerken, overgedruken en fotocopiën fr. | 500,000 |
| Bureelbenodigdheden | 400,000 |
| Topografische kaarten, zee- en luchtvaartkaarten ... | 600,000 |
| Onderhoud van de lokalen (reinigingsmaterieel) | 350,000 |
| Onderhoud van de wapening | 1,400,000 |
| Onderhoud van het elektronisch en transmissiematerieel. | 20,000,000 |

Kleding en uitrusting :

| | |
|--------------------|------------|
| Onderhoud | 700,000 |
| Vernieuwing | 32,000,000 |

Nachtlegervoorwerpen :

| | |
|--------------------|-----------|
| Onderhoud | 275,000 |
| Vernieuwing | 1,500,000 |

Kampeermaterieel :

| | |
|--|---------|
| Onderhoud fr. | 300,000 |
| Vernieuwing | 150,000 |
| Vernieuwing van het muziekmaterieel | 5,000 |

Materieel voor lichamelijke opvoeding en sport :

| | |
|--|-----------|
| Onderhoud | 100,000 |
| Vernieuwing | 200,000 |
| Onderhoud van het meteorologisch materieel | 200,000 |
| Speciale verpakkingen en reconditionering van vaten .. | 44,000 |
| Onderhoud van het geheimschriftmaterieel | 50,000 |
| Onderhoud van het brandweermaterieel | 1,220,000 |

| | |
|--|-------------|
| Matériel culinaire : | |
| Entretien | 20,000 |
| Renouvellement | 150,000 |
| Matériel hospitalier et médico-chirurgical : | |
| Entretien | 175,000 |
| Renouvellement | 250,000 |
| Matériel didactique : | |
| Entretien | 150,000 |
| Renouvellement | 300,000 |
| Entretien du matériel anti-gaz | 143,000 |
| Entretien du matériel photographique et cinématographique propre à la force aérienne | 300,000 |
| Entretien des machines de bureau | 50,000 |
| Outillage et machines-outils : | |
| Entretien | 700,000 |
| Renouvellement | 2,000,000 |
| Entretien du matériel volant | 677,000,000 |
| Entretien du matériel naval et d'équipement naval | 500,000 |
| Remplacement des chiens | 6,000 |
| Fr. 741,738,000 | |

| | |
|--|-----------|
| Etablissements relevant du service général des approvisionnements : | |
| Impressions, tirés à part et photocopies fr. | 160,000 |
| Entretien du matériel mécanographique | 3,500,000 |
| Matériel photographique et cinématographique : | |
| Entretien | 150,000 |
| Renouvellement | 200,000 |
| Fr. 4,010,000 | |

Etablissements relevant du Quartier-maitre général :

| | |
|---|---------|
| Entretien du matériel électronique et de transmission fr. | 350,000 |
| Total de l'article 10-3 fr. 757,413,000 | |

L'augmentation par rapport au crédit de 1955 s'élève à 17,238,000 francs.

Elle concerne surtout le renouvellement de l'habillement et de l'équipement (+12,500,000 francs).

10-4. Force navale.

Crédit sollicité : 76,163,000 francs.

Service de l'Adjudant général :**Direction de l'éducation :**

| | |
|---|-------|
| Matériel didactique et matériel classique fr. | 5,000 |
|---|-------|

Service du personnel, de l'administration et des approvisionnements :

| | |
|--|---------|
| Cartes marines et publications nautiques... .. . fr. | 100,000 |
| Entretien des locaux | 720,000 |

Mobilier :

| | |
|--|-----------|
| Entretien... .. . | 180,000 |
| Renouvellement | 100,000 |
| Renouvellement des installations immeubles par destination | 100,000 |
| Entretien de l'armement | 2,000,000 |

Matériel électronique et de transmission :

| | |
|------------------------|-----------|
| Entretien... .. . | 1,200,000 |
| Renouvellement | 1,420,000 |

Habillement et équipement (équipements individuels, équipements spéciaux, etc.) :

| | |
|------------------------|------------|
| Entretien... .. . | 980,000 |
| Renouvellement | 15,700,000 |

Couchage :

| | |
|--|---------|
| Entretien... .. . | 119,000 |
| Renouvellement | 500,000 |
| Entretien du matériel de campement... .. . | 20,000 |

| | |
|--|-------------|
| Keukenmaterieel : | |
| Onderhoud | 20,000 |
| Vernieuwing | 150,000 |
| Hospitaalmaterieel en medisch- en heelkundig materieel : | |
| Onderhoud | 175,000 |
| Vernieuwing | 250,000 |
| Didactisch materieel : | |
| Onderhoud | 150,000 |
| Vernieuwing | 300,000 |
| Onderhoud van het anti-gasmaterieel | 143,000 |
| Onderhoud van het fotografisch en kinematografisch materieel eigen aan de luchtmacht | 300,000 |
| Onderhoud van de bureelmachines | 50,000 |
| Gereedschap en werktuigmachines : | |
| Onderhoud | 700,000 |
| Vernieuwing | 2,000,000 |
| Onderhoud van het vliegmaterieel | 677,000,000 |
| Onderhoud van het zeevaartmaterieel en van de zeevaartuistrusting | 500,000 |
| Vervanging van de honden | 6,000 |
| Fr. 741,738,000 | |

Inrichtingen afhankelijk van de algemene dienst van de voorraden :

| | |
|---|-----------|
| Drukkerijen, overgedruken en fotocopiëren fr. | 160,000 |
| Onderhoud van het mecanografisch materieel | 3,500,000 |
| Fotografisch en kinematografisch materieel : | |
| Onderhoud | 150,000 |
| Vernieuwing | 200,000 |
| Fr. 4,010,000 | |

Inrichtingen afhankelijk van de Quartiermeester-generaal :

| | |
|--|---------|
| Onderhoud van het elektronisch en transmissiematerieel fr. | 350,000 |
| Totaal van artikel 10-3 fr. 757,413,000 | |

De verhoging in vergelijking met het krediet van 1955 beloopt 17,238,000 frank.

Zij betreft vooral de vernieuwing van de kleding en van de uitrusting (+12,500,000 frank).

10-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 76,163,000 frank.

Dienst van de Adjudant-generaal :**Directie opvoeding :**

| | |
|---|-------|
| Didactisch en klasmaterieel fr. | 5,000 |
|---|-------|

Dienst personeel, administratie en voorraden :

| | |
|---|---------|
| Zeekaarten en zeevaartpublicaties fr. | 100,000 |
| Onderhoud van de lokalen | 720,000 |

Meubilair :

| | |
|---------------------|---------|
| Onderhoud | 180,000 |
| Vernieuwing | 100,000 |

Vernieuwing van de lokalen onroerend door bestemming
Onderhoud van de wapening 2,000,000

Electronisch en transmissiematerieel :

| | |
|---------------------|-----------|
| Onderhoud | 1,200,000 |
| Vernieuwing | 1,420,000 |

Kleding en uitrusting (individuele uitrustingen, speciale uitrustingen, enz.) :

| | |
|---------------------|------------|
| Onderhoud | 980,000 |
| Vernieuwing | 15,700,000 |

Nachtlegervoerwerpen :

| | |
|--|---------|
| Onderhoud | 119,000 |
| Vernieuwing | 500,000 |
| Onderhoud van het kampeermaterieel | 20,000 |

| | |
|---|------------|
| Matériel de sport : | |
| Entretien... .. | 10.000 |
| Renouvellement | 25.000 |
| Entretien du matériel de musique | 5.000 |
| Matériel anti-incendie : | |
| Entretien | 340.000 |
| Renouvellement | 200.000 |
| Matériel culinaire : | |
| Entretien | 100.000 |
| Renouvellement | 350.000 |
| Entretien de voies ferrées | 50.000 |
| Matériel didactique et matériel classique : | |
| Entretien | 200.000 |
| Renouvellement | 250.000 |
| Entretien du matériel anti-gaz | 10.000 |
| Machines de bureau : | |
| Entretien | 25.000 |
| Renouvellement | 30.000 |
| Outillage et machines-outils : | |
| Entretien | 250.000 |
| Renouvellement | 200.000 |
| Matériel naval et d'équipement naval : | |
| Entretien | 30.000.000 |
| Renouvellement | 20.000.000 |
| Reliures | 10.000 |
| Ouvrages classiques | 50.000 |
| Chiens : | |
| Entretien | 10.000 |
| Remplacement | 4.000 |
| Entretien de murs de quai et dépenses diverses d'entretien | 500.000 |
| Dépenses diverses de renouvellement | 10.000 |
| Fr. | 75.768.000 |

Etablissements relevant du service général des approvisionnements :

| | |
|--|---------|
| Impressions et photocopies... .. fr. | 200.000 |
| Entretien du matériel photographique et cinématographique | 40.000 |
| Fr. | 240.000 |

Etablissements relevant du Quartier-maître général :

| | |
|------------------------------------|------------|
| Entretien de l'armement fr. | 150.000 |
| Total de l'article 10-4 fr. | 76.163.000 |

La réduction par rapport au crédit de 1955 s'élève à 5.665.000 francs.

Elle résulte de l'étalement sur une plus longue période des besoins en matière de renouvellement du matériel naval.

10-5. Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 89.059.000 francs.

*Service de l'Adjudant général :**Direction de l'éducation :*

| | |
|--|--------|
| Entretien et renouvellement du matériel didactique et du matériel classique fr. | 15.000 |
|--|--------|

Service général des constructions militaires :

| | |
|--|-----------|
| Fournitures de bureau fr. | 75.000 |
| Entretien des locaux (<i>y compris l'entretien locatif, frais de nettoyage, salaires et gratifications</i>) | 1.500.000 |
| Entretien du mobilier | 50.000 |
| Entretien des installations de chauffage central | 200.000 |
| Entretien des réseaux téléphoniques | 50.000 |
| Entretien du matériel anti-incendie | 50.000 |
| Entretien du matériel culinaire | 50.000 |
| Fr. | 1.975.000 |

Direction de l'éducation physique et des sports :

| | |
|--|--------|
| Renouvellement du matériel de sport fr. | 15.000 |
|--|--------|

Sportmaterieel :

| | |
|--|--------|
| Onderhoud | 10.000 |
| Vernieuwing | 25.000 |
| Onderhoud van het muziekmaterieel | 5.000 |

Brandweermaterieel :

| | |
|--------------------|---------|
| Onderhoud | 340.000 |
| Vernieuwing | 200.000 |

Keukenmaterieel :

| | |
|--------------------------------------|---------|
| Onderhoud | 100.000 |
| Vernieuwing | 350.000 |
| Onderhoud van het spoorwegnet | 50.000 |

Didactisch en klasmaterieel :

| | |
|--|---------|
| Onderhoud | 200.000 |
| Vernieuwing | 250.000 |
| Onderhoud van het anti-gasmaterieel | 10.000 |

Bureelmachines :

| | |
|--------------------|--------|
| Onderhoud | 25.000 |
| Vernieuwing | 30.000 |

Gereedschap en werktuigmachines :

| | |
|--------------------|---------|
| Onderhoud | 250.000 |
| Vernieuwing | 200.000 |

Zeevaartmaterieel en scheepvaarttoerustingsmaterieel :

| | |
|--------------------|------------|
| Onderhoud | 30.000.000 |
| Vernieuwing | 20.000.000 |
| Inbindingen | 10.000 |
| Klasboeken | 50.000 |

Honden :

| | |
|---|---------|
| Onderhoud | 10.000 |
| Vervanging | 4.000 |
| Onderhoud van de kaaimuren en diverse onderhoudskosten | 500.000 |
| Verschillende uitgaven voor vernieuwing | 10.000 |

Fr. 75.768.000

Inrichtingen afhankelijk van de algemene dienst van de voorraden :

| | |
|---|---------|
| Drukwerken en fotocopieën fr. | 200.000 |
| Onderhoud van het fotografisch en kinematografisch materieel | 40.000 |
| Fr. | 240.000 |

Inrichtingen afhankelijk van de Kwartiermeester-generaal :

| | |
|--------------------------------------|------------|
| Onderhoud van de wapening fr. | 150.000 |
| Totaal van artikel 10-4 fr. | 76.163.000 |

De vermindering in vergelijking met het krediet van 1955 beloopt 5.665.000 frank.

Zij vloeit voort uit de spreiding over een langere periode van de behoeften inzake vernieuwing van het zeevaartmaterieel.

10-5. Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 89.059.000 frank.

*Dienst van de Adjudant-generaal :**Directie opvoeding :*

| | |
|--|--------|
| Onderhoud en vernieuwing van het didactisch- en klasmaterieel fr. | 15.000 |
|--|--------|

Algemene dienst der militaire bouwwerken :

| | |
|---|-----------|
| Bureelbenodigdheden fr. | 75.000 |
| Onderhoud van de lokalen (<i>met inbegrip van het huur-onderhoud, reinigingskosten, lonen en extra-toelagen</i>) | 1.500.000 |
| Onderhoud van het meubilair | 50.000 |
| Onderhoud van de centrale verwarmingsinstallaties | 200.000 |
| Onderhoud van de telefoonnetten | 50.000 |
| Onderhoud van het brandweermaterieel | 50.000 |
| Onderhoud van het keukenmaterieel | 50.000 |
| Fr. | 1.975.000 |

Directie lichamelijke opvoeding en sport :

| | |
|---|--------|
| Vernieuwing van het sportmaterieel fr. | 15.000 |
|---|--------|

Etablissements relevant du service général des approvisionnements :

| | |
|--|----------------|
| Photocopies fr. | 7,000 |
| Matériel photographique et cinématographique : | |
| Entretien | 100,000 |
| Renouvellement | 15,000 |
| | Fr. 122,000 |
| <i>Service du Quartier-maitre général :</i> | |
| <i>Direction supérieure Quartier-maitre et transports :</i> | |
| Renouvellement du mobilier de campagne fr. | 50,000 |
| Renouvellement de l'équipement (casques, gourdes, gamelles, etc.) | 300,000 |
| Matériel culinaire de campagne : | |
| Entretien | 125,000 |
| Renouvellement | 175,000 |
| Habillement et équipement (équipement individuel, équipement de corps, dotations particulières, équipements spéciaux, insignes) : | |
| Entretien | 1,500,000 |
| Renouvellement | 27,000,000 |
| Entretien et renouvellement des machines de bureau ... | 100,000 |
| Couchage : | |
| Entretien | 92,000 |
| Renouvellement | 600,000 |
| Matériels généraux (matériel de campement, de sport, etc.) : | |
| Entretien | 300,000 |
| Renouvellement | 250,000 |
| | Fr. 30,492,000 |
| <i>Direction supérieure de l'ordonnance :</i> | |
| Entretien de l'armement fr. | 10,000,000 |
| Matériel didactique : | |
| Entretien | 900,000 |
| Renouvellement | 40,000 |
| | Fr. 10,940,000 |
| <i>Direction supérieure du génie et des transmissions :</i> | |
| Entretien du matériel électronique et de transmission fr. | 40,000,000 |
| <i>Etablissements relevant du Quartier-maitre général :</i> | |
| Entretien de l'armement fr. | 4,000,000 |
| Entretien du matériel électronique et de transmission | 1,500,000 |
| | Fr. 5,500,000 |
| Total de l'article 10-5 fr. | 89,059,000 |

La majoration par rapport au crédit de 1955 s'élève à 14,058,000 francs.

Elle résulte des augmentations intervenues aux postes « Entretien de l'habillement et de l'équipement » (+4,000,000 de francs), « Entretien du matériel électronique et de transmission » (+8,500,000 francs) et « Entretien de l'armement » (+4,000,000 de francs).

10-6. Bases métropolitaines d'Afrique.

Crédit sollicité : 14,303,000 francs.

Commandement supérieur :

| | |
|---|--------|
| Impressions, tirés à part et photocopies... .. fr. | 22,000 |
| Fournitures de bureau | 10,000 |
| Cartes | 7,000 |
| Entretien des locaux (y compris l'entretien locatif) ... | 70,000 |
| | 6,000 |
| Entretien du mobilier | 6,000 |
| Entretien du matériel électronique et de transmission ... | 87,000 |
| Habillement et équipement : | |
| Entretien | 8,000 |
| Renouvellement | 57,000 |

Inrichtingen afhankelijk van de algemene dienst van de voorraden :

| | |
|---|----------------|
| Fotocopiën fr. | 7,000 |
| Fotografisch- en kinematografisch materieel : | |
| Onderhoud | 100,000 |
| Vernieuwing | 15,000 |
| | Fr. 122,000 |
| <i>Dienst van de Kwartiermeester-generaal :</i> | |
| <i>Hoge directie Kwartiermeester en vervoer :</i> | |
| Vernieuwing van het veldmeubilair fr. | 50,000 |
| Vernieuwing van de uitrusting (helmen, veldflessen, eetketels, enz.) | 300,000 |
| Veldkeukenmaterieel : | |
| Onderhoud | 125,000 |
| Vernieuwing | 175,000 |
| Kleding en uitrusting (individuele uitrusting, korpsuitrusting, bijzondere dotaties, speciale uitrustingen, kentekens) : | |
| Onderhoud | 1,500,000 |
| Vernieuwing | 27,000,000 |
| Onderhoud en vernieuwing van de bureelmachines ... | 100,000 |
| Nachtlegervoorwerpen : | |
| Onderhoud | 92,000 |
| Vernieuwing | 600,000 |
| Algemeen materieel (kampeer- en sportmaterieel, enz.) : | |
| Onderhoud | 300,000 |
| Vernieuwing | 250,000 |
| | Fr. 30,492,000 |
| <i>Hoge directie ordnance :</i> | |
| Onderhoud van de wapening fr. | 10,000,000 |
| Didactisch materieel : | |
| Onderhoud | 900,000 |
| Vernieuwing | 40,000 |
| | Fr. 10,940,000 |
| <i>Hoge directie genie en transmissies :</i> | |
| Onderhoud van het elektronisch en transmissiematerieel fr. | 40,000,000 |
| <i>Inrichtingen afhankelijk van de Kwartiermeester-generaal :</i> | |
| Onderhoud van de wapening fr. | 4,000,000 |
| Onderhoud van het elektronisch en transmissiematerieel | 1,500,000 |
| | Fr. 5,500,000 |
| Totaal van artikel 10-5 fr. | 89,059,000 |

De verhoging in vergelijking met het krediet van 1955 beloopt 14,058,000 frank.

Zij vloeit voort uit de vermeerderingen voorkomende bij de posten « Onderhoud van de kleding en uitrusting » (+4,000,000 frank), « Onderhoud van het elektronisch en transmissiematerieel » (+8,500,000 frank) en « Onderhoud van de wapening » (+4,000,000 frank).

10-6. Bases van het moederland in Afrika.

Aangevraagd krediet : 14,303,000 frank.

Oppercommando :

| | |
|--|--------|
| Drukkerijen, overdrukken en fotocopiën fr. | 22,000 |
| Bureelbenodigdheden | 10,000 |
| Kaarten | 7,000 |
| Onderhoud van de lokalen (met inbegrip van het huuronderhoud) | 70,000 |
| | 6,000 |
| Onderhoud van het meubilair | 6,000 |
| Onderhoud van het elektronisch- en transmissiematerieel | 87,000 |
| Kleding en uitrusting : | |
| Onderhoud | 8,000 |
| Vernieuwing | 57,000 |

| | |
|--|--------|
| Entretien du couchage... .. | 2,000 |
| Entretien du matériel de planning | 5,000 |
| Entretien du matériel anti-incendie | 6,000 |
| Entretien des machines de bureau | 9,000 |
| Reliures | 1,000 |
| Dépenses diverses d'entretien | 60,000 |
| Dépenses diverses de renouvellement | 2,000 |

Total pour le commandement supérieur fr. 352,000

Base du Bas-Congo :

| | |
|--|---------|
| Impressions, tirés à part et photocopies... .. fr. | 50,000 |
| Fournitures de bureau... .. | 15,000 |
| Cartes | 8,000 |
| Entretien des locaux et des installations immeubles par destination | 130,000 |
| Entretien du mobilier | 44,000 |
| Renouvellement de lignes téléphoniques et électriques | 40,000 |
| Entretien de l'armement | 35,000 |
| Entretien du matériel électronique et de transmission ... | 43,000 |

Matériel et matériaux de génie :

| | |
|-----------------------|---------|
| Entretien | 230,000 |
| Renouvellement | 250,000 |

Habillement et équipement :

| | |
|-----------------------|---------|
| Entretien | 47,000 |
| Renouvellement | 893,000 |
| <i>Couchage :</i> | |
| Entretien | 28,000 |
| Renouvellement | 20,000 |

Matériels généraux (matériel de campement, de laboratoire, de sport, de musique, etc.) :

| | |
|-----------------------|--------|
| Entretien | 45,000 |
| Renouvellement | 50,000 |

Matériel anti-incendie :

| | |
|-----------------------|--------|
| Entretien | 49,000 |
| Renouvellement | 24,000 |

Matériel culinaire :

| | |
|-------------------------------------|--------|
| Entretien | 25,000 |
| Renouvellement | 20,000 |
| Entretien du matériel de tir | 5,000 |

Entretien du matériel photographique et cinématographique

| | |
|---|-------|
| Entretien des machines de bureau | 8,000 |
| Entretien des machines de bureau | 9,000 |

Outils et machines-outils :

| | |
|--------------------------------------|---------|
| Entretien | 150,000 |
| Renouvellement | 50,000 |
| Dépenses diverses d'entretien | 90,000 |

Fr. 2,358,000

Etablissements relevant du service général des approvisionnements :

| | |
|--|--------|
| Entretien du matériel photographique et cinématographique fr. | 20,000 |
|--|--------|

Service du Quartier-maître général :

Direction générale du service de santé :

Matériel hospitalier et médico-chirurgical :

| | |
|-----------------------|--------|
| Entretien fr. | 10,000 |
| Renouvellement | 10,000 |

Fr. 20,000

Total pour la base du Bas-Congo fr. 2,398,000

Base de Kamina :

| | |
|---|---------|
| Impressions et tirés à part... .. fr. | 27,000 |
| Fournitures de bureau... .. | 30,000 |
| Fournitures classiques pour les écoles | 160,000 |
| Cartes | 25,000 |
| Entretien de locaux et des installations immeubles par destination | 250,000 |
| Entretien du mobilier | 100,000 |
| Renouvellement des installations immeubles par destination | 140,000 |
| Entretien de l'armement | 100,000 |
| Entretien du matériel électronique et de transmission ... | 350,000 |

| | |
|--|--------|
| Onderhoud van de nachtlegervoorwerpen | 2,000 |
| Onderhoud van het planningmaterieel | 5,000 |
| Onderhoud van het brandweermaterieel... .. | 6,000 |
| Onderhoud van de bureelmachines | 9,000 |
| Inbindingen | 1,000 |
| Diverse uitgaven voor onderhoud | 60,000 |
| Allerhande uitgaven voor vernieuwing | 2,000 |

Totaal voor het oppercommando fr. 352,000

Basis van Beneden-Kongo :

| | |
|--|---------|
| Drukwerken, overgedruken en fotocopiëren fr. | 50,000 |
| Bureelbenodigdheden | 15,000 |
| Kaarten | 8,000 |
| Onderhoud van de lokalen en van de installaties onroerend door bestemming | 130,000 |
| Onderhoud van het meubilair | 44,000 |
| Vernieuwing van telefoon- en elektrische lijnen | 40,000 |
| Onderhoud van de wapening | 35,000 |
| Onderhoud van het elektronisch- en transmissiematerieel | 43,000 |

Geniematerieel en -materialen :

| | |
|--------------------|---------|
| Onderhoud | 230,000 |
| Vernieuwing | 250,000 |

Kleding en uitrusting :

| | |
|-------------------------------|---------|
| Onderhoud | 47,000 |
| Vernieuwing | 893,000 |
| <i>Nachtlegervoorwerpen :</i> | |
| Onderhoud | 28,000 |
| Vernieuwing | 20,000 |

Algemeen materieel (kampeer-, laboratorium-, sport-, muziekmaterieel, enz.) :

| | |
|--------------------|--------|
| Onderhoud | 45,000 |
| Vernieuwing | 50,000 |

Brandweermaterieel :

| | |
|--------------------|--------|
| Onderhoud | 49,000 |
| Vernieuwing | 24,000 |

Keukenmaterieel :

| | |
|---|--------|
| Onderhoud | 25,000 |
| Vernieuwing | 20,000 |
| Onderhoud van het schietmaterieel... .. | 5,000 |

Onderhoud van het fotografisch en kinematografisch materieel

| | |
|---|-------|
| Onderhoud van het fotografisch en kinematografisch materieel | 8,000 |
| Onderhoud van de bureelmachines | 9,000 |

Gereedschap en werktuigmachines :

| | |
|---|---------|
| Onderhoud | 150,000 |
| Vernieuwing | 50,000 |
| Allerhande uitgaven voor onderhoud | 90,000 |

Fr. 2,358,000

Inrichtingen afhankelijk van de algemene dienst van de voorraden :

| | |
|---|--------|
| Onderhoud van het fotografisch en kinematografisch materieel fr. | 20,000 |
|---|--------|

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :

Algemene directie van de gezondheidsdienst :

Hospitaalmaterieel, medisch en heelkundig materieel :

| | |
|----------------------|--------|
| Onderhoud fr. | 10,000 |
| Vernieuwing | 10,000 |

Fr. 20,000

Totaal voor de basis van Beneden-Kongo fr. 2,398,000

Basis van Kamina :

| | |
|--|---------|
| Drukwerken en overgedruken fr. | 27,000 |
| Bureelbenodigdheden | 30,000 |
| Klasbehoefden voor de scholen... .. | 160,000 |
| Kaarten | 25,000 |
| Onderhoud van de lokalen en van de installaties onroerend door bestemming | 250,000 |
| Onderhoud van het meubilair | 100,000 |
| Vernieuwing van de installaties onroerend door bestemming | 140,000 |
| Onderhoud van de wapening | 100,000 |
| Onderhoud van het elektronisch- en transmissiematerieel | 350,000 |

| | |
|---|------------|
| Matériel et matériaux de génie : | |
| Entretien | 20,000 |
| Renouvellement | 250,000 |
| Habillement et équipement : | |
| Entretien | 350,000 |
| Renouvellement | 5,000,000 |
| Couchage : | |
| Entretien | 270,000 |
| Renouvellement | 600,000 |
| Matériels généraux (matériel de musique, de laboratoire, de sport, etc.) : | |
| Entretien | 75,000 |
| Renouvellement | 50,000 |
| Matériel anti-incendie : | |
| Entretien | 140,000 |
| Renouvellement | 100,000 |
| Matériel culinaire : | |
| Entretien | 25,000 |
| Renouvellement | 20,000 |
| Entretien du matériel de chemin de fer (y compris des raccords ferrés) | 1,000,000 |
| Matériel didactique et matériel classique | 165,000 |
| Matériel photographique et cinématographique : | |
| Entretien | 6,000 |
| Renouvellement | 10,000 |
| Entretien des machines de bureau | 10,000 |
| Outillage et machines-outils : | |
| Entretien | 500,000 |
| Renouvellement | 100,000 |
| Entretien du matériel d'équipement de champs d'aviation | 50,000 |
| Ouvrages classiques | 10,000 |
| Dépenses diverses d'entretien | 600,000 |
| Fr. | 10,533,000 |

Etablissements relevant du service général des approvisionnements :

| | |
|---|------------|
| Entretien du matériel photographique et cinématographique | fr. 20,000 |
|---|------------|

*Service du Quartier-maitre général :**Direction générale du service de santé :**Matériel hospitalier et médico-chirurgical :*

| | |
|----------------------|-------------|
| Entretien | fr. 100,000 |
| Renouvellement | 900,000 |
| Fr. | 1,000,000 |

Total pour la base de Kamina ... fr. 11,553,000

Total de l'article 10-6 ... fr. 14,303,000

10-7. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire.

Crédit sollicité : 5,224,000 francs.

Ecole royale militaire :

| | |
|---|-----------|
| Impressions, tirés à part et photocopies | fr. 8,000 |
| Entretien des locaux et des installations immeubles par destination (entretien locatif et frais de nettoyage) | 1,250,000 |
| Entretien du mobilier | 100,000 |

Matériel de laboratoire :

| | |
|----------------------|---------|
| Entretien | 200,000 |
| Renouvellement | 840,000 |

Matériel de sport :

| | |
|---|--------|
| Entretien | 50,000 |
| Renouvellement | 20,000 |
| Entretien du matériel de campement | 5,000 |
| Entretien du matériel anti-incendie | 15,000 |

Matériel didactique et matériel classique :

| | |
|----------------------|--------|
| Entretien | 10,000 |
| Renouvellement | 15,000 |

Geniematerieel en -materialen :

| | |
|-------------------|---------|
| Onderhoud | 20,000 |
| Vernieuwing | 250,000 |

Kleding en uitrusting :

| | |
|-------------------|-----------|
| Onderhoud | 350,000 |
| Vernieuwing | 5,000,000 |

Nachtlegervoorwerpen :

| | |
|-------------------|---------|
| Onderhoud | 270,000 |
| Vernieuwing | 600,000 |

Algemeen materieel (muziek-, laboratorium-, sportmaterieel, enz.) :

| | |
|-------------------|--------|
| Onderhoud | 75,000 |
| Vernieuwing | 50,000 |

Brandweermaterieel :

| | |
|-------------------|---------|
| Onderhoud | 140,000 |
| Vernieuwing | 100,000 |

Keukenmaterieel :

| | |
|-------------------|--------|
| Onderhoud | 25,000 |
| Vernieuwing | 20,000 |

Onderhoud van het spoorwagematerieel (met inbegrip van de verbindingssporen)

| | |
|--|-----------|
| Vernieuwing van het didactisch- en klasmaterieel ... | 1,000,000 |
|--|-----------|

Fotografisch en kinematografisch materieel :

| | |
|---------------------------------------|--------|
| Onderhoud | 6,000 |
| Vernieuwing | 10,000 |
| Onderhoud van de bureelmachines | 10,000 |

Gereedschap en werktuigmachines :

| | |
|-------------------|---------|
| Onderhoud | 500,000 |
| Vernieuwing | 100,000 |

Onderhoud van het uitrustingsmaterieel voor vliegtuigen

| | |
|--|---------|
| Klasboeken | 10,000 |
| Allerhande uitgaven voor onderhoud | 600,000 |

Fr. 10,533,000

Inrichtingen afhankelijk van de algemene dienst van de voorraden :

| | |
|--|------------|
| Onderhoud van het fotografisch en kinematografisch materieel | fr. 20,000 |
|--|------------|

*Dienst van de Kwartiermeester-generaal :**Algemene directie van de gezondheidsdienst :**Hospitaalmaterieel en medisch en heelkundig materieel :*

| | |
|-------------------|-------------|
| Onderhoud | fr. 100,000 |
| Vernieuwing | 900,000 |

Fr. 1,000,000

Totaal voor de basis van Kamina ... fr. 11,553,000

Totaal van artikel 10-6 ... fr. 14,303,000

10-7. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis.

Aangevraagd krediet : 5,224,000 frank.

Koninklijke militaire school :

| | |
|---|-----------|
| Drukwerken, overdrukken en fotocopiëën | fr. 8,000 |
| Onderhoud van de lokalen en van de installaties onroerend door bestemming (huuronderhoud en reinigingskosten) | 1,250,000 |
| Onderhoud van het meubilair | 100,000 |

Laboratoriummaterieel :

| | |
|-------------------|---------|
| Onderhoud | 200,000 |
| Vernieuwing | 840,000 |

Sportmaterieel :

| | |
|--|--------|
| Onderhoud | 50,000 |
| Vernieuwing | 20,000 |
| Onderhoud van het kampeermaterieel | 5,000 |
| Onderhoud van het brandweermaterieel | 15,000 |

Didactisch en klasmaterieel :

| | |
|-------------------|--------|
| Onderhoud | 10,000 |
| Vernieuwing | 15,000 |

| | | | | | | |
|--|---------------|-----|-----------|---|---------------|-----------|
| Outillage et machines-outils : | | | | Gereedschap en werktuigmachines : | | |
| Entretien | 25,000 | | | Onderhoud | 25,000 | |
| Renouvellement | 20,000 | | | Vernieuwing | 20,000 | |
| Reliures | 10,000 | | | Inbindingen | 10,000 | |
| | | | | | | |
| | | Fr. | 2,568,000 | | Fr. | 2,568,000 |
| Ecole de guerre : | | | | Krijgsschool : | | |
| Impressions, tirés à part et photocopies | fr. 4,000 | | | Drukwerken, overgedrukt en fotocopieën | fr. 4,000 | |
| Matériel didactique et matériel classique : | | | | Didactisch en klasmaterieel : | | |
| Entretien | 3,000 | | | Onderhoud | 3,000 | |
| Renouvellement | 36,000 | | | Vernieuwing | 36,000 | |
| Reliures | 7,000 | | | Inbindingen | 7,000 | |
| Ouvrages classiques | 5,000 | | | Klasboeken | 5,000 | |
| | | Fr. | 55,000 | | Fr. | 55,000 |
| Ecole des administrateurs militaires : | | | | School voor militaire administrateurs : | | |
| Impressions, tirés à part et photocopies | fr. 2,000 | | | Drukwerken, overgedrukt en fotocopieën | fr. 2,000 | |
| Matériel didactique et matériel classique : | | | | Didactisch en klasmaterieel : | | |
| Entretien | 1,000 | | | Onderhoud | 1,000 | |
| Renouvellement | 3,000 | | | Vernieuwing | 3,000 | |
| Reliures | 3,000 | | | Inbindingen | 3,000 | |
| | | Fr. | 9,000 | | Fr. | 9,000 |
| Ecole royale des cadets (y compris les subdivisions régionales) : | | | | Koninklijke cadettenschool (met inbegrip van de regionale onderafdelingen) : | | |
| Entretien des locaux (entretien locatif et frais de nettoyage) | fr. 1,950,000 | | | Onderhoud van de lokalen (huuronderhoud en reinigingskosten) | fr. 1,950,000 | |
| Mobilier : | | | | Meubilair : | | |
| Entretien | 60,000 | | | Onderhoud | 60,000 | |
| Renouvellement | 20,000 | | | Vernieuwing | 20,000 | |
| Matériels généraux (matériel de laboratoire et matériel de sport) : | | | | Algemeen materieel (laboratorium- en sportmaterieel) : | | |
| Entretien | 11,000 | | | Onderhoud | 11,000 | |
| Renouvellement | 25,000 | | | Vernieuwing | 25,000 | |
| Entretien du matériel anti-incendie | 5,000 | | | Onderhoud van het brandweermaterieel | 5,000 | |
| Entretien du matériel culinaire | 50,000 | | | Onderhoud van het keukenmaterieel | 50,000 | |
| Matériel didactique et matériel classique : | | | | Didactisch en klasmaterieel : | | |
| Entretien | 3,000 | | | Onderhoud | 3,000 | |
| Renouvellement | 4,000 | | | Vernieuwing | 4,000 | |
| Reliures | 40,000 | | | Inbindingen | 40,000 | |
| Ouvrages classiques | 85,000 | | | Klasboeken | 85,000 | |
| | | Fr. | 2,253,000 | | Fr. | 2,253,000 |
| Musée royal de l'armée et d'histoire militaire : | | | | Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis : | | |
| Fournitures de bureau | fr. 5,000 | | | Bureelbenodigdheden | fr. 5,000 | |
| Entretien des locaux | 50,000 | | | Onderhoud van de lokalen | 50,000 | |
| Mobilier : | | | | Meubilair : | | |
| Entretien | 30,000 | | | Onderhoud | 30,000 | |
| Renouvellement | 15,000 | | | Vernieuwing | 15,000 | |
| Renouvellement des installations immeubles par destination | 10,000 | | | Vernieuwing van de installaties onroerend door bestemming | 10,000 | |
| Habillement et équipement (surveillants) : | | | | Kleding en uitrusting (bewakers) : | | |
| Entretien | 2,000 | | | Onderhoud | 2,000 | |
| Renouvellement | 6,000 | | | Vernieuwing | 6,000 | |
| Entretien des matériels généraux (matériel de bibliothèque, etc.) | 10,000 | | | Onderhoud van het algemeen materieel (bibliotheekmaterieel, enz.) | 10,000 | |
| Matériel anti-incendie : | | | | Brandweermaterieel : | | |
| Entretien | 11,000 | | | Onderhoud | 11,000 | |
| Renouvellement | 5,000 | | | Vernieuwing | 5,000 | |
| Entretien de l'outillage et des machines-outils | 5,000 | | | Onderhoud van het gereedschap en de werktuigmachines | 5,000 | |
| Reliures | 45,000 | | | Inbindingen | 45,000 | |
| Collections : | | | | Collecties : | | |
| Entretien | 30,000 | | | Onderhoud | 30,000 | |
| Acquisitions | 100,000 | | | Aankoop | 100,000 | |
| Entretien « Panorama de l'Yser » et du « Panorama de la Meuse » | 15,000 | | | Onderhoud van het « IJzerpanorama » en het « Panorama van de Maas » | 15,000 | |
| | | Fr. | 339,000 | | Fr. | 339,000 |
| Total de l'article 10-7 | fr. 5,224,000 | | | Totaal van artikel 10-7 | fr. 5,224,000 | |

La majoration de 688,000 francs par rapport au crédit de 1955 est due à la création des subdivisions régionales de l'École royale des Cadets.

10-8. Institut géographique militaire.

Crédit sollicité : 4,047,000 francs.

| | |
|--|---------------|
| Imprimés spéciaux et règlements étrangers ... fr. | 150,000 |
| Fournitures de bureau | 1,248,000 |
| Entretien des locaux et des installations immeubles par destination | 174,000 |
| Mobilier : | |
| Entretien | 25,000 |
| Renouvellement | 250,000 |
| Renouvellement des installations immeubles par destination (chauffage central, éclairage, téléphone, etc.) ... | 125,000 |
| Entretien de l'habillement et de l'équipement (monteurs de signaux et ouvriers du service d'entretien) | |
| Entretien du matériel anti-incendie | 6,000 |
| Entretien du matériel anti-incendie | 15,000 |
| Matériel photographique et photogrammétrique : | |
| Entretien | 120,000 |
| Renouvellement | 15,000 |
| Entretien des machines de bureau | 600,000 |
| Outillage et machines-outils : | |
| Entretien | 496,000 |
| Renouvellement | 400,000 |
| Dépenses diverses pour la sécurité, l'hygiène et l'embellissement des lieux de travail | 36,000 |
| | Fr. 3,660,000 |

Administration générale civile :

Entretien des locaux (salaires des nettoyeuses) ... fr. 387,000

Total de l'article 10-8 ... fr. 4,047,000

La réduction par rapport au crédit de 1955 s'élève à 951,000 francs.

Les modifications les plus importantes se produisent aux postes « Imprimés spéciaux, etc. » (— 300,000 francs), « Fournitures de bureau » (— 384,000 francs) et « Cartes topographiques non éditées par l'Institut » (— 262,000 francs : poste non reproduit en 1956).

Art. 11. — Publications effectuées par le Département.

Crédit sollicité : 2,000,000 de francs.

| | |
|---|-----------|
| « L'Armée — La Nation » ... fr. | 700,000 |
| « Bulletin d'information des officiers de réserve » ... | 300,000 |
| « La Gazette du Soldat » ... | 1,000,000 |
| Total de l'article 11 ... fr. | 2,000,000 |

« L'Armée — La Nation » est une revue mensuelle tirée à environ 6,500 exemplaires.

Un numéro spécial (64 pages) est vendu au prix de 20 francs, les onze autres numéros (32 pages) sont vendus au prix de 10 francs.

Le produit net annuel de la vente se répartit comme suit :

1,000 abonnements à 120 francs = 120,000 francs;
2,500 exemplaires à ± 6 francs = 15,000 francs.

Les autres exemplaires sont distribués gratuitement.

Le « Bulletin d'information des officiers de réserve » est une revue trimestrielle tirée à environ 20,200 exemplaires de 54 pages.

Il est distribué gratuitement.

« La Gazette du soldat » est un hebdomadaire tiré à environ 13,000 exemplaires de 8 pages.

Elle est distribuée gratuitement.

La diminution de 740,000 francs par rapport au crédit de 1955 se répartit comme suit :

« L'Armée — La Nation » : —230,000 francs.
« Bulletin d'information des officiers de réserve » : —60,000 francs.
« La Gazette du Soldat » : —450,000 francs.

De verhoging van 688,000 frank in vergelijking met het krediet van 1955 is te wijten aan de oprichting van de regionale onderafdelingen van de Koninklijke Cadettenschool.

10-8. Militair geografisch instituut.

Aangevraagd krediet : 4,047,000 frank.

| | |
|---|---------------|
| Speciale drukwerken en vreemde reglementen ... fr. | 150,000 |
| Bureelbenodigdheden | 1,248,000 |
| Onderhoud van de lokalen en van de installaties onroerend door bestemming | 174,000 |
| Meubilair : | |
| Onderhoud | 25,000 |
| Vernieuwing | 250,000 |
| Vernieuwing van de installaties onroerend door bestemming (centrale verwarming, verlichting, telefoon, enz.) . | 125,000 |
| Onderhoud van de kleding en de uitrusting (monteurs van signalen en werklieden van de onderhoudsdiensten) | 6,000 |
| Onderhoud van het brandweermaterieel | 15,000 |
| Fotografisch en fotogrammetrisch materieel : | |
| Onderhoud | 120,000 |
| Vernieuwing | 15,000 |
| Onderhoud van de bureelmachines | 600,000 |
| Gereedschap en werktuigmachines : | |
| Onderhoud | 496,000 |
| Vernieuwing | 400,000 |
| Allerhande uitgaven voor de veiligheid, de hygiène en de verfraaiing der werkplaatsen | 36,000 |
| | Fr. 3,660,000 |

Burgerlijk algemeen bestuur :

Onderhoud van de lokalen (lonen van de schoonmaakers) ... fr. 387,000

Totaal van artikel 10-8 ... fr. 4,047,000

De vermindering in vergelijking met het krediet van 1955 beloopt 951,000 frank.

De belangrijkste wijzigingen doen zich voor bij de posten « Speciale drukwerken, enz. » (— 300,000 frank), « Bureelbenodigdheden » (— 384,000 frank) en « Door het Instituut niet uitgegeven topografische kaarten » (— 262,000 frank : niet voorzien in 1956).

Art. 11. — Door het Departement uitgevoerde publicaties.

Aangevraagd krediet : 2,000,000 frank.

| | |
|--|-----------|
| « Het Leger — De Natie » ... fr. | 700,000 |
| « Inlichtingsbulletin voor reserveofficieren » ... | 300,000 |
| « Soldatenpost » ... | 1,000,000 |
| Totaal van artikel 11 ... fr. | 2,000,000 |

« Het Leger — De Natie » is een maandblad gedrukt op ongeveer 6,500 exemplaren.

Een speciaal nummer (64 bladzijden) wordt verkocht tegen de prijs van 20 frank, de elf andere nummers (32 bladzijden) worden verkocht tegen de prijs van 10 frank.

De jaarlijkse netto-opbrengst van de verkoop wordt onderverdeeld als volgt :

1,000 abonnementen à 120 frank = 120,000 frank;
2,500 exemplaren à ± 6 frank = 15,000 frank.

De overige exemplaren worden kosteloos uitgedeeld.

Het « Inlichtingsbulletin voor reserveofficieren » is een driemaandelijkse tijdschrift gedrukt op ongeveer 20,200 exemplaren van 54 bladzijden.

Het wordt kosteloos uitgedeeld.

« Soldatenpost » is een weekblad gedrukt op 13,000 exemplaren van 8 bladzijden.

Het wordt kosteloos uitgedeeld.

De vermindering van 740,000 frank in vergelijking met het krediet van 1955 wordt als volgt onderverdeeld :

« Het Leger — De Natie » : —230,000 frank.
« Inlichtingsbulletin voor reserveofficieren » : —60,000 frank.
« Soldatenpost » : —450,000 frank.

Art. 12. — *Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.*

12-1. Combustibles solide et liquide.

Crédit sollicité : 104,040,000 francs.

| | | |
|---|-----|------------|
| Administration centrale | fr. | 240,000 |
| Force terrestre | | 62,000,000 |
| Force aérienne | | 24,000,000 |
| Force navale | | 2,800,000 |
| Garde territoriale anti-aérienne | | 10,500,000 |
| Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire | | 3,800,000 |
| Institut géographique militaire | | 700,000 |

Total de l'article 12-1 fr. 104,040,000

La réduction de 9,976,000 francs par rapport au crédit ajusté de 1955 concerne surtout la somme prévue pour la force terrestre (—9,920,000 francs).

12-2. Fournitures de bureau.

Crédit sollicité : 23,098,000 francs.

| | | |
|--|-----|------------|
| Administration générale civile | fr. | 5,000,000 |
| Institut géographique militaire | | 18,098,000 |

Total de l'article 12-2 fr. 23,098,000

Art. 13. — *Achat et utilisation de charroi propriété de l'Etat.*

Crédits sollicités :

| | | |
|--|-----|-------------|
| 13-1. Mis à la disposition du Ministre et du Cabinet | fr. | 250,000 |
| 13-2. Force terrestre | | 640,400,000 |
| 13-3. Force aérienne | | 46,000,000 |
| 13-4. Force navale | | 2,694,000 |
| 13-5. Garde territoriale antiaérienne | | 55,450,000 |
| 13-6. Bases métropolitaines d'Afrique | | 19,325,000 |

Comparativement aux crédits ajustés correspondants de 1955, les différences les plus importantes se produisent :

— au littera 13-2 : —112,946,000 francs (démobilisation d'une division d'infanterie et diminution du nombre des véhicules en service);

— au littera 13-5 : —7,710,000 francs (—2,500,000 francs pour les carburants et —5,210,000 francs pour l'entretien des véhicules de transport);

— et au littera 13-6 : +4,702,000 francs (augmentation des besoins en matière de carburants).

Art. 12. — *Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B.*

12-1. Vaste en vloeibare brandstoffen.

Aangevraagd krediet : 104,040,000 frank.

| | | |
|---|-----|------------|
| Hoofdbestuur | fr. | 240,000 |
| Landmacht | | 62,000,000 |
| Luchtmacht | | 24,000,000 |
| Zeemacht | | 2,800,000 |
| Territoriale wacht voor luchtafweer | | 10,500,000 |
| Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis | | 3,800,000 |
| Militair geografisch instituut | | 700,000 |

Totaal van artikel 12-1 fr. 104,040,000

De vermindering van 9,976,000 frank in vergelijking met het aangepaste krediet van 1955 betreft vooral de voor de landmacht voorziene som (—9,920,000 frank).

12-2. Bureelbenodigdheden.

Aangevraagd krediet : 23,098,000 frank.

| | | |
|---------------------------------------|-----|------------|
| Burgerlijk algemeen bestuur | fr. | 5,000,000 |
| Militair geografisch instituut | | 18,098,000 |

Totaal van artikel 12-2 fr. 23,098,000

Art. 13. — *Aankoop en gebruik van voertuigen eigendom van de Staat.*

Aangevraagde kredieten :

| | | |
|---|-----|-------------|
| 13-1. Ter beschikking gesteld van de Minister en van het Kabinet | fr. | 250,000 |
| 13-2. Landmacht | | 640,400,000 |
| 13-3. Luchtmacht | | 46,000,000 |
| 13-4. Zeemacht | | 2,694,000 |
| 13-5. Territoriale wacht voor luchtafweer | | 55,450,000 |
| 13-6. Bases van het moederland in Afrika | | 19,325,000 |

In vergelijking met de overeenstemmende aangepaste kredieten van 1955, doen de belangrijkste verschillen zich voor :

— bij littera 13-2 : —112,946,000 frank (démobilisatie van een infanteriedivisie en vermindering van het aantal der voertuigen in dienst);

— bij littera 13-5 : —7,710,000 frank (—2,500,000 frank voor de brandstoffen en —5,210,000 frank voor het onderhoud van de transportvoertuigen);

— en bij littera 13-6 : +4,702,000 frank (stijging van de behoeften inzake brandstoffen).

TABLEAU



TABEL

| NATURE DES DÉPENSES AARD DER UITGAVEN 1 | Ministre et Cabinet | Force terrestre — Landmacht | | | | |
|--|---------------------------|--|---|---|--|---|
| | Minister en Kabinet | Litt. 13-2 | | | | |
| | | Etablissements relevant du service général des approvi- sionnements — <i>Inrichtingen afhngende van de algemene dienst van de voorrden</i> | Service du Quartier-maître général — <i>Dienst van de Kwartiermeester-generaal</i> | | | |
| | | | Direction supérieure quartier- maître et transports — <i>Hoge directie Kwartier- meester- en vervoer</i> | Direction supérieure de l'ordonnance — <i>Hoge directie ordnance</i> | Direction supérieure du génie et des transmis- sions — <i>Hoge directie genie en transmissies</i> | Etablisse- ments relevant du Quartier- maître général — <i>Inrichtingen afhngende van de Kwartier- meester- generaal</i> |
| Litt. 13-1 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | |
| Carburants, lubrifiants et ingrédients pour véhicules auto- moteurs. — <i>Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingre- diënten voor autovoertuigen</i> fr. | 88,000 | 100,000 | 152,000,000 | — | — | — |
| Entretien: — <i>Onderhoud</i> : | | | | | | |
| Véhicules de transport. — <i>Transportvoertuigen</i> | 162,000 | 50,000 | — | 140,000,000 | — | 45,000,000 |
| Véhicules de combat. — <i>Vechtwagens</i> | — | — | — | 212,000,000 | — | 65,000,000 |
| Véhicules de génie. — <i>Genievoertuigen</i> | — | — | — | — | 20,000,000 | 1,250,000 |
| Total pour consommation et entretien. — <i>Totaal voor verbruik en onderhoud</i> fr. | 250,000 | 150,000 | 152,000,000 | 352,000,000 | 20,000,000 | 111 250,000 |
| Renouvellement: — <i>Vernieuwing</i> : | | | | | | |
| Véhicules de transport. — <i>Transportvoertuigen</i> ... fr. | — | — | — | — | — | — |
| Véhicules de génie. — <i>Genievoertuigen</i> | — | — | — | — | 5,000,000 | — |
| Total pour le renouvellement. — <i>Totaal voor de ver- nieuwing</i> fr. | — | — | — | — | 5,000,000 | — |
| Fr. | 250,000 | 150,000 | 152,000,000 | 352,000,000 | 25,000,000 | 111,250,000 |
| Total par littera. — <i>Total per littera</i> fr. | 250,000 | | | 640,400,000 | | |

| Force aérienne <i>Luchtmacht</i> Litt. 13-3 | | Force navale <i>Zeemacht</i> Litt. 13-4 | | Garde territoriale antiaérienne <i>Territoriale wacht voor luchtafweer</i> Litt. 13-5 | | | | Bases métropolitaines d'Afrique <i>Bases van het Moederland in Afrika</i> Litt. 13-6 | | |
|---|---|---|--|--|--|---|--|--|--|--|
| Direction supérieure de l'équipement — <i>Hoge directie toerusting</i> 8 | Etablissements relevant du Quartier-maitre général — <i>Inrichtingen afhankelijk van de Kwartiermeester-generaal</i> 9 | Service du personnel, de l'administration et des approvisionnements — <i>Dienst personeel, administratie en voorraden</i> 10 | Etablissements relevant du Quartier-maitre général — <i>Inrichtingen afhankelijk van de Kwartiermeester-generaal</i> 11 | Service du Quartier-maitre général <i>Dienst van de Kwartiermeester-generaal</i> | | | | Commandement supérieur — <i>Opper-commando</i> 16 | Base du Bas-Congo — <i>Basis van Beneden-Kongo</i> 17 | Base de Kamina — <i>Basis van Kamina</i> 18 |
| | | | | Direction supérieure quartier-maitre et transports — <i>Hoge directie Kwartiermeester en vervoer</i> 12 | Direction supérieure de l'ordonnance — <i>Hoge directie ordnance</i> 13 | Direction supérieure du génie et des transmissions — <i>Hoge directie genie en transmissies</i> 14 | Etablissements relevant du Quartier-maitre général — <i>Inrichtingen afhankelijk van de Kwartiermeester-generaal</i> 15 | | | |
| 18.000.000 | — | 1.900.000 | — | 24.500.000 | — | — | — | 120.000 | 880.000 | 5.000.000 |
| 25.000.000 | 3.000.000 | 220.000 | 500.000 | — | 24.000.000 | — | 6.000.000 | 170.000 | 2.330.000 | 6.000.000 |
| — | — | 20.000 | — | — | 550.000 | — | — | — | — | — |
| — | — | 54.000 | — | — | — | 400.000 | — | — | 425.000 | 1.000.000 |
| 43.000.000 | 3.000.000 | 2.194.000 | 500.000 | 24.500.000 | 24.550.000 | 400.000 | 6.000.000 | 290.000 | 3.635.000 | 12.000.000 |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1.000.000 | 1.500.000 |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 900.000 |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1.000.000 | 2.400.000 |
| 43.000.000 | 3.000.000 | 2.194.000 | 500.000 | 24.500.000 | 24.550.000 | 400.000 | 6.000.000 | 290.000 | 4.635.000 | 14.400.000 |
| 46.000.000 | | 2.694.000 | | 55.450.000 | | | | 19.325.000 | | |

Art. 14. — *Dépenses afférentes aux déplacements (y compris le transport des familles en Allemagne et aux bases métropolitaines d'Afrique et le transport des familles de militaires gravement malades ou décédés). — Frais de réception et de représentation.*

Crédits sollicités :

| | |
|---|-------------|
| 14-1. Administration centrale fr. | 481,000 |
| 14-2. Force terrestre fr. | 321,978,000 |
| 14-3. Force aérienne fr. | 62,781,000 |
| 14-4. Force navale fr. | 11,938,000 |
| 14-5. Garde territoriale anti-aérienne fr. | 18,811,000 |
| 14-6. Bases métropolitaines d'Afrique fr. | 25,376,000 |
| 14-7. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire fr. | 1,338,000 |
| 14-8. Institut géographique militaire fr. | 3,165,000 |

Comparativement aux crédits ajustés correspondants de 1955, les différences les plus importantes se produisent :

— au littéra 14-2 : —17,364,000 francs (réduction des sommes prévues pour les transports généraux et pour les missions à l'étranger);

— au littéra 14-3 : —12,021,000 francs (réduction des sommes prévues pour les transports généraux, les missions à l'intérieur du pays et les cours et stages à l'étranger);

— au littéra 14-4 : —11,354,000 francs (réduction des sommes prévues pour les missions et les cours et stages à l'étranger);

— au littéra 14-6 : +4,123,000 francs (transport des familles par avion civil au lieu de par avion militaire);

— et au littéra 14-8 : +1,021,000 francs (majoration de la somme prévue pour les missions à l'intérieur du pays).

Art. 15. — *Dépenses de formation professionnelle.*

15-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 2,748,000 francs.

| | |
|--|-----------|
| Honoraires des professeurs civils chargés de donner des cours de deuxième langue fr. | 56,000 |
| Frais de scolarité des militaires désignés pour suivre des cours ou effectuer des stages à l'étranger | 12,000 |
| Frais de scolarité des militaires désignés pour suivre des cours ou effectuer des stages en Belgique | 80,000 |
| Vols effectués par des avions néerlandais au profit d'unités belges | 2,600,000 |
| Total de l'article 15-2 fr. | 2,748,000 |

15-3. Force aérienne.

Crédit sollicité : 8,491,000 francs.

Etat-major général :

| | |
|---|-----------|
| Honoraires des professeurs civils chargés de donner des cours d'anglais fr. | 192,000 |
| Frais de scolarité des militaires désignés pour suivre des cours ou effectuer des stages à l'étranger ou en Belgique | 2,500,000 |
| Fr. | 2,692,000 |

Service financier :

| | |
|---|-----------|
| Prestations d'instructeurs étrangers et utilisation d'installations étrangères fr. | 5,799,000 |
| Total de l'article 15-3 fr. | 8,491,000 |

La réduction par rapport au crédit ajusté de 1955 s'élève à 1,852,000 francs; elle résulte de la diminution de la somme afférente aux frais de scolarité.

Art. 14. — *Uitgaven in verband met de verplaatsingen (met inbegrip van het vervoer der familiën naar Duitsland en de bases van het moederland in Afrika en van het vervoer van de familiën van zwaar zieke of overleden militairen). — Receptie- en representatiekosten.*

Aangevraagde kredieten :

| | |
|---|-------------|
| 14-1. Hoofdbestuur fr. | 481,000 |
| 14-2. Landmacht fr. | 321,978,000 |
| 14-3. Luchtmacht fr. | 62,781,000 |
| 14-4. Zeemacht fr. | 11,938,000 |
| 14-5. Territoriale wacht voor luchtafweer fr. | 18,811,000 |
| 14-6. Bases van het moederland in Afrika fr. | 25,376,000 |
| 14-7. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis fr. | 1,338,000 |
| 14-8. Militair geografisch instituut fr. | 3,165,000 |

In vergelijking met de overeenstemmende aangepaste kredieten van 1955, doen de belangrijkste verschillen zich voor :

— bij littera 14-2 : —17,364,000 frank (vermindering van de bedragen voorzien voor het algemeen vervoer en voor de zendingen in het buitenland);

— bij littera 14-3 : —12,021,000 frank (vermindering van de bedragen voorzien voor het algemeen vervoer, de zendingen in het binnenland en de leergangen en proefdiens ten in het buitenland);

— bij littera 14-4 : —11,354,000 frank (vermindering van de bedragen voorzien voor de zendingen en de leergangen en proefdiens ten in het buitenland);

— bij littera 14-6 : +4,123,000 frank (vervoer der familieleden met burgerlijke in plaats van militaire vliegtuigen);

— en bij littera 14-8 : +1,021,000 frank (verhoging van het bedrag voorzien voor de zendingen in het binnenland).

Art. 15. — *Uitgaven voor beroepsscholing.*

15-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 2,748,000 frank.

| | |
|--|-----------|
| Erelonen van de burgerlijke leraars belast met de cursussen in de tweede taal fr. | 56,000 |
| Schoolgeld der militairen aangewezen om in het buitenland leergangen te volgen of proefdienst te doen | 12,000 |
| Schoolgeld der militairen aangewezen om in België leergangen te volgen of proefdienst te doen | 80,000 |
| Vluchten uitgevoerd door Nederlandse vliegtuigen ten voordele van Belgische eenheden | 2,600,000 |
| Totaal van artikel 15-2 fr. | 2,748,000 |

15-3. Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 8,491,000 frank.

Generale staf :

| | |
|---|-----------|
| Erelonen van de burgerlijke leraars belast met de cursussen in de Engelse taal fr. | 192,000 |
| Schoolgeld der militairen aangewezen om in het buitenland of in België leergangen te volgen of proefdienst te doen | 2,500,000 |
| Fr. | 2,692,000 |

Financiële dienst :

| | |
|---|-----------|
| Prestaties van vreemde onderrichters en gebruik van vreemde installaties fr. | 5,799,000 |
| Totaal van artikel 15-3 fr. | 8,491,000 |

De vermindering in vergelijking met het aangepaste krediet van 1955 beloopt 1,852,000 frank; zij vloeit voort uit de verlaging van de som betreffende het schoolgeld.

| NATURE DES DÉPENSES — AARD DER UITGAVEN | Administration centrale — Hoofdbestuur Litt. 14-1 | | Force terrestre — Landmacht Litt. 14-2 | | | | | Force aérienne — Luchtmacht Litt. 14-3 | | | Force navale — Zeemacht Litt. 14-4 | | | | Garde territoriale antiaérienne Territoriale wacht voor luchtvaart Litt. 14-5 | | | Bases métropolitaines d'Afrique — Bases van het Moederland in Afrika Litt. 14-6 | | | Écoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire | Institut géographique militaire | |
|--|--|---|--|--|---|---|---|---|---|---|---|--|---|---|---|---|---|--|--|---|--|--|---|
| | Administration générale civile — Burgerlijk algemeen bestuur | Service financier — Financiële dienst | Administration générale civile — Burgerlijk algemeen bestuur | Service Welfare — Dienst Welfare | Service du Quartier-maître général — Dienst van de Kwartiermeester-generaal | | Service financier — Financiële dienst | Direction supérieure de l'équipement — Hoge directe uitrusting | Service du Quartier-maître général — Dienst van de Kwartiermeester-generaal | | Service financier — Financiële dienst | Service du personnel, de l'administration et des approvisionne- ments — Dienst personeel, administratie en voorraden | Service du Quartier-maître général — Dienst van de Kwartiermeester-generaal | | Service financier — Financiële dienst | Service du Quartier-maître général — Dienst van de Kwartiermeester-generaal | | Service financier — Financiële dienst | Commandement supérieur — Opper- commando | Base du Bas-Congo — Basis van Beneden-Kongo | Base de Kamina — Basis van Kamina | — Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis | — Militair geografisch Instituut |
| | | | | | Direction générale du service de santé — Algemene directie van de gezondheidsdienst | Direction supérieure quartier-maître et transports — Hoge directie Kwartiermeester en vervoer | | | Direction générale du service de santé — Algemene directie van de gezondheidsdienst | Direction supérieure quartier-maître et transports — Hoge directie Kwartiermeester en vervoer | | | Direction générale du service de santé — Algemene directie van de gezondheidsdienst | Direction supérieure quartier-maître et transports — Hoge directie Kwartiermeester en vervoer | | Direction générale du service de santé — Algemene directie van de gezondheidsdienst | Direction supérieure quartier-maître et transports — Hoge directie Kwartiermeester en vervoer | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| Frais de réception et de représentation. — Receptie- en representatiekosten fr. | — | 150,000 | — | 5,000 | — | — | 315,000 | — | — | — | 40,000 | — | — | — | 125,000 | — | — | 210,000 | 85,200 | 47,400 | 47,400 | 95,000 | 5,000 |
| Missions à l'intérieur du territoire africain du Royaume et missions hors de ce territoire. — Dienstopdrachten binnen het afrikaans grondgebied van het Koninkrijk en zendingen buiten dit grondgebied ... | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 406,000 | 2,203,000 | 7,504,000 | — | — |
| Transports généraux à l'intérieur du pays, à la Colonie et à l'étranger, et titres de transport (y compris l'étude et la préparation des transports militaires; exploitation du réseau militaire en temps de guerre). — Algemeen vervoer in het binnenland, in de Kolonie en in het buitenland, en vervoerbewijzen (met inbegrip van de studie en de voorbereiding van het militaire vervoer; militaire uitbating van het net in oorlogstijd). | — | — | — | — | — | 183,400,000 | 6,000,000 | — | — | 13,300,000 | 1,500,000 | — | — | 4,600,000 | 300,000 | — | 10,500,000 | 1,000,000 | 435,000 | 1,665,000 | 11,500,000 | 100,000 | 300,000 |
| Indemnisation aux sociétés ferroviaires pour prestations insuffisamment rémunérées (crédit global pour l'ensemble du Département). — Vergoeding aan de spoorwegmaatschappijen voor ontoereikend bezoldigde prestaties (globaal krediet voor gans het Departement) ... | — | — | — | — | — | 52,200,000 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Missions et déplacements à l'intérieur du pays. — Zendingen en verplaatsingen in het binnenland ... | 100,000 | — | 2,250,000 | — | — | — | 44,000,000 | — | — | — | 13,000,000 | — | — | — | 2,500,000 | — | — | 7,000,000 | — | — | — | 700,000 | 2,600,000 |
| Missions à l'étranger (y compris les frais de transport afférents à ces missions et, pour les missions Belgique-Congo, les indemnités de premier équipement). — Zendingen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen en de vergoedingen voor eerste uitrusting in verband met de zendingen België-Kongo) ... | 100,000 | — | 225,000 | — | — | — | 28,300,000 | — | — | — | 27,000,000 | — | — | — | 2,453,000 | — | — | 50,000 | — | — | — | 416,000 | 125,000 |
| Indemnités au personnel désigné pour suivre des cours ou effectuer des stages à l'étranger (y compris les frais de transport). — Vergoedingen aan het personeel aangeduid om leergangen te volgen of proefdienst te doen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten) ... | — | — | — | — | — | — | 1,325,000 | — | — | — | 7,070,000 | — | — | — | 1,900,000 | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Cartes de tramways. — Tramkaarten ... | 125,000 | — | — | — | — | — | 160,000 | — | — | — | 15,000 | — | — | — | 3,000 | — | — | 4,000 | — | — | — | — | — |
| Frais de transport des membres des familles de militaires gravement malades ou décédés. — Vervoerkosten van de familieleden van zwaar zieke of overleden militairen ... | — | — | — | — | 216,000 | — | — | — | 30,000 | — | — | — | 8,000 | — | — | 8,000 | — | — | — | — | — | — | — |
| Indemnités kilométriques pour l'usage en mission de service, d'une voiture personnelle, moto ou vélo. — Kilometervergoeding voor het gebruik in dienstopdracht, van een eigen wagen, motorfiets of fiets ... | — | — | — | — | — | 3,582,000 | — | 826,000 | — | — | 49,000 | — | — | — | — | — | 39,000 | — | — | 88,000 | 395,000 | — | 125,000 |
| Dépenses diverses de transport. — Allerhande vervoerkosten ... | 6,000 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1,000,000 | 15,000 | — |
| Fr. | 331,000 | 150,000 | 2,475,000 | 5,000 | 216,000 | 239,182,000 | 80,100,000 | 826,000 | 30,000 | 13,300,000 | 48,625,000 | 49,000 | 8,000 | 4,600,000 | 7,281,000 | 8,000 | 10,539,000 | 8,264,000 | 926,200 | 4,003,400 | 20,446,400 | 1,338,000 | 3,165,000 |
| Total par littera. — Totaal per littera ... fr. | 481,000 | | 321,978,000 | | | | | 62,781,000 | | | 11,938,000 | | | | 18,811,000 | | | 25,376,000 | | | 1,338,000 | 3,165,000 | |

15-4. Force navale.

Crédit sollicité : 1,500,000 francs.

| | |
|---|-----------|
| Frais de scolarité des militaires désignés pour suivre des cours ou effectuer des stages à l'étranger ou en Belgique fr. | 1,500,000 |
| Total de l'article 15-4 fr. | 1,500,000 |

Ce crédit est inférieur de 545,000 francs à celui de 1955 (réduction du programme des cours).

Art. 16. — *Contentieux résultant de l'activité administrative du Département (y compris les indemnités visées à l'article VIII, § 5, de la convention entre les Etats parties au Traité de l'Atlantique-Nord sur le statut de leurs forces, approuvée par la loi du 9 janvier 1953) (y compris les créances arriérées).*

Crédit sollicité : 36,888,000 francs.

Administration générale civile :

| | |
|--|------------|
| Dettes envers des membres du personnel résultant de dispositions légales ou réglementaires, de jugements, transactions, etc. fr. | 10,000 |
| Rentes, capitaux et indemnités à allouer aux agents civils des établissements et services de l'armée, victimes d'accidents du travail ou atteints de maladies professionnelles, ou à leurs ayants droit (y compris les frais accessoires) | 375,000 |
| Indemnités pour réparation des dommages causés aux personnes étrangères à l'armée, victimes d'accidents dont la responsabilité incombe à des militaires en service commandé ou à des personnes au service du Département ... | 16,500,000 |
| Indemnités pour réparation des dommages causés à des militaires en service, victimes d'accidents, ou à leurs ayants droit | 5,500,000 |
| Indemnités pour réparation des dommages matériels causés par accidents de roulage, atterrissages d'avions, incendies, etc. | 8,000,000 |
| Secours à des personnes étrangères à l'armée, ou à leurs ayants droit victimes d'accidents causés par des militaires en service commandé | 3,000 |
| Indemnités pour dégâts de cantonnement, de manœuvres, d'exercices | 4,000,000 |
| Réquisitions du temps de paix | 1,000,000 |
| Frais de procédure, avoués, huissiers, experts, droits d'enregistrement, etc. | 1,000,000 |
| Paiement des condamnations prononcées par les tribunaux à charge des services de la Défense Nationale ou de transactions intervenues au cours d'instances judiciaires pour toutes autres causes que celles énoncées ci-dessus, et dont l'objet ne se rattache à aucun autre article | 500,000 |
| Total de l'article 16 fr. | 36,888,000 |

Art. 17. — *Dépenses diverses d'administration (les frais d'hospitalisation à l'étranger peuvent être payés par provision).*

17-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 32,059,000 francs.

| | |
|---|-------------|
| Service de l'Adjudant général : | |
| Direction du planning : | |
| Frais d'actes d'état civil de militaires résidant à l'étranger et frais pour photos fr. | 45,000 |
| Frais de transport de militaires appointés décédés ... | 159,000 |
| Frais de transport funèbre et frais funéraires pour militaires de carrière soldés et pour militaires non de carrière .. | 545,000 |
| | Fr. 749,000 |
| Direction de l'éducation : | |
| Réalisation de brochures par des entreprises civiles . fr. | 450,000 |

15-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 1,500,000 frank.

| | |
|---|-----------|
| Schoolgeld der militairen aangewezen om in het buitenland of in België leergangen te volgen of proefdienst te doen fr. | 1,500,000 |
| Totaal van artikel 15-4 fr. | 1,500,000 |

Dit krediet is 545,000 frank lager dan dat van 1955 (inkrimping van het programma der leergangen).

Art. 16. — *Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Département (met inbegrip van de vergoedingen bedoeld bij artikel VIII, § 5, van de overeenkomst tussen de Staten-leden van het Noordatlantisch Verdrag, betreffende het statuut van hun strijdkrachten, goedgekeurd bij de wet van 9 Januari 1953) (met inbegrip van de achterstallige schuldvorderingen).*

Aangevraagd krediet : 36,888,000 frank.

Burgerlijk algemeen bestuur :

| | |
|--|------------|
| Schulden tegenover leden van het personeel voortvloeiend uit bepalingen van wetten of reglementen, vonnissen, dadingen, enz. fr. | 10 000 |
| Renten, kapitalen en vergoedingen toe te kennen aan burgerlijke personeelsleden van de inrichtingen en diensten van het leger, slachtoffers van arbeidsongevallen of aangeast door beroepsziekten, of aan hun rechthebbenden (met inbegrip van de bijkomende kosten) | 375,000 |
| Vergoedingen tot herstel van schade berokkend aan niet tot het leger behorende personen, slachtoffers van ongevallen waarvoor de verantwoordelijkheid rust op militairen in bevolen dienst of aan personen in dienst van het Département | 16,500,000 |
| Vergoedingen tot herstel van schade berokkend aan in dienst zijnde militairen, slachtoffers van ongevallen of aan hun rechthebbenden | 5,500,000 |
| Vergoedingen tot herstel van stoffelijke schade veroorzaakt door verkeersongevallen, landing van vliegtuigen, branden, enz. | 8,000,000 |
| Hulpgelden aan niet tot het leger behorende personen of aan hun rechthebbenden, slachtoffers van ongevallen veroorzaakt door militairen in bevolen dienst | 3,000 |
| Vergoedingen wegens schade ingevolge kantonnering, krijgsoefeningen, oefeningen | 4,000,000 |
| Opeisingen in vreedstijd | 1,000,000 |
| Rechtsplegingskosten, pleitbezorgers, deurwaarders, deskundigen, registratiekosten, enz. | 1,000,000 |
| Betaling van door de rechtbanken ten laste van de diensten van Landsverdediging uitgesproken veroordelingen of van tijdens rechtsgedingen getroffen dadingen naar aanleiding van alle andere zaken dan die hoger vermeld, en waarvan het voorwerp aan geen enkel ander artikel kan worden verbonden | 500,000 |
| Totaal van artikel 16 fr. | 36,888,000 |

Art. 17. — *Diverse bestuursuitgaven (de kosten voor verpleging in het buitenland mogen bij wijze van provisie betaald worden).*

17-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 32,059,000 frank.

| | |
|---|-------------|
| Dienst van de Adjudant-generaal : | |
| Directie planning : | |
| Kosten voor akten van de burgerlijke stand van de in de vreemde verblijvende militairen en kosten voor foto's . fr. | 45,000 |
| Vervoerkosten van de weddetrekkende overleden militairen | 159,000 |
| Dodentransport en begrafeniskosten voor soldijtrekkende beroepsmilitairen en voor niet-beroepsmilitairen | 545,000 |
| | Fr. 749,000 |
| Directie opvoeding : | |
| Verwezenlijking van brochures door burgerlijke ondernemingen fr. | 450,000 |

| | |
|--|----------------|
| Frais d'inscription de soldats miliciens à des cours du soir et à des cours par correspondance | 1,800,000 |
| Dépenses d'éducation générale (musées, concerts, conférences en ville, etc.) | 50,000 |
| | Fr. 2,300,000 |
| <i>Direction information et documentation :</i> | |
| Propagande pour le recrutement | fr. 80,000 |
| <i>Section Welfare :</i> | |
| Tournées artistiques, séances de cinéma, matériel radio et instruments de musique, jeux pour cantines, matériel Welfare en général (crédit global pour l'ensemble du Département) | fr. 13,200,000 |
| <i>Service des distinctions honorifiques et des cérémonies militaires :</i> | |
| Frais résultant de revues, de cérémonies, etc. | fr. 10,000 |
| <i>Etat-major général :</i> | |
| Frais de documentation | fr. 7,200,000 |
| Organisation de compétitions sportives en Belgique, y compris celles organisées sous l'égide du Comité international du sport militaire, et participation à des compétitions sportives à l'étranger | 700,000 |
| Frais résultant de la pratique de la natation | 1,000,000 |
| Organisation de concours d'instructeurs | 20,000 |
| | Fr. 8,920,000 |
| <i>Service du Quartier-maître général :</i> | |
| <i>Direction générale du service de santé :</i> | |
| Hospitalisation dans les établissements civils | fr. 1,500,000 |
| Hospitalisations en Suisse | 650,000 |
| Prothèses dentaires et chirurgicales (y compris les voitures pour invalides) | 1,300,000 |
| Fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés | 600,000 |
| Lavage du linge dans les établissements civils | 100,000 |
| Frais de transport des invalides militaires du temps de paix hospitalisés dans des formations hospitalières ou dans des établissements civils | 50,000 |
| | Fr. 4,200,000 |
| <i>Service financier :</i> | |
| Frais de fonctionnement des bureaux des attachés militaires | fr. 2,500,000 |
| Dépenses imprévues non libellées au budget | 100,000 |
| | Fr. 2,600,000 |
| Total de l'article 17-2 | fr. 32,059,000 |

La réduction par rapport au crédit ajusté de 1955 s'élève à 4,270,000 francs; elle concerne surtout la section Welfare, les frais résultant de la pratique de la natation et les fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés.

17-3. Force aérienne.

Crédit sollicité : 5,544,000 francs.

| | |
|---|---------------|
| <i>Service de l'Adjudant-général :</i> | |
| <i>Direction du planning :</i> | |
| Frais de transport de militaires appointés décédés | fr. 310,000 |
| Frais de transport funèbre et frais funéraires pour militaires de carrière soldés et pour militaires non de carrière | 52,000 |
| | Fr. 362,000 |
| <i>Direction de l'éducation :</i> | |
| Réalisation de brochures par des entreprises civiles | fr. 50,000 |
| Frais d'inscription de soldats miliciens à des cours du soir et à des cours par correspondance | 200,000 |
| | Fr. 250,000 |
| <i>Etat-major général :</i> | |
| Frais de propagande | fr. 3,000,000 |

| | |
|--|----------------|
| Inschrijvingskosten van soldaten miliciens voor avondleergangen en voor leergangen per briefwisseling | 1,800,000 |
| Uitgaven voor algemene opvoeding (musea, concerten, voordrachten in de stad, enz.) | 50,000 |
| | Fr. 2,300,000 |
| <i>Directie voorlichting en documentatie :</i> | |
| Propaganda voor de aanwerving | fr. 80,000 |
| <i>Sectie Welfare :</i> | |
| Rondreizen door kunstenaars, bioscoopvoorstellingen, radiomaterieel, muziekinstrumenten, spelen voor kantienen, Welfarematerieel in het algemeen (globaal krediet voor gans het Departement) | fr. 13,200,000 |
| <i>Dienst der eretekens en der militaire plechtigheden :</i> | |
| Kosten voortvloeiend uit wapenschouwingen, plechtigheden, enz. | fr. 10,000 |
| <i>Generale staf :</i> | |
| Documentatiekosten | fr. 7,200,000 |
| Inrichting van sportmanifestaties in België, met inbegrip van deze ingericht onder de bescherming van de Internationale raad voor militaire sport, en deelneming aan sportmanifestaties in het buitenland | 700,000 |
| Kosten voortvloeiend uit de beoefening van de zwemsport | 1,000,000 |
| Inrichting van wedstrijden voor onderrichters | 20,000 |
| | Fr. 8,920,000 |
| <i>Dienst van de Kwartiermeester-generaal :</i> | |
| <i>Algemene directie van de gezondheidsdienst :</i> | |
| Verplegingen in de burgerlijke hospitalen | fr. 1,500,000 |
| Verplegingen in Zwitserland | 650,000 |
| Tanden- en heekkundige prothese (met inbegrip van de wagentjes voor invaliden) | 1,300,000 |
| Leveringen gedaan door de burgerlijke of aangenomen apothekers | 600,000 |
| Wassen van het linnen in de burgerlijke inrichtingen | 100,000 |
| Vervoerkosten van de militaire invaliden van vreedstijd opgenomen in militaire of burgerlijke hospitaal-inrichtingen | 50,000 |
| | Fr. 4,200,000 |
| <i>Financiële dienst :</i> | |
| Werkingskosten van de burelen der militaire attachés | fr. 2,500,000 |
| Onvoorziene uitgaven niet vermeld in de begroting | 100,000 |
| | Fr. 2,600,000 |
| Totaal van artikel 17-2 | fr. 32,059,000 |

De vermindering in vergelijking met het aangepaste krediet van 1955 beloopt 4,270,000 frank; zij betreft vooral de sectie Welfare, de kosten voortvloeiend uit de beoefening van de zwemsport en de leveringen gedaan door de burgerlijke of aangenomen apothekers.

17-3. Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 5,544,000 frank.

| | |
|---|---------------|
| <i>Dienst van de Adjudant-generaal :</i> | |
| <i>Directie planning :</i> | |
| Vervoerkosten voor weddetrekkende overleden militairen | fr. 310,000 |
| Dodentransport en begrafeniskosten voor soldijtrekkende beroepsmilitairen en voor niet-beroepsmilitairen | 52,000 |
| | Fr. 362,000 |
| <i>Directie opvoeding :</i> | |
| Verwezenlijking van brochuren door burgerlijke ondernemingen | fr. 50,000 |
| Inschrijving van soldaten miliciens voor avondleergangen en voor leergangen per briefwisseling | 200,000 |
| | Fr. 250,000 |
| <i>Generale staf :</i> | |
| Propagandakosten | fr. 3,000,000 |

| | |
|---|---------------|
| <i>Direction supérieure de l'instruction et de l'entraînement :</i> | |
| Frais résultant de l'organisation de fêtes sportives fr. | 100,000 |
| Frais résultant de la pratique de la natation | 170,000 |
| | Fr. 270,000 |
| <i>Direction supérieure de l'équipement :</i> | |
| Frais d'atterrissage | fr. 750,000 |
| <i>Service du Quartier-maitre général :</i> | |
| <i>Direction générale du service de santé :</i> | |
| Hospitalisations dans les établissements civils ... fr. | 400,000 |
| Hospitalisations en Suisse... .. | 82,000 |
| Prothèses dentaires et chirurgicales (y compris les voitures pour invalides) | 230,000 |
| Fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés | 190,000 |
| | Fr. 902,000 |
| <i>Service financier :</i> | |
| Dépenses imprévues non libellées au budget ... fr. | 10,000 |
| Total de l'article 17-3 | fr. 5,544,000 |

17-4. Force navale.

Crédit sollicité : 10,824,000 francs.

| | |
|---|----------------|
| <i>Service de l'Adjudant général :</i> | |
| <i>Direction du planning :</i> | |
| Frais de transport des militaires appointés décédés . fr. | 15,000 |
| Frais de transport funèbre et frais funéraires pour militaires de carrière soldés et militaires non de carrière ... | 30,000 |
| | Fr. 45,000 |
| <i>Direction de l'éducation :</i> | |
| Frais d'inscription de soldats miliciens à des cours du soir et à des cours par correspondance | fr. 75,000 |
| <i>Service du personnel de l'Administration et des approvisionnements :</i> | |
| Frais résultant de la pratique de la natation | fr. 25,000 |
| Frais de remorquage, de pilotage, etc. | 500,000 |
| Frais résultant de croisières au long cours | 10,000,000 |
| Droits d'auteur | 4,000 |
| | Fr. 10,529,000 |
| <i>Service du Quartier-maitre général :</i> | |
| <i>Direction générale du service de santé :</i> | |
| Hospitalisations dans les établissements civils ... fr. | 50,000 |
| Hospitalisations en Suisse | 82,000 |
| Prothèses dentaires et chirurgicales (y compris les voitures pour invalides) | 30,000 |
| Fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés | 8,000 |
| | Fr. 170,000 |
| <i>Service financier :</i> | |
| Dépenses imprévues non libellées au budget | fr. 5,000 |
| Total de l'article 17-4 | fr. 10,824,000 |

17-5. Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 451,000 francs.

| | |
|---|------------|
| <i>Service de l'Adjudant général :</i> | |
| <i>Direction du planning :</i> | |
| Frais de transport des militaires appointés décédés . fr. | 15,000 |
| Frais de transport funèbre et frais funéraires pour militaires de carrière soldés et militaires non de carrière ... | 30,000 |
| | Fr. 45,000 |

| | |
|---|---------------|
| <i>Hoge directie opleiding en training :</i> | |
| Kosten voortspruitend uit de inrichting van sportfeesten fr. | 100,000 |
| Kosten voortspruitend uit de beoefening van de zwemsport | 170,000 |
| | Fr. 270,000 |
| <i>Hoge directie uitrusting :</i> | |
| Landingskosten | fr. 750,000 |
| <i>Dienst van de Kwartiermeester-generaal :</i> | |
| <i>Algemene directie van de gezondheidsdienst :</i> | |
| Verplegingen in de burgerlijke hospitalen fr. | 400,000 |
| Verplegingen in Zwitserland | 82,000 |
| Tanden- en heilkundige prothese (met inbegrip van de wagentjes voor invaliden) | 230,000 |
| Leveringen gedaan door de burgerlijke of aangenomen apothekers | 190,000 |
| | Fr. 902,000 |
| <i>Financiële dienst :</i> | |
| Onvoorzien uitgaven niet vermeld in 'de begroting fr. | 10,000 |
| Totaal van artikel 17-3 | fr. 5,544,000 |

17-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 10,824,000 frank.

| | |
|---|----------------|
| <i>Dienst van de Adjudant-generaal :</i> | |
| <i>Directie planning :</i> | |
| Vervoerkosten van weddetrekkende overleden militairen | fr. 15,000 |
| Dodentransport- en begrafenis-kosten voor soldijtrekkende beroepsmilitairen en niet-beroepsmilitairen | 30,000 |
| | Fr. 45,000 |
| <i>Directie opvoeding :</i> | |
| Inschrijvingskosten van soldaten miliciens voor avondleergangen en voor leergangen per briefwisseling ... fr. | 75,000 |
| <i>Dienst personeel, Administratie en voorraden :</i> | |
| Kosten voortspruitend uit de beoefening van de zwemsport | fr. 25,000 |
| Sleep- en loodskosten, enz. | 500,000 |
| Kosten voortvloeiend uit lange zeereizen | 10,000,000 |
| Auteursrechten | 4,000 |
| | Fr. 10,529,000 |
| <i>Dienst van de Kwartiermeester-generaal :</i> | |
| <i>Algemene directie van de gezondheidsdienst :</i> | |
| Verplegingen in de burgerlijke hospitalen fr. | 50,000 |
| Verplegingen in Zwitserland | 82,000 |
| Tanden- en heilkundige prothese (met inbegrip van de wagentjes voor invaliden) | 30,000 |
| Leveringen gedaan door de burgerlijke of aangenomen apothekers | 8,000 |
| | Fr. 170,000 |
| <i>Financiële dienst :</i> | |
| Onvoorzien uitgaven niet vermeld in de begroting . fr. | 5,000 |
| Totaal van artikel 17-4 | fr. 10,824,000 |

17-5. Territoriale wacht voor luchtafweer :

Aangevraagd krediet : 451,000 frank.

| | |
|--|------------|
| <i>Dienst van de Adjudant-generaal :</i> | |
| <i>Directie planning :</i> | |
| Vervoerkosten van weddetrekkende overleden militairen | fr. 15,000 |
| Dodentransport- en begrafenis-kosten voor soldijtrekkende beroepsmilitairen en niet-beroepsmilitairen | 30,000 |
| | Fr. 45,000 |

| | |
|--|-------------|
| <i>Direction de l'éducation :</i> | |
| Frais d'inscription de soldats miliciens à des cours du soir et à des cours par correspondance fr. | 150,000 |
| <i>Direction de l'éducation physique et des sports :</i> | |
| Organisation des compétitions sportives fr. | 10,000 |
| Frais résultant de la pratique de la natation | 50,000 |
| | Fr. 60,000 |
| <i>Service du Quartier-maître général :</i> | |
| <i>Direction générale du service de santé :</i> | |
| Hospitalisations dans les établissements civils ... fr. | 20,000 |
| Hospitalisations en Suisse | 52,000 |
| Prothèses dentaires et chirurgicales (<i>y compris les voitures pour invalides</i>) | 40,000 |
| Fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés | 45,000 |
| | Fr. 187,000 |
| <i>Service financier :</i> | |
| Photos pour L.M.P. du personnel subalterne; frais d'actes d'état civil de militaires résidant à l'étranger . fr. | 4,000 |
| Dépenses imprévues non libellées au budget | 5,000 |
| | Fr. 9,000 |
| Total de l'article 17-5 fr. | 451,000 |

17-6. Bases métropolitaines d'Afrique.

Crédit sollicité : 1,540,000 francs.

| | |
|---|-------------|
| <i>Commandement supérieur :</i> | |
| Frais résultant de revues et de cérémonies fr. | 10,000 |
| Hospitalisations dans les établissements civils | 50,000 |
| Fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés | 150,000 |
| Frais de transfert de fonds... .. | 2,000 |
| | Fr. 212,000 |
| <i>Service financier :</i> | |
| Frais de transport de militaires appointés décédés fr. | 2,000 |
| Frais de transport funèbre et frais funéraires pour militaires non de carrière | 2,000 |
| Dépenses imprévues non libellées au budget | 1,000 |
| | Fr. 5,000 |
| Total pour le commandement supérieur fr. | 217,000 |

Base du Bas-Congo :

| | |
|---|-------------|
| Frais d'inscription de soldats miliciens à des cours par correspondance fr. | 45,000 |
| Frais résultant de revues et de cérémonies | 25,000 |
| Hospitalisations dans les établissements civils | 100,000 |
| Fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés | 150,000 |
| Welfare | 150,000 |
| Prothèses dentaires et chirurgicales | 10,000 |
| | Fr. 480,000 |
| <i>Service financier :</i> | |
| Frais de transport de militaires appointés décédés... fr. | 4,000 |
| Frais de transport funèbre et frais funéraires pour militaires non de carrière | 4,000 |
| Dépenses imprévues non libellées au budget | 1,000 |
| | Fr. 9,000 |
| Total pour la base du Bas-Congo fr. | 489,000 |

Base de Kamina :

| | |
|---|--------|
| Frais résultant de revues et de cérémonies fr. | 20,000 |
|---|--------|

| | |
|--|-------------|
| <i>Directie opvoeding :</i> | |
| Inschrijvingskosten van soldaten miliciens voor avondleergangen en voor leergangen per briefwisseling ... fr. | 150,000 |
| <i>Directie lichamelijke opvoeding en sport :</i> | |
| Inrichting van sportmanifestaties fr. | 10,000 |
| Kosten voortvloeiend uit de beoefening van de zwemsport | 50,000 |
| | Fr. 60,000 |
| <i>Dienst van de Kwartiermeester-generaal :</i> | |
| <i>Algemene directie van de gezondheidsdienst :</i> | |
| Verplegingen in de burgerlijke hospitalen fr. | 20,000 |
| Verplegingen in Zwitserland | 82,000 |
| Tanden- en heelkundige prothese (<i>met inbegrip van de wagentjes voor invaliden</i>) | 40,000 |
| Leveringen gedaan door burgerlijke of aangenomen apothekers | 45,000 |
| | Fr. 187,000 |
| <i>Financiële dienst :</i> | |
| Foto's voor stamboekjes van het lager personeel, kosten van akten van de burgerlijke stand van de in de vreemde verblijvende militairen fr. | 4,000 |
| Onvoorziene uitgaven niet vermeld in de begroting ... | 5,000 |
| | Fr. 9,000 |
| Totaal van artikel 17-5 fr. | 451,000 |

17-6. Bases van het moederland in Afrika.

Aangevraagd krediet : 1,540,000 frank.

| | |
|--|-------------|
| <i>Opcommando :</i> | |
| Kosten voortvloeiend uit wapenschouwingen en plechtigheden fr. | 10,000 |
| Verplegingen in de burgerlijke hospitalen | 50,000 |
| Leveringen gedaan door de burgerlijke of aangenomen apothekers | 150,000 |
| Kosten wegens overdracht van fondsen | 2,000 |
| | Fr. 212,000 |
| <i>Financiële dienst :</i> | |
| Vervoerkosten van weddetrekkende overleden militairen fr. | 2,000 |
| Dodentransport- en begrafeniskosten voor niet-beroepsmilitairen | 2,000 |
| Onvoorziene uitgaven niet vermeld in de begroting ... | 1,000 |
| | Fr. 5,000 |
| Totaal voor het oppercommando fr. | 217,000 |

Basis van Beneden-Kongo :

| | |
|--|-------------|
| Inschrijvingskosten van soldaten miliciens voor leergangen per briefwisseling fr. | 45,000 |
| Kosten voortvloeiend uit wapenschouwingen en plechtigheden | 25,000 |
| Verplegingen in de burgerlijke hospitalen | 100,000 |
| Leveringen gedaan door de burgerlijke of aangenomen apothekers | 150,000 |
| Welfare | 150,000 |
| Tanden- en heelkundige prothese | 10,000 |
| | Fr. 480,000 |
| <i>Financiële dienst :</i> | |
| Vervoerkosten van weddetrekkende overleden militairen fr. | 4,000 |
| Dodentransport- en begrafeniskosten voor niet-beroepsmilitairen | 4,000 |
| Onvoorziene uitgaven niet vermeld in de begroting ... | 1,000 |
| | Fr. 9,000 |
| Totaal voor de basis van Beneden-Kongo fr. | 489,000 |

Basis van Kamina :

| | |
|---|--------|
| Kosten voortvloeiend uit wapenschouwingen en plechtigheden fr. | 20,000 |
|---|--------|

| | |
|--|-------------|
| Photos pour L.M.P. du personnel subalterne; frais d'actes d'état civil de militaires résidant à l'étranger ... | 5,000 |
| Hospitalisations dans les établissements civils ... | 250,000 |
| Fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés ... | 200,000 |
| Welfare ... | 350,000 |
| | Fr. 825,000 |
| <i>Service financier :</i> | |
| Frais de transport de militaires appointés décédés fr. | 4,000 |
| Frais de transport funèbre et frais funéraires pour militaires non de carrière ... | 4,000 |
| Dépenses imprévues non libellées au budget ... | 1,000 |
| | Fr. 9,000 |
| Total pour la base de Kamina ... fr. | 834,000 |
| Total de l'article 17-6 ... fr. | 1,540,000 |

17-7. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire.

Crédit sollicité : 127,000 francs.

Ecole royale militaire :

| | |
|---|------------|
| Dépenses d'éducation générale (musées, théâtres, concerts, conférences en ville, etc.) ... fr. | 25,000 |
| Organisation de compétitions sportives et participation à des compétitions sportives à l'étranger ... | 40,000 |
| | Fr. 65,000 |

Ecole royale des cadets (y compris les subdivisions régionales) :

| | |
|--|------------|
| Dépenses d'éducation générale (musées, théâtres, concerts, conférences en ville, etc.) ... fr. | 30,000 |
| Frais résultant de la pratique de la natation ... | 32,000 |
| | Fr. 62,000 |

Total de l'article 17-7 ... fr. 127,000

17-8. Institut géographique militaire.

Crédit sollicité : 50,000 francs.

| | |
|---|--------|
| Travaux de calcul à effectuer par la machine électronique ... fr. | 50,000 |
|---|--------|

Etablissements relevant du service général des approvisionnements. — Travaux et autres fournitures de premier équipement.

18-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 10,402,000 francs.

Etablissement relevant du service général des approvisionnements :

| | |
|---|---------------|
| Matériel de transport, de magasin et de laboratoire fr. | 300,000 |
| Matériel photographique et cinématographique ... | 1,337,000 |
| Outils et machines-outils ... | 400,000 |
| | Fr. 2,037,000 |

*Service du Quartier-maître général :**Direction supérieure quartier-maître et transports :*

| | |
|--|---------------|
| Becs verseurs pour jerrycans ... fr. | 500,000 |
| Installation d'un atelier QM ... | 4,500,000 |
| Torréfacteur et mélangeurs de café ... | 390,000 |
| Parachutes et équipements spéciaux ... | 2,000,000 |
| | Fr. 7,390,000 |

| | |
|---|-------------|
| Foto's voor stamboekjes van het lager personeel; kosten van akten van de burgerlijke stand van de in de vreemde verblijvende militairen ... | 5,000 |
| Verplegingen in de burgerlijke hospitalen ... | 250,000 |
| Leveringen gedaan door de burgerlijke of aangenomen apothekers ... | 200,000 |
| Welfare ... | 350,000 |
| | Fr. 825,000 |

Financiële dienst :

| | |
|---|-----------|
| Vervoerkosten van de weddetrekkende overleden militairen ... fr. | 4,000 |
| Dodentransport- en begrafenis-kosten voor niet-beroeps-militairen ... | 4,000 |
| Onvoorzien uitgaven niet vermeld in de begroting ... | 1,000 |
| | Fr. 9,000 |

Totaal voor de basis van Kamina ... fr. 834,000

Totaal van artikel 17-6 ... fr. 1,540,000

17-7. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis.

Aangevraagd krediet : 127,000 frank.

Koninklijke militaire school :

| | |
|--|------------|
| Uitgaven voor algemene opvoeding (musea, schouwburgen, concerten, voordrachten in de stad, enz.) ... fr. | 25,000 |
| Inrichting van sportmanifestaties en deelneming aan sportmanifestaties in het buitenland ... | 40,000 |
| | Fr. 65,000 |

Koninklijke kadettenschool (met inbegrip van de regionale onderafdelingen) :

| | |
|--|------------|
| Uitgaven voor algemene opvoeding (musea, schouwburgen, concerten, voordrachten in de stad, enz.) ... fr. | 30,000 |
| Kosten voortvloeiend uit de beoefening van de zwemsport ... | 32,000 |
| | Fr. 62,000 |

Totaal van artikel 17-7 ... fr. 127,000

17-8. Militair geografisch instituut.

Aangevraagd krediet : 50,000 frank.

| | |
|--|--------|
| Berekeningen uit te voeren door de elektronische machine ... fr. | 50,000 |
|--|--------|

Art. 18. — Aankoop voor eerste uitrusting van meubilair en bureelmachines. — Werken en andere leveringen voor eerste uitrusting.

18-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 10,402,000 frank.

Inrichtingen afhankelijk van de algemene dienst van de voorraden :

| | |
|--|---------------|
| Vervoer-, magazijn- en laboratoriummaterieel ... fr. | 300,000 |
| Fotografisch- en kinematografisch materieel ... | 1,337,000 |
| Gereedschap en werktuigmachines ... | 400,000 |
| | Fr. 2,037,000 |

*Dienst van de Kwartiermeester-generaal :**Hoge Directie kwartiermeester en vervoer :*

| | |
|--|---------------|
| Schenktuiten voor jerrycans ... fr. | 500,000 |
| Inrichting van een QM werkplaats ... | 4,500,000 |
| Koffiebranderijtrommel en mengelaar ... | 390,000 |
| Valschermen en speciale uitrustingen ... | 2,000,000 |
| | Fr. 7,390,000 |

| | |
|--|-------------|
| <i>Direction supérieure du génie et des transmissions :</i> | |
| Cartes terrestres fr. | 775,000 |
| Matériaux divers pour unités QM (bois, tôles, bon- bonnes, etc.) fr. | 100,000 |
| Matériel pour interpréteurs de photos aériennes fr. | 100,000 |
| | Fr. 975,000 |
| Total de l'article 18-2 fr. | 10,402,000 |

18-3. Force aérienne.

Crédit sollicité : 100,000 francs.

| | |
|------------------------------|---------|
| Cartes terrestres fr. | 100,000 |
|------------------------------|---------|

18-4. Force navale.

Crédit sollicité : 605,000 francs.

| | |
|--|-------------|
| Cartes marines et publications nautiques fr. | 400,000 |
| Matériel de sport fr. | 75,000 |
| Matériel didactique et matériel classique fr. | 130,000 |
| | Fr. 605,000 |

18-8. Institut géographique militaire.

Crédit sollicité : 843,000 francs.

| | |
|---|-------------|
| Matériel photographique fr. | 366,000 |
| Outillage et machines-outils fr. | 452,000 |
| | Fr. 818,000 |

*Service du Quartier-maître général :**Direction supérieure du génie et des transmissions :*

| | |
|------------------------------|--------|
| Cartes terrestres fr. | 25,000 |
|------------------------------|--------|

Total de l'article 18-8 fr. 843,000

CHAPITRE II.
SUBVENTIONS.

Art. 21. — *Subventions de prévoyance sociale.*

21-1. Dépenses de personnel et d'administration du Service social de l'armée (O.R.A.F.). (Ce subside peut être accordé par arrêté du Ministre de la Défense Nationale.)

Crédit sollicité : 19,147,000 francs.

| | |
|---------------------------------|----------------|
| <i>Dépenses de personnel :</i> | |
| Personnel militaire fr. | 9,563,000 |
| Personnel statutaire fr. | 7,750,000 |
| | Fr. 17,313,000 |

| | |
|--------------------------------------|-----------|
| Dépenses d'administration fr. | 1,834,000 |
|--------------------------------------|-----------|

Total de l'article 21-1 fr. 19,147,000

21-2. Dépenses d'interventions du Service social de l'armée (O.R.A.F.).

Crédit sollicité : 18,500,000 francs.

| | |
|--|----------------|
| Dons (en espèces ou en nature), hébergement dans les homes, camps de vacances et vacances familiales fr. | 17,600,000 |
| Prêts fr. | 3,000,000 |
| | Fr. 20,600,000 |

A déduire pour :

| | |
|-----------------------------------|-----------|
| Dons fr. | 2,000,000 |
| Remboursement de prêts fr. | 100,000 |

Fr. 2,100,000

Reste fr. 18,500,000

21-3. Société mutuelle des ayants-droit de l'armée.

Crédit sollicité : 20,000,000 de francs.

Application de l'arrêté royal du 30 janvier 1954 (*Moniteur* du 10 février 1954).

Hoge Directie genie en transmissies :

| | |
|---|-------------|
| Landkaarten fr. | 775,000 |
| Allerhande materieel voor QM eenheden (hout, plaat- ijzer, flessen, enz.) fr. | 100,000 |
| Materieel voor verklaarders van luchtfoto's fr. | 100,000 |
| | Fr. 975,000 |

Totaal van artikel 18-2 fr. 10,402,000

18-3. Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 100,000 frank.

| | |
|------------------------|---------|
| Landkaarten fr. | 100,000 |
|------------------------|---------|

18-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 605,000 frank.

| | |
|---|-------------|
| Zeekaarten en zeevaarkundige publicaties fr. | 400,000 |
| Sportmaterieel fr. | 75,000 |
| Didactisch- en klasmaterieel fr. | 130,000 |
| | Fr. 605,000 |

18-8. Militair geografisch instituut.

Aangevraagd krediet : 843,000 frank.

| | |
|---|-------------|
| Fotografisch materieel fr. | 366,000 |
| Werktuigen en werktuigmachines fr. | 452,000 |
| | Fr. 818,000 |

*Dienst van de Kwartiermeester-generaal :**Hoge directie genie en transmissies :*

| | |
|------------------------|--------|
| Landkaarten fr. | 25,000 |
|------------------------|--------|

Totaal van artikel 18-8 fr. 843,000

HOOFDSTUK II.
TOELAGEN.

Art. 21. — *Toelagen voor sociale voorzorg.*

21-1. Uitgaven voor personeel en administratie van de Sociale dienst van het leger (H.I.B.). (Deze subsidie mag verleend worden bij besluit van de Minister van Landsverdediging.)

Aangevraagd krediet : 19,147,000 frank.

Personeelsuitgaven :

| | |
|--------------------------------|----------------|
| Militair personeel fr. | 9,563,000 |
| Statutair personeel fr. | 7,750,000 |
| | Fr. 17,313,000 |

| | |
|-----------------------------|-----------|
| Bestuursuitgaven fr. | 1,834,000 |
|-----------------------------|-----------|

Totaal van artikel 21-1 fr. 19,147,000

21-2. Uitgaven voor tussenkomsten van de Sociale dienst van het leger (H.I.B.).

Aangevraagd krediet : 18,500,000 frank.

| | |
|--|----------------|
| Giften (in speciën of in natura), herberging, vakantie- kampen en familievacantiën fr. | 17,600,000 |
| Leningen fr. | 3,000,000 |
| | Fr. 20,600,000 |

Af te trekken voor :

| | |
|---|-----------|
| Giften fr. | 2,000,000 |
| Terugbetalingen van leningen fr. | 100,000 |

Fr. 2,100,000

Blijft over fr. 18,500,000

21-3. Mutualiteitsvereniging der rechthebbenden van het leger.

Aangevraagd krediet : 20,000,000 frank.

Toepassing van het koninklijk besluit van 30 Januari 1954 (*Staatsblad* van 10 Februari 1954).

Organisation des services de santé, du service d'ambulances, du service de convalescence, de l'assurance maternelle et de l'assurance décès.

(Art. 7, alinéa 1; art. 12, art. 14, art. 16 et art. 19) :

| | |
|--|----------------|
| 30 % des cotisations perçues pour 34,391 membres à fr. 127.20 par mois | fr. 15,748,400 |
| Service des soins généraux, service des soins spéciaux, service de l'assurance contre la tuberculose, service de l'assurance contre le cancer (art. 7, alinéa 2) : 96,600 bénéficiaires à fr. 2.50 par mois | 2,898,000 |
| Assurance féminine et familiale (art. 21) : 1,500 membres à 1 franc par mois | 18,000 |
| Épargne pré-nuptiale (art. 24) : 30 % des cotisations perçues pour 1,000 leden à 50 francs par mois | 180,000 |
| Cures d'air préventives pour enfants (art. 26) : 27,514 enfants de moins de 14 ans à fr. 3.50 par mois | 1,155,600 |
| | Fr. 20,000,000 |

La majoration de 1,682,000 francs par rapport au crédit ajusté de 1955 est due à l'augmentation du nombre des membres et des bénéficiaires.

Art. 22. — *Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts.*

22-1. Comité international de médecine et de pharmacie militaires.

Crédit sollicité : 10,000 francs.

Contribution financière annuelle fixée par convention à 4 parts de 50 dollars U.S.A.

22-2. Organisation européenne d'études photogrammétriques expérimentales.

Crédit sollicité : 29,000 francs.

La participation financière de la Belgique à l'organisation européenne d'études photogrammétriques expérimentales, créée dans le cadre de l'Organisation européenne de Coopération économique (O.E.C.E.), est évaluée à £ 200, soit environ 29,000 francs.

Art. 24. — *Subventions diverses.*

24-1. Mémorial national du Fort de Breendonck.

Crédit sollicité : 250,000 francs.

Exécution de l'article 10 de la loi du 19 août 1947.

24-2. Union nationale des officiers de réserve.

Crédit sollicité : 800,000 francs.

Intervention de la Défense nationale dans les dépenses de la direction centrale et des cercles régionaux (administration, publication d'une revue mensuelle, conférences, visites d'établissements militaires, etc.).

24-3. Conseil international du sport militaire.

Crédit sollicité : 13,000 francs.

La cotisation annuelle s'élève à 1,000 francs suisses.

24-4. Union nationale des sous-officiers de réserve.

Crédit sollicité : 170,000 francs.

Intervention de la Défense Nationale dans les dépenses de la direction centrale et des cercles régionaux (administration, publication d'un bulletin, conférences, visites d'établissements militaires, etc.).

Inrichtingen van de gezondheidsdiensten, van de dienst voor ziekenvervoer, van de herstellingsdienst, van de kraamvrouwverzekering en van de sterfverzekering.

(Art. 7, alinea 1; art. 12, art. 14, art. 16 en art. 19) :

| | |
|--|----------------|
| 30 % der gestorte bijdragen voor 34,391 leden à fr. 127.20 per maand | fr. 15,748,400 |
| Dienst voor algemene zorgen, dienst voor bijzondere zorgen, dienst voor verzekering tegen tuberculose, dienst voor verzekering tegen kanker (art. 7, alinea 2) : 96,600 gerechtigden à fr. 2.50 per maand | 2,898,000 |
| Vrouwen- en gezinsverzekering (art. 21) : 1,500 leden à 1 frank per maand | 18,000 |
| Pre-nuptiaal sparen (art. 24) : 30 % der gestorte bijdragen voor 1,000 leden à 50 frank per maand | 180,000 |
| Preventieve luchtkuren voor kinderen (art. 26) : 27,514 kinderen onder de 14 jaar à fr. 3.50 per maand | 1,155,600 |
| | Fr. 20,000,000 |

De verhoging van 1,682,000 frank in vergelijking met het aangepaste krediet van 1955 is te wijten aan de stijging van het aantal der leden en der gerechtigden.

Art. 22. — *Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone-kunsten.*

22-1. Internationaal Comité voor militaire genees- en artseneijkunde.

Aangevraagd krediet : 10,000 frank.

Jaarlijkse financiële bijdrage, bij overeenkomst vastgesteld op 4 aandelen van 50 dollars U.S.A.

22-2. Europese Organisatie voor proefondervindelijke fotogrammetrische studiën.

Aangevraagd krediet : 29,000 frank.

De financiële bijdrage van België tot de Europese Organisatie voor proefondervindelijke fotogrammetrische studiën opgericht in het raam van de Organisatie voor Europese economische samenwerking (O.E.E.S.) wordt geraamd op £ 200, zegge ongeveer 29,000 frank.

Art. 24. — *Diverse toelagen.*

24-1. Nationaal Gedenkteken van het Fort van Breendonck.

Aangevraagd krediet : 250,000 frank.

Uitvoering van artikel 10 der wet van 19 Augustus 1947.

24-2. Nationale Vereniging der reserveofficieren.

Aangevraagd krediet : 800,000 frank.

Tussenkost van Landsverdediging in de uitgaven van de centrale directie en van de gewestelijke kringen (administratie, uitgave van een maandelijks tijdschrift, voordrachten, bezoeken van militaire inrichtingen, enz.).

24-3. Internationale Raad voor militaire sport.

Aangevraagd krediet : 13,000 frank.

De jaarlijkse bijdrage belooft 1,000 Zwitserse franken.

24-4. Nationale Unie der reserveonderofficieren.

Aangevraagd krediet : 170,000 frank.

Tussenkost van Landsverdediging in de uitgaven van de centrale directie en van de gewestelijke kringen (administratie, uitgave van een tijdschrift, voordrachten, bezoeken van militaire inrichtingen, enz.).

CHAPITRE III.

TRAVAUX.

Art. 26. — *Travaux courants.*

26-2. Force Terrestre.

Crédit sollicité : 55.000.000 de francs.

| | | |
|--|-----|----------------|
| Gros entretien des bâtiments militaires | fr. | 54.800.000 |
| Gros entretien agricole (plantations, engazonnements, etc.) (poste nouveau) | | 200.000 |
| Total de l'article 26-2 | | fr. 55.000.000 |

L'augmentation de 5.000.000 de francs par rapport au crédit de 1955 résulte du report en 1956 de certains travaux qui auraient normalement dû être exécutés les années précédentes.

26-3. Force aérienne.

Crédit sollicité : 22.000.000 de francs.

| | | |
|--|-----|----------------|
| Gros entretien des bâtiments militaires | fr. | 16.000.000 |
| Gros entretien agricole et forestier; entretien du camouflage et du marquage des pistes | | 6.000.000 |
| Total de l'article 26-3 | | fr. 22.000.000 |

L'augmentation de 2.000.000 de francs concerne le gros entretien agricole et forestier, etc., qui intervenait pour un montant de 4.000.000 de francs seulement dans le crédit de 1955.

26-4. Force navale.

Crédit sollicité : 900.000 francs.

Gros entretien des bâtiments militaires.

26-5. Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 3.000.000 de francs.

Gros entretien des bâtiments militaires.

La majoration de 1.300.000 francs par rapport au crédit de 1955 résulte de l'aménagement de deux casernes supplémentaires et du report en 1956 de certains travaux qui n'ont pu être exécutés les années précédentes.

26-6. Bases métropolitaines d'Afrique.

Crédit sollicité : 7.200.000 francs.

Gros entretien des bâtiments militaires :

| | | |
|-------------------------------|-----|-----------|
| Commandement supérieur | fr. | 100.000 |
| Base du Bas-Congo | | 1.100.000 |
| Base de Kamina | | 6.000.000 |

Total de l'article 26-6 fr. 7.200.000

La majoration de 2.200.000 francs par rapport au crédit de 1955 est due à l'augmentation progressive du nombre des bâtiments à entretenir.

Art. 27. — *Travaux exceptionnels.*

27-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 100.000 francs.

Aménagement de locaux pour travaux scientifiques.

27-4. Force navale.

Crédit sollicité : 1.000.000 de francs.

Aménagement final de certains quartiers.

HOOFDSTUK III.

WERKEN.

Art. 26. — *Lopende werken.*

26-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 55.000.000 frank.

| | | |
|--|-----|------------|
| Zwaar onderhoud van de militaire gebouwen ... | fr. | 54.800.000 |
| Zwaar landbouwkundig onderhoud (aanplantingen, graspleinen, enz.) (nieuwe post) | | 200.000 |

Totaal van artikel 26-2 fr. 55.000.000

De verhoging van 5.000.000 frank in vergelijking met het krediet van 1955 is te wijten aan de overdracht naar 1956 van zekere werken die normaal de vorige jaren hadden moeten worden uitgevoerd.

26-3. Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 22.000.000 frank.

| | | |
|---|-----|------------|
| Zwaar onderhoud van de militaire gebouwen ... | fr. | 16.000.000 |
| Zwaar landbouw- en bosbouwkundig onderhoud; camouflage en bebakening van de startbanen | | 6.000.000 |

Totaal van artikel 26-3 fr. 22.000.000

De verhoging van 2.000.000 frank betreft het zwaar landbouw- en bosbouwkundig onderhoud, enz. dat slechts voor een bedrag van 4.000.000 frank in het krediet van 1955 tussenbeide kwam.

26-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 900.000 frank.

Zwaar onderhoud van de militaire gebouwen.

26-5. Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 3.000.000 frank.

Zwaar onderhoud van de militaire gebouwen.

De verhoging van 1.300.000 frank in vergelijking met het krediet van 1955 is te wijten aan de geschiktmaking van twee bijkomende kazernen en aan de overdracht naar 1956 van zekere werken die de vorige jaren niet konden worden uitgevoerd.

26-6. Bases van het moederland in Afrika.

Aangevraagd krediet : 7.200.000 frank.

Zwaar onderhoud van de militaire gebouwen :

| | | |
|--------------------------------|-----|-----------|
| Oppercommando | fr. | 100.000 |
| Basis van Beneden-Kongo | | 1.100.000 |
| Basis van Kamina | | 6.000.000 |

Totaal van artikel 26-6 fr. 7.200.000

De verhoging van 2.200.000 frank in vergelijking met het krediet van 1955 is te wijten aan de progressieve stijging van het aantal der te onderhouden gebouwen.

Art. 27. — *Uitzonderingswerken.*

27-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 100.000 frank.

Geschiktmaking van lokalen voor wetenschappelijk werk.

27-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 1.000.000 frank.

Uiteindelijke geschiktmaking van zekere kwartieren.

CHAPITRE IV.
AUTRES DÉPENSES.

Art. 28. — *Dépenses courantes.*

28-1. Participation financière de la Belgique dans le fonctionnement des états-majors interalliés (y compris les redevances pour location de la partie belge des reliements téléphoniques entre les états-majors interalliés) (y compris les créances arriérées).

Crédit sollicité : 31,000,000 de francs.

L'admission de l'Allemagne à l'OTAN entraîne une réduction de la participation financière des autres pays.

Pour la Belgique, cette réduction est actuellement évaluée à 4,000,000 de francs par rapport au crédit de 1955.

28-2. Liquidation de la résistance armée (en tant que dépenses exposées durant la période de 1940 au 1^{er} novembre 1944). Dédommagements prévus à l'article 12 de l'arrêté-loi du 19 septembre 1945.

Crédit sollicité : 21,500,000 francs.

Réquisitions effectuées de 1940 au 31 octobre 1944, par les groupements de résistance armée reconnus ... fr. 5,000,000

Remboursement des enlèvements et prêts régulièrement effectués par ou pour compte des groupements de résistance armée reconnus; paiement des dépenses non liquidées par ces groupements ... 9,000,000

Dédommagements prévus par l'article 12 de l'arrêté-loi du 19 septembre 1945 (statut de la résistance armée) ... 2,000,000

Contentieux judiciaire pour accidents et assassinats imputés à la résistance armée ... 2,500,000

Intérêts moratoires afférents aux dépenses indiquées ci-dessus ... 3,000,000

Fr. 21,500,000

28-3. Liquidation de créances résultant de travaux, fournitures, réquisitions, occupation, expropriations, achat de terrains, etc., antérieurs à la libération du territoire, ainsi que des locations et remises en état postérieures à cet événement (y compris les réquisitions françaises opérées en Belgique en 1940 et prises en charge par la Belgique en vertu de l'accord franco-belge du 12 novembre 1954).

Crédit sollicité : 10,000,000 de francs.

Ce montant a été établi en tenant compte des sommes restant disponibles, à la date du 15 avril 1955, sur les crédits alloués en 1954 et en 1955.

Conformément aux dispositions de l'arrangement franco-belge du 30 octobre 1945, sur le règlement de certaines créances belges sur l'armée française et de certaines créances françaises sur l'armée belge, nées pendant la guerre du fait de la présence de troupes françaises en Belgique et de troupes belges en France, les comptes ouverts en application de cet accord ont été arrêtés définitivement et ont fait l'objet d'une compensation.

En vertu de l'accord franco-belge du 12 novembre 1954, chacun des deux pays prend à sa charge le paiement des indemnités qui seraient encore dues du chef de réquisitions opérées sur son territoire par l'armée de l'autre pays.

Contrairement aux réquisitions françaises validées par le gouvernement intéressé sous le régime de l'arrangement du 30 octobre 1945, qui sont imputables sur des avances consenties au budget extraordinaire, celles reprises par la Belgique en exécution de l'accord du 12 novembre 1954 incombent au présent article au même titre que les réquisitions belges proprement dites.

Le libellé de l'article a été complété par une mention adéquate.

28-4. Exécution du Statut des prisonniers de guerre (loi du 18 août 1947) en ce qui concerne le Ministère de la Défense nationale. (Les sommes nécessaires à l'apprentissage professionnel pourront être mises à la disposition des organismes désignés à cet effet par provision et, éventuellement, par subvention accordée par arrêté du Ministre de la Défense Nationale).

Crédit sollicité : 14,130,000 francs.

Le montant global des dépenses résultant de l'exécution du Statut des prisonniers de guerre est actuellement évalué à 1,890,000,000 de francs, soit une majoration de 10,000,000 de francs par rapport à l'estimation

HOOFDSTUK IV.
ANDERE UITGAVEN.

Art. 28. — *Lopende uitgaven.*

28-1. Financiële bijdrage van België tot de werking van de intergeallieerde staven (met inbegrip van de bijdragen voor de huur van het Belgisch gedeelte der telefoonverbindingen tussen de intergeallieerde staven) (met inbegrip van de achterstallige schuldverdringen).

Aangevraagd krediet : 31,000,000 frank.

De opnemng van Duitsland in de NATO veroorzaakt een vermindering van de financiële bijdrage van de andere landen.

Voor België wordt die vermindering thans op 4,000,000 frank, in vergelijking met het krediet van 1955, geraamd.

28-2. Vereffening van de gewapende weerstand (wat betreft de uitgaven gedaan gedurende het tijdperk van 1940 tot 1 November 1944). Schadeloosstellingen voorzien bij artikel 12 van de besluitwet van 19 September 1945.

Aangevraagd krediet : 21,500,000 frank.

Opeisingen gedaan, van 1940 tot 31 October 1944, door de erkende weerstandsgroeperingen ... fr. 5,000,000

Terugbetaling van wegnemingen en leningen erkend als uitgevoerd door of voor rekening van de erkende weerstandsgroeperingen; betaling van de door die groeperingen niet vereffende uitgaven ... 9,000,000

Schadeloosstellingen voorzien bij artikel 12 van de besluitwet van 19 September 1945 (statuut van de gewapende weerstand) ... 2,000,000

Gerechtelijke geschillen voor ongevallen en moorden toegeschreven aan de gewapende weerstand ... 2,500,000

Verwijlinteressen in verband met de hiervoor aangeduide uitgaven ... 3,000,000

Fr. 21,500,000

28-3. Vereffening van vorderingen voortspruitend uit werken, leveringen, opeisingen, bezetting, onteigeningen, aankoop van gronden, enz., vóór de bevrijding van het grondgebied, alsmede huur en herstellingen na deze gebeurtenis (met inbegrip van de in 1940 in België gedane Franse opeisingen en door België ten laste genomen krachtens de Frans-Belgische overeenkomst van 12 November 1954).

Aangevraagd krediet : 10,000,000 frank.

Dit bedrag werd bepaald met inachtneming van de sommen welke, op 15 April 1955, beschikbaar bleven op de in 1954 en 1955 verleende kredieten.

Overeenkomstig de beschikkingen der Frans-Belgische overeenkomst van 30 October 1945, betreffende de regeling van zekere Belgische schuldverdringen op het Franse leger en van zekere Franse schuldverdringen op het Belgisch leger, ontstaan tijdens de oorlog wegens de aanwezigheid van Franse troepen in België en van Belgische troepen in Frankrijk, werden de bij toepassing van deze overeenkomst geopende rekeningen definitief afgesloten; zij hebben het voorwerp van een compensatie uitgemaakt.

Krachtens de Frans-Belgische overeenkomst van 12 November 1954, neemt elk van de twee landen de betaling van de vergoedingen, welke nog zouden verschuldigd zijn uit hoofde van opeisingen gedaan op zijn grondgebied door het leger van het andere land, te zijnen laste.

In tegenstelling met de onder het stelsel der overeenkomst van 30 October 1945 door de betrokken regering geldig verklaarde Franse opeisingen, die aanrekenbaar zijn op bij de buitengewone begroting verleende voorschotten, vallen die welke in uitvoering der overeenkomst van 12 November 1954 door België werden overgenomen ten laste van onderhavig artikel net als de eigenlijke Belgische opeisingen.

De tekst van het artikel werd met een passende melding aangevuld.

28-4. Uitvoering van het Statuut der krijgsgevangenen (wet van 18 Augustus 1947) wat betreft het Ministerie van Landsverdediging. (De tot beroepsscholing nodige sommen zullen ter beschikking van de hiertoe aangeduide organismen kunnen gesteld worden door middel van voorschotten en, eventueel, door middel van toelagen verleend bij besluit van de Minister van Landsverdediging).

Aangevraagd krediet : 14,130,000 frank.

Het totaal bedrag der uitgaven voortspruitend uit de uitvoering van het Statuut der krijgsgevangenen wordt thans geschat op 1,890,000,000 frank, zegge een vermeerdering van 10,000,000 frank

de 1955; cette différence est due au fait que les dépenses correspondant à l'article 22 de la loi du 18 août 1947, qui intervenaient pour une somme de 20,000,000 de francs dans l'évaluation de 1,880,000,000 de francs de 1955, sont actuellement estimées à 30,000,000 de francs.

Le total des crédits alloués par les budgets de 1947 à 1955 s'élève à 1,878,730,000 francs.

Du crédit de 14,130,000 francs sollicité pour 1956, 2,880,000 francs sont à verser à la Caisse Générale d'Épargne et de Retraite.

28-5. Application de la loi du 14 juillet 1951, relative à l'instruction gratuite des orphelins de guerre au sens des lois sur les pensions de réparation (*Moniteur belge* n° 223 du 11 août 1951).

Crédit sollicité : 3,000,000 de francs.

1,500 bénéficiaires à 2,000 francs en moyenne.

28-6. Exécution du Statut de la résistance armée (arrêté-loi du 19 septembre 1945, modifié par la loi du 30 mai 1953), en ce qui concerne le Ministère de la Défense Nationale. (Les sommes nécessaires à l'apprentissage professionnel pourront être mises à la disposition des organismes désignés à cet effet par provision et, éventuellement, par subvention accordée par arrêté du Ministre de la Défense Nationale).

Crédit sollicité : 1,500,000 francs.

Montant destiné à couvrir les dépenses relatives à l'apprentissage professionnel des résistants armés reconnus (application de l'article 7 de la loi du 30 mai 1953).

Art. 29. — *Dépenses supplémentaires spéciales relatives au contrôle et à la réception de commandes « off shore ».*

29-1. Rémunérations du personnel.

Crédit sollicité : 4,000,000 de francs.

Ce crédit couvre les traitements, indemnités et allocations incorporées au traitement, cotisations de sécurité sociale, etc., de 50 ouvriers ayant fait l'objet d'un recrutement spécial à la fin de 1955.

29-2. Dépenses de matériel.

Crédit sollicité : 1,000,000 de francs.

Au budget de 1955, le crédit correspondant (1,000,000 de francs) est prévu à l'article 10-2.

in vergelijking met de raming van 1955; dit verschil is te wijten aan het feit dat de uitgaven overeenkomend met artikel 22 van de wet van 18 Augustus 1947, die voor een som van 20,000,000 frank in de raming van 1,880,000,000 frank van 1955 tussenkwamen, thans geschat worden op 30,000,000 frank.

Het totaal der kredieten uitgetrokken op de begrotingen van 1947 tot 1955 belooft 1,878.730,000 frank.

Van het voor 1956 aangevraagde krediet van 14,130,000 frank, dient 2,880,000 frank bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas gestort.

28-5. Toepassing van de wet van 14 Juli 1951 betreffende het kosteloos onderwijs van de oorlogswezen bedoeld in de wetten op de vergoedingspensioenen (*Belgisch Staatsblad* n° 223 van 11 Augustus 1951).

Aangevraagd krediet : 3,000,000 frank.

1,500 gerechtigden tegen een gemiddelde van 2,000 frank.

28-6. Uitvoering van het Statuut van de gewapende weerstand (besluitwet van 19 September 1945, gewijzigd door de wet van 30 Mei 1953) wat betreft het Ministerie van Landsverdediging. (De tot beroepsscholing nodige sommen zullen ter beschikking van de hiertoe aangeduide organismen kunnen gesteld worden door middel van voorschotten en, eventueel, door middel van toelagen verleend bij besluit van de Minister van Landsverdediging.)

Aangevraagd krediet : 1,500,000 frank.

Bedrag bestemd tot dekking van de uitgaven met betrekking tot de vakleertijd, van de erkende gewapende weerstanders (toepassing van artikel 7 der wet van 30 Mei 1953).

Art. 29. — *Bijzondere bijkomende uitgaven in verband met de controle en de keuring van « off shore » bestellingen.*

29-1. Bezoldigingen van het personeel.

Aangevraagd krediet : 4,000,000 frank.

Dit krediet dekt de uitgaven voor wedden, bij de wedde ingelijfde vergoedingen en toelagen, bijdragen voor maatschappelijke zekerheid, enz., van 50 werklieden, die het voorwerp hebben uitgemaakt van een bijzondere aanwerving op het einde van 1955.

29-2. Uitgaven voor materiële behoeften.

Aangevraagd krediet : 1,000,000 frank.

In de begroting van 1955, is het overeenkomstig krediet (1,000,000 frank) voorzien bij artikel 10-2.

TABLEAU DE DÉCOMPOSITION DES DÉPENSES DE PERSONNEL

UITEENZETTINGSTABEL VAN DE PERSONEELSUITGAVEN

TABLEAU DE DECOMPOSITION DES DEPENSES DE PERSONNEL MILITAIRE DE CARRIERE APPOINTE, DE PERSONNEL MILITAIRE DE RESERVE APPOINTE EN RAPPEL DE LONGUE DUREE ET DE PERSONNEL MILITAIRE AUXILIAIRE APPOINTE
 UITBENZETTINGSTABEL DER UITGAVEN VOOR WEDDE TREKKEND MILITAIR BEROEPSPERSONEEL, VOOR WEDDE TREKKEND MILITAIR RESERVEPERSONEEL HEROPGEROEPEN VOOR EEN LANGE TERMIJN EN VOOR WEDDE TREKKEND MILITAIR HULPPERSONEEL

| Art. | DESIGNATION A A N D U I D I N G | Barème Barema | | Force terrestre Landmacht | | | Force aérienne Luchtmacht | | | Force navale Zee-macht | | | Garde territoriale anti-aérienne Territoriale Wacht voor Luchtvaart | | | Bases Métropolitaines d'Afrique Basis van het Moederland in Afrika | | | Ecoles et Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire Scholen en Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis | | | Institut géographique militaire Militair Geografisch Instituut | | | Totaux Totalen | | |
|------|--|--|--|--|---|----------------------|--|---|----------------------|--|---|----------------------|--|---|----------------------|---|---|----------------------|--|---|----------------------|---|---|----------------------|--|---|----------------------|
| | | Minimum — Maximum | | Effectif moyen de 1956 Gemiddeld effectief van 1956 | Effectif au 31 mai 1955 Effectief op 31 Mei 1955 | Evaluation Raming | Effectif moyen de 1956 Gemiddeld effectief van 1956 | Effectif au 31 mai 1955 Effectief op 31 Mei 1955 | Evaluation Raming | Effectif moyen de 1956 Gemiddeld effectief van 1956 | Effectif au 31 mai 1955 Effectief op 31 Mei 1955 | Evaluation Raming | Effectif moyen de 1956 Gemiddeld effectief van 1956 | Effectif au 31 mai 1955 Effectief op 31 Mei 1955 | Evaluation Raming | Effectif moyen de 1956 Gemiddeld effectief van 1956 | Effectif au 31 mai 1955 Effectief op 31 Mei 1955 | Evaluation Raming | Effectif moyen de 1956 Gemiddeld effectief van 1956 | Effectif au 31 mai 1955 Effectief op 31 Mei 1955 | Evaluation Raming | Effectif moyen de 1956 Gemiddeld effectief van 1956 | Effectif au 31 mai 1955 Effectief op 31 Mei 1955 | Evaluation Raming | Effectif moyen de 1956 Gemiddeld effectief van 1956 | Effectif au 31 mai 1955 Effectief op 31 Mei 1955 | Evaluation Raming |
| | | <p>Sous-officier de carrière : — <i>Beroeps onderofficier</i> :</p> <p>3 Quartier-maître. — <i>Kwartiermeester</i> } 50,000 — 59,000 Sergent. — <i>Sergeant</i> } Musicien de 3^e classe. — <i>Muzikant van 3^e klas</i> }</p> <p>Sous-officier non de carrière : — <i>Niet beroeps onderofficier</i> :</p> <p>Quartier-maître. — <i>Kwartiermeester</i> } 45,000 — 54,000 Sergent. — <i>Sergeant</i> } Musicien de 3^e classe. — <i>Muzikant van 3^e klas</i> } Sergent, Quartier-maître de moins de 21 ans. — <i>Sergeant, Kwartiermeester van minder dan 21 jaar</i> } 40,000 Premier matelot. — <i>Eerste matroos</i> } Caporal, caporal-clairon. — <i>Korporaal, korporaal-klaroenblazer</i> } 43,200 — 52,300 Musicien de 4^e et 5^e classe. — <i>Muzikant van 4^e en 5^e klas</i> } Caporal, Premier matelot de moins de 21 ans. — <i>Korporaal, Eerste matroos van minder dan 21 jaar</i> } 31,200 Matelot. — <i>Matroos</i> } Soldat. — <i>Soldaat</i> } 42,000 — 51,100 Clairon. — <i>Klaroenblazer</i> } Soldat, Matelot de moins de 21 ans. — <i>Soldaat, Matroos van inlander dan 21 jaar</i> } 30,000</p> <p>a) Totaux des traitements bruts. — <i>Totalen der brutowedden</i> } 40,307 41,387 2,447,700,019 } 14,768 14,654 757,894,813 } 2,816 2,648 128,306,595 } 5,061 3,922 197,189,527 } 391 299 26,697,154 } 585 537 40,250,950 } 160 187 11,271,014 } 64,088 63,634 3,609,310,072 }</p> <p>b) Nominations, promotions, augmentations, etc. — <i>Benoemingen, bevorderingen, verhogingen, enz.</i> } 82,215,590 } 31,816,369 } 8,435,211 } 12,371,313 } 3,015,252 } 3,086,331 } 105,071 } 141,045,137 }</p> <p>c) Allocations incorporées au traitement, etc. — <i>Bij de wadde ingelijfde toelagen, enz.</i> :</p> <p>Allocations de foyer et de résidence. — <i>Haard en stamplaatstoelagen</i> } 106,985,395 } 32,883,576 } 3,820,270 } 9,413,584 } — } 2,300,508 } 704,055 } 156,107,388 }</p> <p>Indemnités de naissance. — <i>Gebortevergoedingen</i> } 4,400,000 } 1,505,700 } 270,000 } 724,000 } 19,800 } 32,400 } 7,200 } 6,959,100 }</p> <p>Allocations familiales (y compris l'allocation de la mère au foyer). — <i>Kindertoelagen (met inbegrip van de toelage voor de moeder in het gezin)</i> } 232,636,327 } 62,704,466 } 7,586,520 } 19,315,850 } 374,946 } 3,709,059 } 689,469 } 327,016,637 }</p> <p>Allocations aux épouses. — <i>Toelagen aan de echtgenoten</i> } — } — } 7,586,520 } 19,315,850 } 374,946 } 3,709,059 } 689,469 } 370,000 }</p> <p>Pécule de vacances (y compris le complément familial à ce pécule). — <i>Verlofgeld (met inbegrip van de gezinstoelage bij dit verlofgeld)</i> } 88,539,725 } 31,334,868 } 5,485,072 } 9,173,008 } 838,799 } 1,289,914 } 381,969 } 137,043,355 }</p> <p>Indemnité pour frais funéraires. — <i>Vergoeding wegens begrafenis-kosten</i> } 600,000 } 200,000 } 100,000 } 100,000 } 225,000 } 10,000 } 10,000 } 1,245,000 }</p> <p>Allocations de pension. — <i>Pensioentoelagen</i> } — } — } 100,000 } 100,000 } 1,975,840 } — } 1,975,840 }</p> <p>Supplément d'allocations diverses au personnel en service à la Colonie. — <i>Diverse bijkomende toelagen aan het personeel in de Kolonie</i> } 1,676,976 } 10,032,312 } — } — } 19,422,000 } — } — } 31,131,288 }</p> <p>Totaux b + c. — <i>Totalen b + c</i> } 517,054,013 } 170,477,291 } 25,697,073 } 51,097,755 } 26,241,637 } 10,428,212 } 1,897,764 } 802,893,745 }</p> <p>Totaux 1^a. — <i>Totalen 1^a</i> } 2,964,754,032 } 928,372,104 } 154,003,668 } 248,287,282 } 52,938,791 } 50,679,162 } 13,168,778 } 4,412,203,817 }</p> <p>2^a Réduction pour départ. — <i>Vermindering voor vertrek</i> } 62,699,665 } — } — } — } — } — } 63,714,181 }</p> <p>Totaux 1^a — 2^a. — <i>Totalen 1^a — 2^a</i> } 2,902,054,367 } 928,372,104 } 154,003,668 } 248,287,282 } 52,938,791 } 50,679,162 } 12,154,262 } 4,348,489,636 }</p> <p>3^a Recrutement. — <i>Aanwerving</i> } — } 5,447,034 } 7,637,448 } 55,355,400 } 12,082,950 } 3,004,416 } 83,527,248 }</p> <p>4^a Majoration de 5 %. — <i>Verhoging van 5 %</i> } 128,958,130 } 40,843,157 } 7,386,104 } 13,353,706 } 37,622 } 2,412,389 } 560,465 } 193,551,596 }</p> <p>Majoration de 55 %. — <i>Verhoging van 55 %</i> } 2,175,488 } — } — } 34,221,502 } — } — } 47,834,028 }</p> <p>Totaux 1^a + 2^a + 3^a + 4^a. — <i>Totalen 1^a + 2^a + 3^a + 4^a</i> } 3,033,187,985 } 986,099,333 } 169,027,220 } 316,996,388 } 99,280,868 } 56,095,967 } 12,714,747 } 4,673,402,508 }</p> <p>Arrondi à — <i>Afgerond op</i> } 3,033,188,000 } 986,100,000 } 169,028,000 } 316,997,000 } 99,281,000 } 56,096,000 } 12,715,000 } 4,673,405,000 }</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

**TABLEAU DE DÉCOMPOSITION DES DÉPENSES DU PERSONNEL CIVIL ACTIF
DES SERVICES TEMPORAIRES.**

| Art. | DÉSIGNATION. — AANDUIDING | BARÈME — BAREMA |
|------|---|-----------------------|
| | | Minimum — Maximum |
| 3 | 1° Détermination de la dépense pour le personnel en service au 31 mai 1955. — <i>Bepaling van de uitgave voor het op 31 Mei 1955 in dienst zijnde personeel :</i> | |
| | Directeur. — <i>Directeur</i> | 170,000 — 224,000 |
| | Professeur. — <i>Leraar</i> | 114,000 — 198,000 |
| | Chef de bureau. — <i>Bureauchef</i> | 114,000 — 162,000 |
| | Sous-chef de bureau. — <i>Onderbureauchef</i> | 76,000 — 116,000 |
| | Rédacteur. — <i>Opsteller</i> | 58,800 — 106,400 |
| | Sténo-dactylographe. — <i>Steno-typiste</i> | 53,600 — 80,000 |
| | Commis. — <i>Klerk</i> | 50,000 — 80,000 |
| | Dactylographe. — <i>Typiste</i> | 48,000 — 66,000 |
| | Classeur. — <i>Klasseerder</i> | 44,000 — 60,800 |
| | a) Totaux des traitements bruts. — <i>Totalen der brutowedden</i> | |
| | b) Nominations, promotions, augmentations, etc. — <i>Benoemingen, bevorderingen, verhogingen, enz.</i> | |
| | c) Allocations incorporées au traitement, etc. ; — <i>Bij de wedde ingelijfde toelagen, enz. :</i> | |
| | Allocation de foyer. — <i>Haardvergoeding</i> | |
| | Allocation de résidence. — <i>Standplaatstoelage</i> | |
| | Indemnité de naissance. — <i>Geboortevergoeding</i> | |
| | Allocations familiales (y compris l'allocation de la mère au foyer). — <i>Kindertoelagen (met inbegrip van de toelage voor de moeder in het gezin)</i> | |
| | Pécule de vacances (y compris le complément familial à ce pécule). — <i>Verlofgeld (met inbegrip van de gezinstoeslag bij dit verlofgeld)</i> ... | |
| | Indemnités pour frais funéraires. — <i>Vergoedingen wegens begrafeniskosten</i> | |
| | Prise en charge par l'Etat de la perte subie par les agents stagiaires, etc. — <i>Tenlasteneming door de Staat van het verlies geleden door stage-doende personeelsleden, enz.</i> | |
| | Cotisation de l'Etat-employeur par application du statut des agents temporaires. — <i>Bijdrage van de Staat-werkgever bij toepassing van het statuut van het tijdelijk personeel</i> | |
| | Totaux b + c. — <i>Totalen b + c</i> | |
| | Totaux 1°. — <i>Totalen 1°</i> | |
| | 2° Recrutement 1955 : 1 professeur. — <i>Aanwerving 1955 : 1 leraar</i> | |
| | 3° Majoration de 5 %. — <i>Verhoging van 5 %</i> | |
| | Totaux 1° + 2° + 3°. — <i>Totalen 1° + 2° + 3°</i> | |

**UITEENZETTINGSTABEL DER UITGAVEN VOOR ACTIEF BURGERLIJK PERSONEEL
VAN DE TIJDELIJKE DIENSTEN.**

| ADMINISTRATION CENTRALE HOOFDBESTUUR | | | | | | FORCE TERRESTRE LANDMACHT | | | | | | TOTAUX TOTALEN | | | | | |
|---|----------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-----------|------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-----------|-------------------|----------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-----------|
| Cadre — Kader | Effectif Effectief | | Evaluation — Raming | | | Cadre — Kader | Effectif Effectief | | Evaluation — Raming | | | Cadre — Kader | Effectif Effectief | | Evaluation — Raming | | |
| | Ag. définitifs Vast personeel | Ag. tempor. Tijdelijk pers. | Agents définitifs Vast personeel | Agents temp. Tijdelijk personeel | Total | | Ag. définitifs Vast personeel | Ag. tempor. Tijdelijk pers. | Agents définitifs Vast personeel | Agents temp. Tijdelijk personeel | Total | | Ag. définitifs Vast personeel | Ag. tempor. Tijdelijk pers. | Agents définitifs Vast personeel | Agents temp. Tijdelijk personeel | Total |
| | 1 | 1 | — | 224,000 | — | | 224,000 | — | — | — | — | | — | 1 | 1 | — | 224,000 |
| — | — | — | — | — | — | 9 | 3 | 2 | 471,000 | 256,000 | 727,000 | 9 | 3 | 2 | 471,000 | 256,000 | 727,000 |
| 3 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 3 | — | — | — | — | — | |
| 7 | 1 | — | 123,000 | — | 123,000 | — | — | — | — | — | 7 | 1 | — | 123,000 | — | 123,000 | |
| 4 | 2 | — | 140,700 | — | 140,700 | — | — | — | — | — | 4 | 2 | — | 140,700 | — | 140,700 | |
| 5 | 2 | — | 120,600 | — | 120,600 | — | — | — | — | — | 5 | 2 | — | 120,600 | — | 120,600 | |
| 11 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 11 | — | — | — | — | — | |
| 12 | 6 | — | 404,800 | — | 404,800 | 3 | — | — | — | — | 15 | 6 | — | 404,800 | — | 404,800 | |
| 1 | 1 | — | 48,800 | — | 48,800 | — | — | — | — | — | 1 | 1 | — | 48,800 | — | 48,800 | |
| 44 | 13 | — | 1,061,900 | — | 1,061,900 | 12 | 3 | 2 | 471,000 | 256,000 | 727,000 | 56 | 16 | 2 | 1,532,900 | 256,000 | 1,788,900 |
| | | | 22,420 | — | 22,420 | | | | 8,860 | 20,540 | 29,400 | | | | 31,280 | 20,540 | 51,820 |
| | | | 20,160 | — | 20,160 | | | | — | — | — | | | | 20,160 | — | 20,160 |
| | | | 30,240 | — | 30,240 | | | | — | — | — | | | | 30,240 | — | 30,240 |
| | | | 1,800 | — | 1,800 | | | | 1,800 | 1,800 | 3,600 | | | | 3,600 | 1,800 | 5,400 |
| | | | 4,980 | — | 4,980 | | | | 36,340 | 18,660 | 55,000 | | | | 41,320 | 18,660 | 59,980 |
| | | | 30,000 | — | 30,000 | | | | 8,000 | 6,000 | 14,000 | | | | 38,000 | 6,000 | 44,000 |
| | | | 7,500 | — | 7,500 | | | | — | — | — | | | | 7,500 | — | 7,500 |
| | | | — | — | — | | | | — | — | — | | | | — | — | — |
| | | | — | — | — | | | | — | — | — | | | | — | — | — |
| | | | 117,100 | — | 117,100 | | | | 55,000 | 47,000 | 102,000 | | | | 172,100 | 47,000 | 219,100 |
| | | | 1,179,000 | — | 1,179,000 | | | | 526,000 | 303,000 | 829,000 | | | | 1,705,000 | 303,000 | 2,008,000 |
| | | | — | — | — | | | | — | 135,000 | 135,000 | | | | — | 135,000 | 135,000 |
| | | | 57,000 | — | 57,000 | | | | 25,000 | 22,000 | 47,000 | | | | 82,000 | 22,000 | 104,000 |
| | | | 1,236,000 | — | 1,236,000 | | | | 551,000 | 460,000 | 1,011,000 | | | | 1,787,000 | 460,000 | 2,247,000 |

**TABLEAU DE DÉCOMPOSITION DES DÉPENSES DU PERSONNEL CIVIL
EN DISPONIBILITÉ.**

| Art. | DÉSIGNATION — A A N D U I D I N G | Barèmes — Barema | Administration centrale — Hoofdbestuur | |
|------|--|------------------------|--|---------------------------|
| | | Minimum — Maximum | Effectif — Effectief | Evaluation — Raming |
| 4 | 1 ^o Détermination de la dépense pour le personnel en disponibilité au 31 mai 1955 : — <i>Bepaling van de uitgave voor het op 31 Mei 1955 ter beschikking zijnde personeel :</i> | | | |
| | Agent administratif principal. — <i>Eerstaanwend administratief beampte</i> ... | 76,000 — 128,800 | — | — |
| | Dessinateur. — <i>Tekenaar</i> | 63,000 — 94,200 | — | — |
| | Surveillant de travaux. — <i>Werkopzichter</i> | 58,800 — 106,800 | — | — |
| | Rédacteur. — <i>Opsteller</i> | 58,800 — 106,400 | 1 | — |
| | Adjoint administratif. — <i>Administratief adjunkt</i> | 58,800 — 106,400 | 1 | 46,824 |
| | Infirmière. — <i>Ziekenverpleegster</i> | 58,800 — 94,800 | — | — |
| | Agent cartographe de 3 ^e classe. — <i>Cartografie beampte 3^e klasse</i> | 53,600 — 80,600 | — | — |
| | Commis. — <i>Klerk</i> | 50,000 — 80,000 | 3 | — |
| | Dactylographe. — <i>Typist</i> | 48,000 — 66,000 | 1 | — |
| | Employé auxiliaire. — <i>Hulpbediende</i> | — | 1 | — |
| | Personnel de maîtrise, gens de métier et de service. — <i>Meesters-, vak- en dienst-personeel</i> | — | — | — |
| | Marge de sécurité. — <i>Zekerheidsmarge</i> | — | — | 131,176 |
| | a) Totaux des traitements bruts. — <i>Totalen der brutowedden</i> | | 7 | 178,000 |
| | b) Allocations incorporées au traitement : — <i>Bij de wedde ingelijfde toelagen :</i> | | | |
| | Allocations familiales (y compris l'allocation de la mère au foyer). — <i>Kindertoelagen (met inbegrip van de toelage voor de moeder in het gezin)</i> | | | — |
| | Pécule de vacances (y compris le complément familial à ce pécule). — <i>Verlofgeld (met inbegrip van de gezins-toeslag bij dit verlofgeld)</i> | | | 1,000 |
| | Indemnités pour frais funéraires. — <i>Vergoedingen wegens begrafeniskosten</i> | | | — |
| | Total b. — <i>Totaal b</i> | | | 1,000 |
| | Totaux a + b. — <i>Totalen a + b</i> | | | 179,000 |
| | c) Majoration de 5 %. — <i>Verhoging van 5 %</i> | | | 9,000 |
| | Totaux a + b + c. — <i>Totalen a + b + c</i> | | | 188,000 |

**UITEENZETTINGSTABEL DER UITGAVEN VOOR TER BESCHIKKING GESTELD
BURGERLIJK PERSONEEL.**

| Force terrestre <i>Landmacht</i> | | Ecoles et Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire <i>Scholen en Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgsgechiedenis</i> | | Institut géographique militaire <i>Militair Geografisch Instituut</i> | | Totaux <i>Totalen</i> | |
|-------------------------------------|-----------------------------|---|-----------------------------|--|-----------------------------|------------------------------|-----------------------------|
| Effectif <i>Effectief</i> | Evaluation <i>Raming</i> | Effectif <i>Effectief</i> | Evaluation <i>Raming</i> | Effectif <i>Effectief</i> | Evaluation <i>Raming</i> | Effectif <i>Effectief</i> | Evaluation <i>Raming</i> |
| 1 | 90,300 | — | — | — | — | 1 | 90,300 |
| 1 | — | — | — | — | — | 1 | — |
| 1 | 46,584 | — | — | — | — | 1 | 46,584 |
| — | — | — | — | — | — | 1 | — |
| — | — | — | — | — | — | 1 | 46,824 |
| 3 | 67,800 | — | — | — | — | 3 | 67,800 |
| — | — | — | — | 4 | — | 4 | — |
| — | — | — | — | 1 | 32,952 | 4 | 32,952 |
| — | — | — | — | — | — | 1 | — |
| — | — | — | — | — | — | 1 | — |
| 10 | 450,000 | — | — | 3 | 187,200 | 13 | 637,200 |
| — | 345,316 | — | 96,000 | — | 46,048 | — | 618,540 |
| 16 | 1,000,000 | — | 96,000 | 8 | 266,200 | 31 | 1,540,200 |
| — | 25,000 | — | — | — | — | — | 25,000 |
| — | 28,000 | — | — | — | 4,000 | — | 33,000 |
| — | 5,000 | — | — | — | — | — | 5,000 |
| — | 58,000 | — | — | — | 4,000 | — | 63,000 |
| — | 1,058,000 | — | 96,000 | — | 270,200 | — | 1,603,200 |
| — | 50,000 | — | 5,000 | — | 13,800 | — | 77,800 |
| — | 1,108,000 | — | 101,000 | — | 284,000 | — | 1,681,000 |
| — | ===== | — | ===== | — | ===== | — | ===== |

72

ANNEXES

—

BIJLAGEN

OFFICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE AUX FAMILLES DE MILITAIRES
(O. R. A. F.) — Service social de l'Armée.

Budget d'administration.

Prévisions budgétaires pour l'exercice 1956.

4. RECETTES.

| Art. | DÉSIGNATION DES PRODUITS, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES | Année budgétaire 1956 — Begrotingsjaar 1956 | |
|--------|---|--|---|
| | | Evaluation des recettes par article (en milliers de francs) <i>Raming van de ontvangsten per artikel</i> (in duizendtallen frank) | Totaux par chapitre (en milliers de francs) <i>Totalen per hoofdstuk</i> (in duizendtallen frank) |
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| | CHAPITRE 41. | | |
| | PRODUITS RÉSULTANT DE L'EXERCICE DE LA MISSION STATUTAIRE. | | |
| | 414. Recettes exceptionnelles. | | |
| 414.03 | Ristournes. — Primes assurances autos perçues en trop. — Remboursement d'impôts | — | — |
| 04 | Indemnité pour dégâts causés par des tiers aux véhicules automobiles | 5 | 5 |
| | TOTAUX POUR LE CHAPITRE 41 | | 5 |
| | CHAPITRE 43. | | |
| | PRODUITS DE LA VENTE D'OBJETS PATRIMONIAUX | | |
| 430.05 | Véhicules automobiles | 12 | 12 |
| | TOTAUX POUR LE CHAPITRE 43 | | 12 |
| | CHAPITRE 45. | | |
| | INTERVENTIONS DE L'ÉTAT, DES PROVINCES ET DES COMMUNES | | |
| 450.01 | <i>Intervention de l'Etat:</i> | | |
| | a) à fonds perdus | 19,147 | 19,147 |
| | TOTAUX POUR LE CHAPITRE 45 | | 19,147 |
| | TOTAUX POUR LES RECETTES | | 19,164 |

**OFFICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE AUX FAMILLES DE MILITAIRES
(O. R. A. F.) — Service social de l'Armée.**

Budget d'administration.

Prévisions budgétaires pour l'exercice 1956.

5. DÉPENSES.

| Art. | DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES | Année budgétaire 1956 — <i>Begrotingsjaar 1956</i> | |
|--------|---|--|---|
| | | Montant des crédits par article (en milliers de francs) <i>Bedrag der kredieten per artikel</i> (in duizendtallen frank) | Montant des crédits par rubrique et par chapitre (en milliers de francs) <i>Bedrag der kredieten per rubriek en per hoofdstuk</i> (in duizendtallen frank) |
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| | CHAPITRE 51. | | |
| | PAIEMENTS AUX PERSONNES ATTACHÉES A L'ORGANISME. | | |
| | 511. <i>Personnel.</i> | | |
| 511.01 | Rémunération du personnel de cadre : | | |
| | a) Personnel détaché de l'Etat | 9,563 | |
| | b) Personnel statutaire | 5,038 | |
| | c) Personnel statutaire. — Base de Kamina | 954 | |
| 04 | Charges sociales dérivant de la législation sociale. — Part patronale | 820 | |
| 05 | Charges sociales extra légales. — Intervention patronale. — Assurance loi (accidents) | 55 | |
| 10 | Honoraires forfaitaires | 528 | |
| | | | 16,958 |
| | 512. <i>Rétributions autres que celles du personnel.</i> | | |
| 512.03 | Organes de contrôle de l'Etat (rétributions des membres des collèges des reviseurs) | 20 | 20 |
| | 513. <i>Frais de représentation et déplacements.</i> | | |
| 513.02 | Déplacements | 335 | 335 |
| | TOTALS POUR LE CHAPITRE 51. | | 17,313 ===== |

HULP- EN INFORMATIEBUREAU VOOR GEZINNEN VAN MILITAIREN
(H. I. B.). — Sociale Dienst van het Leger.

Bestuursbegroting.

Budgetaire voorzieningen voor het dienstjaar 1956.

5. UITGAVEN.

| <p>Montant des crédits prévus pour 1955 (en milliers de francs) — Bedrag der voor 1955 voorzien kredieten (in duizendtallen frank)</p> <p>5</p> | <p>Dépenses probables de l'année 1954 (en milliers de francs) — Vermoedelijke uitgaven van het jaar 1954 (in duizendtallen frank)</p> <p>6</p> | <p>AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN, VAN DE RUBRIEKEN EN DE HOOFDSTUKKEN</p> <p>7</p> | <p>Art.</p> <p>8</p> |
|---|--|---|----------------------|
| | | <p>HOOFDSTUK 51.</p> <p>BETALINGEN AAN DE PERSONEN AAN DE INSTELLING VERBONDEN.</p> <p>511. <i>Personeel.</i></p> | |
| | | <p>Bezoldiging van het kaderpersoneel :</p> | |
| 10,050 | 8,696 | a) Gedetacheerd Staatspersoneel; | 511.01 |
| 5,052 | 4,729 | b) Personeel in statutair rechtsverband; | |
| 473 | 342 | c) Statutair personeel van de basis van Kamina. | |
| 827 | 765 | Sociale lasten voortvloeiend uit de sociale wetgeving. — Patroonsaandeel | 04 |
| 45 | 45 | Extra-wettelijke sociale lasten. — Patronale tussenkomst. — Assurantiewet (ongevallen). | 05 |
| 528 | 533 | Forfaitaire erelonen | 10 |
| | | <p>512. <i>Andere bezoldigingen dan deze van het personeel.</i></p> | |
| 20 | — | Controleorganen van de Staat (bezoldigingen der leden van het College der Revisoren). | 512.03 |
| | | <p>513. <i>Representatie- en verplaatsingskosten.</i></p> | |
| 335 | 251 | Verplaatsingen | 513.02 |
| 17,330 | 15,361 | TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 51. | |

OFFICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE AUX FAMILLES DE MILITAIRES
(O. R. A. F.) — Service social de l'Armée.

Budget d'administration.

Prévisions budgétaires pour l'exercice 1956.

5. DÉPENSES (suite).

| Art. | DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES | Année budgétaire 1956 — Begrotingsjaar 1956 | |
|--------|--|--|---|
| | | Montant des crédits par article (en milliers de francs) <i>Bedrag der kredieten per artikel</i> (in duizendtallen frank) | Montant des crédits par rubrique et par chapitre (en milliers de francs) <i>Bedrag der kredieten per rubriek en per hoofdstuk</i> (in duizendtallen frank) |
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| | CHAPITRE 52. | | |
| | PAIEMENTS A DES TIERS POUR PRESTATIONS, FOURNITURES, TRAVAUX, ETC., AYANT POUR OBJET DES SERVICES OU DES BIENS NON SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INVENTORIÉS. | | |
| | 521. Locaux et matériel. | | |
| 521.01 | Loyer des locaux, contributions foncières et charges complémentaires | 184 | |
| 03 | Entretien et réparation des locaux | 300 | |
| 04 | a) Entretien et réparation du matériel et du mobilier | 21 | |
| | b) Entretien et réparation des véhicules automoteurs, propriété de l'organisme | 300 | |
| | c) Huile, essence, etc., pour l'utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'organisme. | 350 | |
| 05 | Assurances. — Autos et immeubles | 45 | |
| 07 | a) Combustibles | 222 | |
| | b) Energie électrique | 26 | |
| | c) Eau | 8 | |
| | d) Gaz | 9 | |
| | | | 1,465 |
| | 522. Bureau. | | |
| 522.01 | Frais de bureau généralement quelconques | | |
| | a) Fournitures de bureau fr. 140,000 | | |
| | b) Affranchissement du courrier 1,000 | | |
| | c) Téléphone et télégraphe 142,000 | | |
| | d) Documentation (journaux, périodiques) 7,000 | | |
| | e) Cotisations diverses 150 | | |
| | f) Pourboires et étrennes 500 | | |
| | g) Petit matériel de bureau 3,000 | | |
| | h) Frais de C.C.P. 8,000 | | |
| | | 302 | |
| | | 301,650 | |
| | 526. Autres prestations et travaux par tiers. | | |
| 526.03 | Frais de transport | 1 | 1 |
| | TOTAUX POUR LE CHAPITRE 52 | | 1,768 |

HULP- EN INFORMATIEBUREAU VOOR GEZINNEN VAN MILITAIREN
(H. I. B.). — Sociale Dienst van het Leger.

Bestuursbegroting.

Budgetaire voorzieningen voor het dienstjaar 1956.

5. UITGAVEN (vervolg).

| <p>Montant des crédits prévus pour 1955 (en milliers de francs) — Bedrag der voor 1955 voorzien kredieten (in duizendtallen frank)</p> <p>5</p> | <p>Dépenses probables de l'année 1954 (en milliers de francs) — Vermoedelijke uitgaven van het jaar 1954 (in duizendtallen frank)</p> <p>6</p> | <p>AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN, VAN DE RUBRIEKEN EN DE HOOFDSTUKKEN</p> <p>7</p> | <p>Art.</p> <p>8</p> |
|--|---|---|----------------------|
| | | <p>HOOFDSTUK 52.</p> <p>BETALINGEN AAN DERDEN VOOR PRESTATIES, LEVERINGEN, WERKEN, ENZ., DIE TOT VOORWERP HEBBEN DIENSTEN OF GOEDEREN NIET VATBAAR OM GEÏNVENTARISEERD TE WORDEN.</p> <p>521. Lokalen en materieel.</p> | |
| 184 | 183 | Huur van lokalen, grondbelastingen en bijkomende lasten | 521.01 |
| 276 | 373 | Onderhoud en herstel van lokalen | 03 |
| 21 | 17 | a) Onderhoud en herstel van materieel en meubilair | 04 |
| 320 | 203 | b) Onderhoud en herstel van motorvoertuigen eigendom van de instelling ... | |
| 400 | 292 | c) Olie, brandstof, enz., voor het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de instelling. | |
| 45 | 40 | Verzekeringen. — Auto's en gebouwen | 05 |
| 222 | 197 | a) Brandstoffen | 07 |
| 28 | 22 | b) Electriche energie. | |
| 5 | 8 | c) Water. | |
| 8 | 8 | d) Gas. | |
| | | <p>522. Bureel.</p> <p>Allerhande bureelonkosten :</p> | |
| | | a) Bureelbenodigdheden fr. 140,000 | |
| | | b) Frankeeronkosten 1,000 | |
| | | c) Telefoon en telegraaf 142,000 | |
| | | d) Documentatie (dagbladen en tijdschriften) 7,000 | |
| | | e) Diverse bijdragen 150 | |
| | | f) Drinkgeld en nieuwjaarsfooien 500 | |
| | | g) Klein bureelmaterieel 3,000 | |
| | | h) P.C.R. kosten 8,000 | |
| | | 301,650 | |
| 317 | 291 | | |
| | | <p>526. Andere prestaties en werken door derden.</p> | |
| 2 | | Vervoerkosten | 326.03 |
| 1,828 | 1,634 | TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 52. | |

**OFFICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE AUX FAMILLES DE MILITAIRES
(O. R. A. F.) — Service social de l'Armée.**

Budget d'administration.

Prévisions budgétaires pour l'exercice 1956.

5. DÉPENSES (suite).

| Art. | DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES | Année budgétaire 1956 — Begrotingsjaar 1956 | |
|--------|--|--|---|
| | | Montant des crédits par article (en milliers de francs) <i>Bedrag der kredieten per artikel</i> (in duizendtallen frank) | Montant des crédits par rubrique et par chapitre (en milliers de francs) <i>Bedrag der kredieten per rubriek en per hoofdstuk</i> (in duizendtallen frank) |
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| | CHAPITRE 55. | | |
| | PAIEMENTS A DES TIERS POUR L'ACQUISITION DE BIENS PATRIMONIAUX. | | |
| 550.02 | Mobilier : | | |
| | a) Acquisitions nouvelles .. | — | |
| 03 | Machines : | | |
| | a) Acquisitions nouvelles .. | — | |
| | b) Renouvellement .. | — | |
| 05 | Véhicules automobiles : | | |
| | a) Acquisitions nouvelles .. | — | |
| | b) Renouvellement .. | 65 | |
| 07 | Bibliothèque .. | 1 | |
| | TOTAUX POUR LE CHAPITRE 55 .. | | 66 |
| | | | ===== |
| | CHAPITRE 57. | | |
| | AFFECTATION DU BONI | | |
| 570.01 | a) Versement à l'Etat .. | 17 | 17 |
| | TOTAUX POUR LE CHAPITRE 57 .. | | 17 |
| | TOTAUX POUR LES DÉPENSES .. | | 19,164 |
| | | | ===== |

HULP- EN INFORMATIEBUREAU VOOR GEZINNEN VAN MILITAIRES
(H. I. B.). — Sociale Dienst van het Leger.

Bestuursbegroting.

Budgetaire voorzieningen voor het dienstjaar 1956.

5. UITGAVEN (vervolg).

| <p>Montant des crédits prévus pour 1955 (en milliers de francs) — Bedrag der voor 1955 voorzien kredieten (in duizendtallen frank)</p> <p>5</p> | <p>Dépenses probables de l'année 1954 (en milliers de francs) — Vermoedelijke uitgaven van het jaar 1954 (in duizendtallen frank)</p> <p>6</p> | <p>AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN, VAN DE RUBRIEKEN EN DE HOOFDSTUKKEN</p> <p>7</p> | <p>Art.</p> <p>8</p> |
|---|--|---|----------------------|
| | | <p>HOOFDSTUK 55. BETALINGEN AAN DERDEN VOOR AANKOOP VAN PATRIMONIALE GOEDEREN.</p> | |
| | | Roerende goederen : | 550.02 |
| 10 | 39 | a) Nieuwe aankopen. | |
| | | Machines : | 03 |
| 20 | 10 | a) Nieuwe aankopen; b) Vernieuwing. | |
| | | Autovoertuigen : | 05 |
| 60 | 64 | a) Nieuwe aankopen; b) Vernieuwing. | |
| 2 | — | Bibliotheek .. | 07 |
| 92 | 113 | TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 55. | |
| | | <p>HOOFDSTUK 57. AANWENDING VAN HET BONT</p> | |
| 15 | 1.096 | a) Storting aan de Staat; | 570.01 |
| 15 | 1.096 | TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 57. | |
| 19,265 | 18,204 | TOTALEN VOOR DE UITGAVEN. | |

I. — JUSTIFICATION DETAILLEE DE LA SUBVENTION SOLLICITEE POUR 1956.

| Art. | LIBELLÉ | Subsides sollicités |
|-----------------------|---|---------------------|
| CHAPITRE 51. | | |
| 511.01 | Rémunération du personnel de cadre : | |
| | a) Personnel détaché de l'Etat (voir états justificatifs ci-annexés) fr. | 9,563,000 |
| | b) Personnel statutaire | 5,038,000 |
| | c) Personnel statutaire de la base de Kamina | 954,000 |
| 511.04 | Charges sociales dérivant de la législation sociale. — Part patronale | 820,000 |
| | Pécule de vacances : | |
| | Le personnel statutaire de l'O.R.A.F. bénéficie du pécule de vacances accordé aux agents de l'Etat, arrêté du Régent du 31 mai 1950, 1,000 francs par unité soit $74 \times 1,000 = 74,000$ francs. | |
| | Part patronale : | |
| | La cotisation patronale est de 17.25 % jusqu'au plafond de 60,000 francs par unité, soit sur un total de 4,323,400 francs = 745,786 (arrêté-loi du 28 décembre 1944). | |
| | Les charges sociales sont donc de $745,786 + 74,000 = 819,786$ francs. arrondi à 820,000 fr. | |
| 511.05 | Charges sociales extra-légales | 55,000 |
| | Primes d'assurance pour accidents du travail et sur le chemin du travail (loi du 24 décembre 1903). Comme suite à l'application de la loi du 10 juillet 1951, le taux des primes a été augmenté de 25 % à partir du 15 octobre 1951 et calculé sur un plafond de 120,000 francs par tête (<i>Moniteur</i> du 15 juillet 1951). | |
| 511.10 | Honoraires forfaitaires | 528,000 |
| | Indemnités forfaitaires payées : | |
| | a) à l'Avocat Conseil; | |
| | b) au Conseiller Administratif; | |
| | c) au Trésorier du Comité de Financement et de Gestion; | |
| | d) à l'expert comptable et aux comptables. | |
| 512.03 | Organes de contrôle de l'Etat | 20,000 |
| | Dépenses pour prestations effectuées par les membres des collèges des réviseurs. | |
| 513.02 | Déplacements | 335,000 |
| | Il s'agit des frais de transport et des indemnités de déplacement pour enquêtes sociales, à rembourser et à payer aux assistantes sociales et des frais de séjour pour deux assistantes de remplacement. | |
| | Le nombre d'enquêtes sociales effectuées en 1954 a été de 28,583. | |
| CHAPITRE 52. | | |
| 521.01 | Loyer des locaux, contributions foncières et charges complémentaires | 184,000 |
| | Notre organisme possède en location : | |
| | a) un immeuble à Bruxelles pour notre Office du Brabant; | |
| | b) une partie d'immeuble à Anvers; | |
| | c) une partie d'immeuble à Verviers; | |
| | d) un garage pour autos à Bruxelles et un emplacement pour autos à Anvers, Namur et Verviers. | |
| 521.03 | Entretien et réparations des locaux | 300,000 |
| | Ce poste comprend, outre les réparations des locaux, les sommes forfaitaires payées à des entreprises de nettoyage, y compris le nettoyage des vitres, les salaires des nettoyeuses, ainsi que la part patronale de sécurité sociale. | |
| | Notre organisme compte un office central à Bruxelles et 12 offices régionaux, plus un bureau pour les forces en Allemagne. | |
| 521.04 a et b | Entretien et réparations du matériel et du mobilier | 321,000 |
| | Il s'agit en ordre principal de l'entretien et réparations des véhicules automobiles (11 autos). | |
| | Cette dépense est évaluée à fr. 300,000 | |
| | En outre l'entretien des machines à écrire, de l'ascenseur de l'O.C. et des extincteurs est de 11,400 | |
| | Entretien du mobilier 10,000 | |
| | Fr. 321,400 | |
| 521.04 c | Carburants et lubrifiants | 350,000 |
| | Pour ce poste nous sollicitons 350,000 francs. Il se justifie par l'utilisation de 11 voitures voyageurs. | |
| | D'autre part, nous remettons à l'Armée les produits POL utilisés par les voitures militaires mises à la disposition de certains de nos offices régionaux pour les enquêtes sociales. | |
| A reporter fr. | | 18,468,000 |

I. — OMSTANDIGE JUSTIFICATIE VAN DE TOELAGE AANGEVRAAGD VOOR 1956.

| Art. | TEKST | Aangevraagde toelagen |
|---------------------------|--|-----------------------------------|
| HOOFDSTUK 51. | | |
| 511.01 | Bezoldiging van het personeel van het kader : a) Personeel door de Staat gedetacheerd (zie hierbijgevoegde justificatiestaten) fr. b) Statutair personeel c) Statutair personeel van de basis van Kamina | 9,563,000 5,038,000 954,000 |
| 511.04 | Sociale lasten voortvloeiend uit de sociale wetgeving. — Aandeel van de werkgever Vacantiegeld : Het statutair personeel van H.I.B. geniet van het vacantiegeld toegestaan aan de Staatsagenten, besluit van de Regent van 31 Mei 1950, 1,000 frank per eenheid, hetzij $74 \times 1,000 = 74,000$ frank. Aandeel van de werkgever : Cotisatie van de werkgever is 17,25 % tot een plafond van 60,000 frank per eenheid, hetzij op een totaal van 4,323,400 = 745,786 (besluit-wet 28 December 1944). De sociale lasten zijn dus $745,786 + 74,000 = 819,786$ frank, afgerond op 820,000 fr. | 820,000 |
| 511.05 | Extra-wettelijke sociale lasten Verzekeringspremies voor werkongevallen en ongevallen op weg naar het werk (wet van 24 December 1903). Als gevolg van de toepassing van de wet van 10 Juli 1951, werd het bedrag van de premien verhoogd met 25 % vanaf 15 October 1951 en berekend op een plafon van 120,000 frank per eenheid (Staatsblad van 15 Juli 1951). | 55,000 |
| 511.10 | Forfaitaire erelonen Betaalde forfaitaire vergoedingen : a) aan de Advokaat-Adviseur; b) aan de Administratieve Adviseur; c) aan de Thesaurier van het Financierings- en Beheercomité; d) aan de Expert-Boekhouder en aan de Boekhouders. | 528,000 |
| 512.03 | Controleorganen van de Staat Uitgaven voortvloeiend uit de prestaties geleverd door de leden van het college van revisoren. | 20,000 |
| 513.02 | Verplaatsingen Het betreft hier verplaatsingskosten en verplaatsingsvergoedingen voor sociale onderzoeken, terug te betalen of te betalen aan de sociale assistenten en vergoedingen voor verblijfskosten voor twee plaatsvervangende assistenten. Het aantal sociale onderzoeken in 1954 gedaan bedraagt 28,583. | 335,000 |
| HOOFDSTUK 52. | | |
| 521.01 | Huurprijs der lokalen, grondbelastingen en bijkomende lasten Ons organisme heeft in huur : a) een gebouw te Brussel voor ons Bureau voor Brabant; b) een gedeelte van gebouw te Antwerpen; c) een gedeelte van gebouw te Verviers; d) een bergplaats voor auto's te Brussel en een standplaats voor auto's te Antwerpen, Namen en Verviers. | 184,000 |
| 521.03 | Onderhoud en herstelling van de lokalen Deze post omvat buiten de herstellingen van de lokalen, de forfaitaire bedragen betaald aan reinigingsondernemingen, met inbegrip van het kuisen van ruiten en vensters, de lonen van de kuisvrouwen, evenals het aandeel van de werkgever voor de sociale veiligheid (R.M.Z.). Ons organisme telt een centraal bureau te Brussel en 12 gewestelijke bureau's plus een bureau voor de strijdkrachten in Duitsland. | 300,000 |
| 521.04 a et b | Onderhoud en herstellingen van het materieel en mobiliair Het gaat voornamelijk om het onderhoud en herstel van de auto's (11 auto's). Deze uitgave wordt geschat op fr. 300,000 Bovendien bedraagt het onderhoud van de schrijfmachines, de lift van het C.B. en de blusapparaten 11,400 Onderhoud van het mobiliair 10,000 Fr. 321,400 | 321,000 |
| 521.04 | Motorbrand en smeerstoffen Voor deze post vragen wij 350,000 frank aan. Dit wordt gejustificeerd door het gebruik van 11 reizigerswagens. Anderzijds maken wij over aan het Leger de onkosten van de POL produkten gebruikt door de militaire wagens ter beschikking gesteld van sommige gewestelijke bureau's voor sociale onderzoeken. | 350,000 |
| Over te dragen fr. | | 18,468,000 |

I. — JUSTIFICATION DÉTAILLÉE DE LA SUBVENTION SOLLICITÉE POUR 1956.

| Art. | LIBELLÉ | Subsides sollicités |
|--------------|--|---------------------|
| | Report fr. | 18.468.000 |
| 521.05 | Assurances Ce poste comprend les assurances pour autos et les assurances pour l'immeuble en propriété et pour ceux en location : 9 assurances autos fr. 35,000 Ascenseur 6,000 5 immeubles 4,000 Fr. 45,000 | 45,000 |
| 521.07 | Combustibles a) Nous estimons à 167 tonnes le combustible nécessaire au chauffage des locaux de l'office central et des 12 offices régionaux. | 222,000 |
| | b) Energie électrique | 26,000 |
| | c) Eau | 8,000 |
| | d) Gaz | 9,000 |
| 522.01 | Bureau Frais de bureau généralement quelconques : a) Fournitures de bureau fr. 140,000 b) Affranchissement du courrier 1,000 c) Téléphone et télégraphe 142,000 d) Documentation 7,000 e) Cotisations diverses 150 f) Pourboires et étrennes 500 g) Petit matériel de bureau 3,000 h) Frais de C.C.P. 8,000 Fr. 301,650 | 02,000 |
| 526.03 | Frais de transport Il s'agit des frais d'expédition de colis de vêtements à des ressortissants et de fournitures de bureau à nos offices régionaux. | 1,000 |
| CHAPITRE 55. | | |
| 550.05 | Véhicules automobiles Une automobile sera à renouveler en 1956. | 65,000 |
| 550.07 | Bibliothèque Acquisition d'ouvrages traitant des problèmes sociaux. | 1,000 |
| | Total de la subvention sollicitée fr. | 19,147,000 |

I. — OMSTANDIGE JUSTIFICATIE VAN DE TOELAGE AANGEVRAAGD VOOR 1956.

| Art. | TEKST | Aangevraagde toelagen |
|----------------------|---|-------------------------------------|
| | Overdracht fr. | 18.468.000 |
| 521.05 | Verzekeringen Deze post omvat de verzekeringen voor auto's en de verzekeringen voor het gebouw in eigendom en voor deze die gehuurd zijn : 9 verzekeringen voor auto's fr. 35,000 Lift 6,000 5 gebouwen 4,000 Fr. 45,000 | 45,000 |
| 521.07 | Brandstof a) Wij schatten dat 167 ton brandstof nodig zijn voor de verwarming van de lokalen van het C. O. en de 12 gewestelijke bureau's. b) Electricische stroom c) Water d) Gas | 222,000 26,000 8,000 9,000 |
| 522.01 | Bureel Algemene bureelonkosten : a) Bureelbenodigdheden fr. 140,000 b) Frankering van de briefwisseling 1,000 c) Telefoon en telegraaf 142,000 d) Documentatie 7,000 e) Verschillende cotisaties 150 f) Drinkgeld en nieuwjaarsgeschenken 500 g) Klein bureelmaterieel. 3,000 h) Onkosten P.C.R. 8,000 Fr. 301,650 | 302,000 |
| 526.03 | Vervoerlonkosten Het gaat om onkosten voor verzending van klederpakketten aan ressorterenden en bureelbenodigdheden voor onze gewestelijke bureau's. | 1,000 |
| HOOFDSTUK 55. | | |
| 550.05 | Auto's Een auto zal te vervangen zijn in 1956. | 65,000 |
| 550.07 | Bibliotheek Aankoop van werken over sociale problemen. | 1,000 |
| | Totaal van de gevraagde toelage fr. | 19,147,000 ===== |

II. — TABLEAU DE DECOMPOSITION DU PERSONNEL DETACHE DE L'ETAT.

II. — UIITEENZETTINGSTABEL VAN HET PERSONEEL GEDETACHEERD VAN DE STAAT.

| DÉSIGNATION DES GRADES — AANWIJZING VAN DE GRADEN | Nombre — Getallen | Montant du traitement ou différence entre le traitement et la pension à 100 % — Bedrag van de wedde of verschil tussen de wedde en het pensioen 100 % | Totaux — Totalen |
|--|-------------------------|---|------------------------|
| Colonel. — <i>Kolonel</i> | 1 | 260,000 | 260,000 |
| Colonel pensionné. — <i>Gepensioneerde kolonel</i> | 1 | 50,275 | 50,275 |
| Lieutenant-colonel. — <i>Luitenant-kolonel</i> | 3 | 227,000 | 681,000 |
| Lieutenant-Colonel pensionné. — <i>Gepensioneerde luitenant-Kolonel</i> | 2 | 91,155 | 182,310 |
| Major. — <i>Majoor</i> | 1 | 204,000 | 204,000 |
| Major pensionné. — <i>Gepensioneerde majoor</i> | 4 | 99,596 | 398,384 |
| Capitaine-Commandant. — <i>Kapitein-Commandant</i> | 14 | 163,714 | 2,291,996 |
| Capitaine-Commandant pensionné. — <i>Gepensioneerde kapitein-kommandant</i> | 2 | 50,526 | 101,052 |
| Adjudant. — <i>Adjudant</i> | 18 | 84,932 | 1,528,776 |
| Adjudant de 1 ^{re} classe pensionné. — <i>Gepensioneerde adjudant 1^{ste} klasse</i> | 11 | 33,256 | 365,816 |
| Adjudant pensionné. — <i>Gepensioneerde adjudant</i> | 10 | 33,278 | 332,780 |
| 1 ^{er} Sergent-Major et 1 ^{er} Sergent. — <i>1^{ste} sergeant-majoor en 1^{ste} sergeant</i> | 2 | 69,200 | 138,400 |
| 1 ^{er} Sergent-Major pensionné. — <i>Gepensioneerde 1^{ste} sergeant-majoor</i> | 4 | 36,235 | 144,940 |
| 1 ^{er} Sergent pensionné. — <i>Gepensioneerde 1^{ste} sergeant</i> | 3 | 44,525 | 133,575 |
| Caporal. — <i>Corporaal</i> | 19 | 50,175 | 953,325 |
| Soldat. — <i>Soldaat</i> | 2 | 46,550 | 93,100 |
| Totaux. — <i>Totalen</i> | 97 | | 7,859,729 |
| Augmentations barémiques. — <i>Weddeverhoging volgens barema</i> | | | 99,362 |
| Indemnités de naissance. — <i>Geboortetoelagen</i> | | | 20,000 |
| Allocations familiales et mère au foyer. — <i>Kinderbijslag-toelage voor de moeder in het gezin</i> | | | 543,538 |
| Pécule de vacances. — <i>Vacantiegeld</i> | | | 125,954 |
| Indemnité de foyer et de résidence. — <i>Haardgeld en standplaatstoelage</i> | | | 371,818 |
| Indemnité de dernière maladie et funérailles. — <i>Vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis</i> | | | 10,000 |
| Indemnité de tenue et d'entretien d'équipement. — <i>Vergoeding voor kledij en onderhoudskosten van uitrusting</i> | | | 112,000 |
| Indemnité de spécialiste. — <i>Vergoeding voor specialisten</i> | | | 3,600 |
| Total. — <i>Totaal</i> | | | 9,146,001 |
| Supplément pour majoration de 5 % (index). — <i>Bijvoegsel voor verhoging van 5 % (index)</i> | | | 416,547 |
| Total général. — <i>Algemeen totaal</i> | | | 9,562,548 |
| Arrondi à — <i>Afgerond</i> | | | 9,563,000 |

III. — PREVISIONS DES REMUNERATIONS DU PERSONNEL STATUTAIRE POUR L'EXERCICE 1956.

III. — VOORUITZICHTEN VOOR DE BEZOLDIGINGEN VAN HET STATUTAIR PERSONEEL VOOR HET DIENSTJAAR 1956.

| Groupe Groep | DÉSIGNATION DES GRADES AANWIJZING VAN DE GRADEN | Nombre Getallen | Montant du traitement à 100 % Bedrag van de wedde 100 % | Totaux Totalen |
|-----------------|--|---------------------------|--|-------------------|
| E | Assistante sociale-chef. — <i>Hoofd sociale assistente</i> | 1 | 88,000 | 88,000 |
| | | 1 | 75,600 | 75,600 |
| | | 2 | 73,200 | 146,400 |
| | | 1 | 70,800 | 70,800 |
| D | Assistants sociales. — <i>Sociale assistenten</i> | 51 | 68,400 | 684,000 |
| | | 1 | 68,100 | 68,100 |
| | | 4 | 66,000 | 264,000 |
| | | 13 | 63,600 | 826,800 |
| | | 14 | 61,200 | 856,800 |
| | | 5 | 58,800 | 294,000 |
| | Augmentation de traitement. — <i>Weddeverhoging</i> | 111 mois — <i>maanden</i> | 200 | 22,200 |
| | Supplément de traitement pour l'assistante sociale en service en Allemagne. — <i>Aanvulling aan de wedde voor sociale assistente in dienst in Duitsland</i> ... | | 10,800 | 10,800 |
| | Indemnité pour service en Allemagne. — <i>Vergoeding voor dienst in Duitsland</i> | | 8,000 | 8,000 |
| D bis | Traducteur adjoint. — <i>Adjunct-vertaler</i> | 1 | 77,400 | 77,400 |
| | Augmentation de traitement. — <i>Weddeverhoging</i> | 3 mois — <i>maanden</i> | 300 | 900 |
| C | Sténo-dactylographes. — <i>Stenotypisten</i> | 4 } 1 | 62,000 | 62,000 |
| | | 3 | 53,600 | 160,800 |
| | Augmentation de traitement. — <i>Weddeverhoging</i> | 19 mois — <i>maanden</i> | 150 | 2,850 |
| | | 1 | 54,000 | 54,000 |
| | | 4 | 52,800 | 211,200 |
| B | Dactylographes. — <i>Typisten</i> | 17 } 2 | 51,600 | 103,200 |
| | | 5 | 50,400 | 252,000 |
| | | 5 | 49,200 | 246,000 |
| | Augmentation de traitement. — <i>Weddeverhoging</i> | 41 mois — <i>maanden</i> | 100 | 4,100 |
| | Indemnité de foyer. — <i>Haardvergoeding</i> | 3 | 6,720 | 20,160 |
| | Indemnité de résidence. — <i>Verblijfvergoeding</i> | 22 | 1,680 | 36,960 |
| | | 45 | 3,360 | 151,200 |
| | Total des traitements et indemnités calculés à 100 %. — <i>Totaal der wedden en vergoedingen berekend aan 100 %</i> | | | 4,798,270 |
| | Montant de la majoration de 5 %. — <i>Bedrag van de verhoging van 5 %</i> | | | 239,913 |
| | Total général. — <i>Algemeen totaal</i> | | | 5,038,183 |
| | Arrondi à — <i>Afgerond</i> | | | 5,038,000 |

IV. — PREVISION DES DEPENSES DU PERSONNEL STATUTAIRE
EN SERVICE EN AFRIQUE — BASE DE KAMINA — POUR L'EXERCICE 1956.

IV. — VOORZIENE UITGAVEN VOOR HET STATUTAIR
PERSONEEL VAN DIENST IN AFRIKA — BASIS VAN KAMINA — VOOR HET DIENSTJAAR 1956.

| Groupe Groep | DÉSIGNATION DES GRADES AANWIJZING VAN DE GRADEN | Nombre Getallen | Montant du traitement Bedrag van de wedde | Totaux Totalen |
|-----------------|--|--------------------|--|-------------------|
| D | Assistante sociale. — Sociale assistente | 4 } 2 | 58,800 | 117,600 |
| | Allocation d'Afrique. — Vergoeding voor Afrika | 4 | 68,400 | 136,800 |
| | | | | 264,000 |
| | | | | 518,400 |
| | Majoration pour index africain 155 %. — Vermeerdering voor Afrikaans indexcijfer 155 % | | | 285,120 |
| | Pécule de vacances. — Vacantiegeld | | | 2,000 |
| | Quote-part patronale pour la sécurité sociale 13.25 % de $4 \times 144,000 = 576,000$. — Bijdrage van de werkgever voor maatschappelijke zekerheid 13.25 % van $4 \times 144,000 = 576,000$ | | | 76,320 |
| | Indemnité pour équipement complémentaire $2 \times 7,500$. — Vergoeding voor aanvullende uitrusting $2 \times 7,500$ | | | 15,000 |
| | Cotisation patronale pour allocations familiales 1,000 francs par mois et par unité : $1,000 \times 4 \times 12$. — Bijdrage van de werkgever voor gezinsvergoedingen 1,000 frank per maand en per eenheid : $1,000 \times 4 \times 12$ | | | 48,000 |
| | Frais d'assurance pour accidents du travail. — Verzekeringsonkosten voor werkongevallen, | | | 6,000 |
| | Frais de transport et de manutention des bagages. — Onkosten voor vervoer en behandeling van de reisgoederen... | | | 2,500 |
| | | | Total. — Totaal | 953,340 |
| | | | Arrondi à — Afgerond | 954,000 |
| | | | | ===== |

V. — PREFIGURATION GENERALE
DES COMPTES.

B. — Compte d'établissement.
(Immeubles — Matériel — Mobilier.)

V. — ALGEMENE VOORAFBEELDING
DER REKENINGEN.

B. — Rekening aanleg.
(Onroerend — Materieel — Mobilair.)

| OBJET — VOORWERP | Montant — Bedrag | OBJET — VOORWERP | Montant — Bedrag |
|--|------------------------|--|------------------------|
| Actif au début de l'année 1956 : — Activa bij het begin van het jaar 1956 : | | Réalisations au cours de l'année 1956 : — Te gelde making in de loop van het jaar 1956 : | |
| a) Immeuble. — Onroerend | 5,052,800 | a) Vente d'une voiture. — Verkoop van een autowagen | 10,000 |
| b) Matériel-auto. — Automaterieel | 230,084 | | |
| c) Mobilier. — Mobilair | 528,730 | Amortissements : — Delgingen : | |
| | | a) sur immeuble. — op onroerend | 174,200 |
| Constitution d'actif pendant l'année 1956 : — Vorming van activa gedurende het jaar 1956 : | | b) sur matériel auto. — op automaterieel | 70,000 |
| a) Achat d'une voiture. — Aankoop van een autowagen | 65,000 | c) sur mobilier. — op mobilair | 59,000 |
| | | Solde actif au 31 décembre 1956. — Actief saldo op 31 December 1956 | 5,563,414 |
| | 5,876,614 | | 5,876,614 |

OFFICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE AUX FAMILLES DE MILITAIRES

(O. R. A. F.) — Service social de l'Armée. — Fonds de Secours.

Prévisions budgétaires pour l'exercice 1956.

4. RECETTES.

| Art. | DESIGNATION DES PRODUITS, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES | Année budgétaire 1956 — Begrotingsjaar 1956 | |
|--------|---|--|--|
| | | Evaluation des recettes par article (en milliers de francs) <i>Raming van de ontvangsten per artikel</i> (in duizendtallen frank) | Totaux par chapitre (en milliers de francs) <i>Totaal per hoofdstuk</i> (in duizendtallen frank) |
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| | CHAPITRE 41. PRODUITS RÉSULTANT DE L'EXERCICE DE LA MISSION STATUTAIRE | | |
| | 414. Recettes exceptionnelles. | | |
| 414.03 | Dons | 100 | |
| 04 | Remboursements de prêts | 2,000 | |
| | | | 2,100 |
| | CHAPITRE 45. INTERVENTION DE L'ÉTAT, DES PROVINCES ET DES COMMUNES | | |
| 450.01 | <i>Intervention de l'Etat :</i> a) à fonds perdus. | 18,500 | 18,500 |
| | Totaux pour les recettes | | 20,600 |

HULP- EN INFORMATIEBUREAU VOOR GEZINNEN VAN MILITAIREN

(H. I. B.). — Sociale Dienst van het Leger. — Hulpfonds.

Budgetaire voorzieningen voor het dienstjaar 1956.

4. ONTVANGSTEN.

| Evaluation des recettes présumées en 1955 (en milliers de francs) Raming van de vermoedelijke ontvangsten van 1955 (in duizendtallen frank) 5 | Evaluation des recettes effectuées en 1954 (en milliers de francs) Raming van de ontvangsten gedaan in 1954 (in duizendtallen frank) 6 | AANWIJZING VAN DE OPBRENGSTEN, DE RUBRIEKEN EN DE HOOFDSTUKKEN 7 | Art. 8 |
|---|--|---|---------------|
| | | HOOFDSTUK 41. OPBRENGSTEN VOORTVLOEIEND UIT DE UITOEFENING VAN DE STATUTAIRE OPDRACHT 414. Uitzonderingsontvangsten. | |
| 100 | 163 | Giften | 414.03 |
| 2,000 | 2,101 | Terugbetalingen van leningen | 04 |
| 2,100 | 2,264 | | |
| | | HOOFDSTUK 45. TUSSENKOMST VAN DE STAAT, DE PROVINCIEËN EN DE GEMEENTEN | |
| 18,500 | 16,100 | Tussenkost van de Staat : | 450.01 |
| | | a) niet terugvorderbaar. | |
| 20,600 | 18,364 | Totalen voor de ontvangsten | |

OFFICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE AUX FAMILLES DE MILITAIRES

(O. R. A. F.) — Service social de l'Armée — Fonds de Secours.

Prévisions budgétaires pour l'exercice 1956.

5. DÉPENSES.

| Art. | DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES | Année budgétaire 1956 — Begrotingsjaar 1956 | |
|--------|--|--|---|
| | | Montant des crédits par article (en milliers de francs) <i>Bedrag der kredieten per artikel</i> (in duizendtallen frank) | Montant des crédits par rubrique et par chapitre (en milliers de francs) <i>Bedrag der kredieten per rubriek en per hoofdstuk</i> (in duizendtallen frank) |
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| | CHAPITRE 53. | | |
| | PAIEMENTS A DES TIERS PAR SUITE DE L'EXERCICE PAR L'ORGANISME DE SA MISSION STATUTAIRE. | | |
| | <i>532. Interventions à fonds perdus en faveur des tiers.</i> | | |
| 532.01 | Dons: | | |
| | a) dons en espèces | 16,000 | |
| | b) hébergement dans les homes | 500 | |
| | c) camps de vacances et vacances familiales | 750 | |
| | d) dons pour études | 350 | |
| | | | 17,600 |
| | <i>533. Dépenses particulières.</i> | | |
| 533.01 | Prêts remboursables | 3,000 | 3,000 |
| | Totaux pour les dépenses. | | 20,600 |

HULP- EN INFORMATIEBUREAU VOOR GEZINNEN VAN MILITAIREN

(H. I. B.). — Sociale Dienst van het Leger — Hulpfonds.

Budgetaire voorzieningen voor het dienstjaar 1956.

5. UITGAVEN.

| <p>Montant des crédits prévus pour 1955 (en milliers de francs) <i>Bedrag der voor 1955 voorzien kredieten</i> (in duizendtallen frank)</p> <p>5</p> | <p>Dépenses probables de l'année 1954 (en milliers de francs) <i>Vermoedelijke uitgaven van het jaar 1954</i> (in duizendtallen frank)</p> <p>6</p> | <p>AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN, VAN DE RUBRIEKEN EN DE HOOFDSTUKKEN</p> <p>7</p> | <p>Art.</p> <p>8</p> |
|--|---|--|----------------------|
| | | <p>HOOFDSTUK 53.</p> <p>BETALINGEN AAN DERDEN VOORTVLOEIEND UIT DE UITOEFENING DOOR DE INSTELLING VAN HAAR STATUTAIRE OPDRACHT.</p> <p>532. <i>Niet terugvorderbare tussenkomsten ten bate van derden.</i></p> <p>Giften :</p> <p>a) giften in speciën;</p> <p>b) herberging</p> <p>c) vakantiecampen en familievacantiën;</p> <p>d) studiegiften.</p> <p>533. <i>Bijzondere uitgaven.</i></p> | |
| 17,600 | 16,998 | | 532.01 |
| 3,000 | 3,103 | Terugbetaalbare leningen | 533.01 |
| 20,600 | 20,101 | Totalen voor de uitgaven. | |

OFFICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE AUX FAMILLES DE MILITAIRES.
(O. R. A. F.) — Service social de l'Armée.

Fonds de secours.

NOTE JUSTIFICATIVE A L'APPUI DE LA PROPOSITION BUDGÉTAIRE.

| | | (En milliers de francs.) |
|--|--|--------------------------|
| CHAPITRE 53. | | |
| RUBRIQUE 2. | | |
| <i>Interventions à fonds perdus en faveur des tiers.</i> | | |
| 1. Hébergement : | | |
| Pour raison de santé ou sociale : | | |
| a) en Belgique | | 400 |
| b) à l'étranger (Suisse) | | 100 |
| 2. Vacances : | | |
| a) Camps de vacances (1 mois) enfants \pm 300 places à \pm 1,500 francs | | 450 |
| b) Vacances familiales | | 300 |
| 3 Dons | | |
| a) Dons en espèces aux familles de militaires de carrière et de miliciens | | 16,000 |
| b) Dons pour études | | 350 |
| RUBRIQUE 3. | | |
| <i>Dépenses particulières.</i> | | |
| 1. Prêts : | | |
| Prêts aux familles de militaires de carrière et de miliciens | | 3,000 |
| | | <hr/> 20,600 |
| Recettes exceptionnelles | | 2,100 |
| | | <hr/> 18,500 |
| Crédit sollicité pour 1956 | | 18,500 |
| | | ===== |

HULP- EN INFORMATIEBUREAU VOOR GEZINNEN VAN MILITAIRES.
(H. I. B.). — Sociale Dienst van het Leger.

Hulpfonds.

TOELICHTENDE STAAT TOT STAVING VAN HET BEGROTINGSVOORSTEL.

| | (In duizenden frank.) |
|---|-----------------------|
| HOOFDSTUK 53. | |
| RUBRIEK 2. | |
| <i>Niet terugvorderbare tussenkomsten ten bate van derden.</i> | |
| 1. Herberging : | |
| Wegens gezondheidsredenen of sociale redenen : | |
| a) in België | 400 |
| b) in het buitenland (Zwitserland) | 100 |
| 2. Vacantiën : | |
| a) Vacantiekampen (1 maand) kinderen ± 300 plaatsen aan ± 1,500 frank | 450 |
| b) Familievacantiën | 300 |
| 3. Giften : | |
| a) Giften in speciën aan de gezinnen van beroepsmilitairen en van miliciens | 16,000 |
| b) Giften voor studiekosten | 350 |
| RUBRIEK 3. | |
| <i>Bijzondere uitgaven.</i> | |
| 1. Leningen : | |
| Leningen aan de gezinnen van beroepsmilitairen en van miliciens | 3,000 |
| | 20,600 |
| Uitzonderingsontvangsten | 2,100 |
| | 18,500 |